Telegraphilche Depektien.

(Beliefert bon ber "Associated Press.")

Musland. 50 Todle!

Großes Unglud auf der Elbe nach Mitternacht. - Ausflügler=Dam= pfer rennt mit Schleppbaot 311=

hamburg, 21. Juli. Gin ichredli= ches Unglud ereignete fich beute fruh um halb 1 Uhr auf ber Gibe.

Der Dampfer "Brimus", mit 185 Baffagieren an Bord, wurde bom Schleppboot "Hanfa" angerannt und gang entemei geschnitten. Nur etwa 30 ber, an Bord befindlichen Berfonen find als gerettet befannt!

(Später!) Soweit fich bis jest feftftellen läßt, find ungefahr 50 Ber= fonen ertrunten. 13 Leichen find auf= gefischt morben.

"Brimus" mar ein Erfurfionsbam= pfer bon Burtehube, Sannober, unb unter ben Baffagieren maren bie Mit= glieber bes Gilbeder Mannerchors. Das Unglud ereignete fich zwischen

Blantenese und Rienftabten. "Bri= mus" fuhr gur Beit unweit Blanteneje quer über ben Fluftanal, bom fübli= chen nach bem nördlichen Fahrwege. Rach ben Ungaben bon Augenzeugen, bie fich auf bem Schleppboot "Banfa" befanben, murbe biefe Bewegung gu haftia ausgeführt.

Das Schleppboot machte, als es ben Musflügler = Dampfer niebergerannt hatte, einen Berfuch, ihn an's Geftabe ju gieben, fuhr aber felber babei auf, und ber Dampfer trennte fich bon ihm. Letterer, ber, wie erwähnt, in zwei Theile gegangen war, berfant fobann.

Ungefähr 50 feiner Baffagiere tonn= ten mit Leitern und Striden bas Schleppboot erreichen; 70 anbere mur= ben burch bie tleinen Boote bes Schleppers aufgegriffen, und noch an= bere ichwammen an bas Geftabe.

Reue Chifanen.

Strengere Kontrolle der Derficherungsgefellichaften in Deutschland.

Berlin, 21. Juli. Die Regierung bat foeben neue ftrenge Regulationen betreffs Rontrolle bes Befchaftes ber Lebensversicherungs=Befellicaften in Deutschland beröffentlicht. Muslanbifche Befellichaften muffen ber Regierung fortan jährliche Berichte unterbreiten, worin bas Gefammtgefchaft fomie Speziell bas beutsche Beschäft ge= nau angegeben ift. Die Bilang fowie bas Gewinn= und Berluftkonto muf= fen in beutscher Währung berrechnet Dividenden, Galare und Ueberichuß find genau gu fpezialifiren. ben au geicheben, mit ben Rommiffio= nen, welche ben Agenten gezahlt werben, ben Porto=Auslagen, Police=Un= toften, fowie ben Gingelheiten über Un= leiben auf bie Bolicen. Ferner ift gu tonftatiren, welche Abzüge nach bem Rillmer-Shitem ober nach irgend eis nem anberen Shftem gemacht werben. Das Bange bebeutet alfo eine mefent= liche Bericharfung ber bestehenben Regulationen, und es regnet Protefte.

Siefige Berireter ameritanifcher Lebensberficherungs=Gefellschaften ertla= ren bie neuen Regulationen für unerfüllbar. Sie hielten in Göttingen eine Ronfereng mit ben Profefforen Rlein und Legis, bem Mathematiter Bohlmann, fowie Cachberftanbigen ber Regierung ab, über beren Erbegniffe nach ben Ber. Staaten berichtet morben ift. Die ameritanifchen Bertreter ertlaren, bie Bafhingtoner Regierung werbe auf biefe neue Proflamation mit Bergeltungs-Magnahmen antworten. Der Superintendent bes Berficherungs: wesens bes Staates Rem Dort foll bie Musichließung aller preußischen Feuer= berficherungs-Gefellichaften befürmor-

Der Würzburger Ronflitt

Ift in gang Baiern das Tagesgefpräch. München, 21. Juli Infolge bes Quirzburger Konflittes hat fich bie politische Lage Baierns auf's Schärffte jugefpitt. Die machthabenbe' Ben= trumspartei ift furchtbar erbittert, weil bie Abbantung bes Rultusminifters b. Landmann bevorfteht und augenscheinlich bom Pring = Regenten, ber neuer= bings mit befonberer Barme bie Rothmenbigfeit bes tonfessionellen Friedens betont bat, für unerläglich angefeben wirb, um bem Streit ein Enbe au mas chen. Die Zentrumspartei hat bie Ubficht, burch Berweigerung wichtiger Bubget = Positionen für Unterricht unb

Runft Rache zu nehmen. In Baiern ift beinahe bon nichts Unberem bie Rebe, als bon biefem Burgburger Ronflitt, ber infolge bes bemonftratiben Rücktritts bes Rettors und bes Genats ber Universität, welche bie einseitig katholische Besehung va= fanter Professorenstellen burch ben ultramontanen Rultusminifter b. Landmann nicht länger bulben wollten, in ein atutes Stabium trat. Der Rampf zwifchen Rleritalismus und moberner Universitätsentwidlung bilbet gewiffermaßen ben Haupt = Inhalt bes Falles. Der Rudtritt bes Rultusminifters gilt jest als ficher. Gemäß ber hochgrabigen Erregung, Die in ben Profefforentreifen Baierns gegen ben Rultusminifter berricht, ift es nicht uns mahricheinlich, bag bie Universitäten

burger Senat hat übrigens wieberholt einen, bon ber Stubentenschaft ange= botenen Fadelzug abgelehnt, - ein Att ber Mäßigung, ber an bochfter Stelle nicht ohne Ginbrud geblieben ift. Für bie politischen Berhaltniffe Baierns muffen die neuesten Borgange noth= wendigerweise von folgenschwerfter Be-

Bureaufratenthum fcabigt die Unfiedlungen.

Berlin, 21. Juli. Die Soffnungen, baß bas Wirten ber beutschen Unfiebe= lungs=Rommiffion in ben preugifchen Oftmarten auf Grund ber, bom preußischen Landtage letthin bewilligten riesigen Fonds raich gebeihlichere Refultate aufweisen werbe, als in ber Ber= gangenheit, erfüllen sich noch nicht. Und es ift bezeichnend, bag herr Wittenburg, ber Brafibent ber Bofen'ichen Unfiebe= lungs=Rommission, abbanten will, weil das Ansiedelungswert durch übertriebe= nen Bureaufratismus gefährbet merbe. Das ftimmt folecht zu ber Berheifung bes Reichstanglers Grafen b. Bulow im preußischen Abgeordnetenhaufe, bag frühere Fehler bermieben, und nament= lich mit bem Beamtenzopf aufgeräumt werben folle. Die Drohung bes herrn Wittenburg mag ben Unftog bagu ge= ben, daß bie Regierung biefer Frage fo= fort erneute Aufmerksamteit ichenft und bie beftebenben Sinberniffe aus bem Wege raumt. Allgemein berricht bie Unficht bor, daß die Rommiffion mit ben gur Berfügung gestellten reich= lichen Mitteln it. absehbarer Beit Bebeutenbes leiften follte, trop ber finan= ziellen Gegenbewegung ber Bolen.

Rali=Syndifat nud Dunger=Truft.

Berlin, 21. Juli. Das beutiche Rali= Synbitat, beffen Stellung burch bie tilrglichen Abmachungen mit ber Birginia & Carolina Chemical Co., alias "Fertiligers' Truft", wefentlich gefestigt worben ift, hat mit bem Dungertruft in Gubamerita ein gleiches Abtommen getroffen, wie mit bem norbameritanis chen. Erfterem tommen die nämlichen Preisvortheile gugute, wie bem lette= ren, mabrent ein amerifanisches Ginbringen in die Rreife bes Snnbifats augleich ausgeschlossen ift. Thatfächlich hat sich nun das beutsche Rali-Spnbitat durch den Abschluß ber beiden Ab= fommen beinahe bas gange ameritani= fche Geschäft auf lange Zeit gesichert.

Altsholismus und Frrenhäufer.

Berlin, 21. Juli. Dem Berliner Da= giftrat ging eine, mit vielen Unter= driften bededte Betition gu bes Inhalts, bag bie großen Brauereien, bie Inhaber von Bierpalaften, bie Schnapsbrennereien u. f. w. zu ben Roften bes Baues ber geplanten beiben neuen Irrenhäufer berangezogen mer= ben möchten, weil nachweisbar 60 Pro= gent ber Inf burch ben Altoholismus geiftig ruinirt worden feien. Die Agitation mar icon feit geraumer Zeit im Bange, und fo if: bie Maffe ber Unterschriften ertlarlich. Die Daten und Riffern ber tem= perenglerischen Wortführer merben aber in einem Theil ber Breffe binfichtlich ihrer Ruberlaffigfeit mit triftigen Belegen angezweifelt, und beshalb burfte es nicht fo leicht fein, ben Magistrat gu enem Schritt zu veranlaffen, zumal bie in Rebe ftebenben Induftriegweige in ber Stadtbehörde fehr gewichtige Bertreter und Fürfprecher befigen. Die Forberung ift übrigens nicht neu. Gie ift schon öfter gestellt und abgewiesen

"Meteor" mag umgebaut werden.

Riel, 21. Juli. Obwohl bie, in Amerita gebaute Raiferjacht "Meteor" bei ber jungften Wettfahrt bon Riel nach Dover querft am Ziel ankam, tonnte ihr infolge Zeit-Borgabe nur ber zweite Blat zuerfannt werben, und bei ben borigen Jahrten war fie be= fanntlich noch weiter gurud. Wie es heißt, befriedigt bie Jacht ben Raifer fehr wenig, und wenn fie fich bei ber Rieler Regatta am 15. Auguft nicht beffer bewährt, fo burfte fie umgebaut ober boch bebeutenben Beranberungen unterzogen werben.

Roch ein Großherzogs-Jubilaum.

Rarleruhe, 21. Juli. Großherzog Friedrich bon Baben begeht in biefen Tagen fein fünfzigjähriges Jubilaum als Chef bes nach ihm benannten preu-Bifchen Ulanen=Regiments (rhein.) No. Die Blätter weifen mit ehrenben Morten auf bas Greignif bin und wiederholen die Tribute ber Anerten=

nung, welche fie bem greifen Fürften icon am 24. April b. 3. bei Gelegen= beit feines 50jährigen Regierungs=Ju= bilaums gollten.

Bau-Beamte abgefeht. Benedig, 21. Juli. Infolge ber Untersuchung über bie Ursache bes mehrerwähnten Einfturzes bes altberühmten Glodenthurmes ber St. Marfus-Rirche ift ber gange Stab bes Departements, welches bie Staatsgebaube in Obhut hat, jest abgeset wor=

Bis jest find icon nabezu 2 Millionen Franten ober 400,000 Dollars für ben Reuaufbau bes Thurmes eingegangen. Das ift ber britte Theil ber erforberlichen Gefammtfumme.

Beim Abraumen ber Trummer fanb man, bag bie Marmorbauten bes Erb= geschoffes nur wenig beschäbigt finb. Much erlangte man ein Mertur-Standbild wieber, obwohl ein Arm München und Erlangen bem Beifpiele | und mehrere Finger ber anberen Sand Bürgburgs folgen werben. Der Bürg- gebrochen find.

Rod ein Bauftreit

Endet zu Ungunften der Musftandigen. Riel, 21. Juli. Der Streit ber Zimmerer und Maurer babier, welcher feit bier Monaten im Gange mar, ift jest enblich als bollig nuplos aufgegeben worben. Ueber bie Musftanbigen ift bas größte Elenb heraufbeschworen worben. Allem Anschein nach hatte ber Streit nie Chancen auf Erfolg. Die Bimmerer und Maurer, beren Forberungen fich auf Lohnerhöhung und Reuregelung ber Arbeitsftunben rich= teten, legten bie Arbeit nieber, ohne überhaupt einen ernftlichen Berfuch gemacht zu haben, auf gutlichem Bege fich mit ben Arbeitgebern gu berftanbi-Als bie Arbeit rubte, murbe ben Streitern auch bon teiner Ceite Unter= ftupung gu Theil, und bie meiften nagbalb am Sungertuche. Die Roth hat fie folieglich gezwungen, gu ben alten Bedingungen bie Arbeit wieber aufzunehmen.

Edward geht's gut.

Erft Donnerftag wieder ein Bulletin. Cowes, Infel Wight, 21. Juli. Das beutige Bulletin über ben Buftanb bes Ronigs Coward lautet folgenderma=

Der König befindet sich bei bortreff= licher Gefundheit. Er wird immer ftarter, und bie Bunbe beilt befriebi Geftern tonnte er inben wegen bes ungunftigen Betters nicht lange auf bem Berbed bleiben.

Das nächfte Bulletin wird am 24. Juli ausgegeben merben."

Rad Amerita verduftet. Beneralftabs-Offizier fälfchte Wechfel!

Bien, 21. Juli. Mus Budapeft wird eine fensationelle Melbung hierher tele= graphirt, welche ben hauptmann im Generalftab ber öfterreichisch = ungari= fchen Urmee, Julins Weitner, in einem bofen Lichte erfcheinen läßt.

Beitner reifte unlängft plöglich nach Amerita, und nunmehr bat es fich ber ausgeftellt, daß er Wechfel in der Sohe bon 60,000 Rronen gefälfcht hat.

Taft nimmt Abidied.

Rom, 21. Juli. Der ameritanische Gouverneur ber Bhilippinen=Infeln, Richter Taft, und feine Bartie murben heute (nicht am Sonntag, wie eine Lon= boner Spezialbepeiche gemelbet hatte) bon Papft Leo in Ubichiebs-Mubieng empfangen. Gie fuhren in zwei Rutfchen von ihrem Hotel nach bem Batitan. Die Schweizergarben erwiefen ihnen militärifche Chren, ebenfo bie Robelaarbe und bie Genbarmerie, und ber Beremonienmeifter Bifelet und mebrere andere papftliche Burbentrager geleiteten fie bis in bie Gemächer bes Papftes. Die Aubieng war eine ent= ichieben bergliche.

15 Sochfluth:Opfer in Rufland. Riew, Europäifd-Rugland, 21. Juli. Durch einen plöglichen Buftrom bon Baffer in bem Erbgeschoffe einer Un= gabl Saufer in tiefer gelegenen Stabt= theilen find 15 Menichen geftern ertrun= ten. Gin gießstromartiger Regen, be= gleitet bon heftigem Wind und Sagel, ging Sonntag Nachmittag über bie Stadt nieber und bermanbelte bie Stra= Ben in Fluffe. Das ging fo fcnell, bag nicht Alle, bie fich gur Reit in Rel-

lerräumen befanden, fich retien tonnten. Es wurben auch große Baume ent= wurzelt, Bahnbamme weggefchwemmt, und ber gange Bertehr gerieth in's Stoden. Die materiellen Berlufte be= laufen sich fehr hoch.

Die veneguelifden Birren. Willemftab, Curaffao, 21. Juli. Der Amts-Anzeiger in Caracas, Benezuela, macht befannt, baß bie Blotabe jest auch über ben hafen bon Carupano berhängt ift. Diefelbe burfte aber bort

ebenfo wenig wirtfam geubt werben,

wie an anderen benequelifchen Safen. Prafibent Caftro, bon bem es erfi hieß, daß er nächstbem einen entscheis benben Schlag gegen bie Revolutionare führen wolle, beschräntte fich auf Reorganifirung feines Sauptheeres und iff bereits wieber auf ber Rudfahrt nach Caracas, auf bem Seewege. (Der Landweg ift burch bie Aufständischen

Spanifde Finangwirthichaft.

Mabrid, 21. Juli. Senor Robirganez, ber Finanzminister, hat ein Abtommen zwischen ber Bant bon Gbas nien und bem Schagamt-Departement unterzeichnet, wonach alle Summen, welche bie Bant ber Regierung borichieft, mit amei Progent verginst mer ben follen. Die Metallreferbe wirb über ein Rurges bermehrt, und ber No: tenumlauf eingeschränft werben. Die Bant wird mit ber Regierung ein wei= teres Abtommen bezüglich ber Befchaf= fung bon Golb treffen.

Panit auf dem Didiganfee! Ausflügler-Boote fommen in den Sturm.

Milmautee, 21. Juli. heftiger Wind und hochgebenbe Wogen brachten geftern vielen Musflüglern, welche auf bem Michigan=See Erholung und Ber= gnügen fuchten, fchwrre Enttaufdung. Um schlimmften ging es auf bem Dampfer "F. & B. M. Ro. 1", bon ber Barth-Linie, ju, ber gestern Abend von hier nach Chicago abgefahren war. Unter ben etwa 100 Baffagieren brach eine bollftanbige Panit aus. Manner und Frauen liefen rafenb um-

ber, um Rettungsgürtel aufzutreiben;

benn fie glaubten icon, bas Schiff

merbe untergeben. Berichiebene Das

lang berrichte allgemeine Berwirrung. Der Rapitan Thomas Barry entichloß fich endlich, als fich bas Schiff gegenüber Racine, Wis., befand, nach Milmautee gurudgutehren; hier mur-

ben bie Paffagiere gelanbet, und viele berfelben fuhren mit ber Gifenbahn nach Chicago. Unter ben Paffagieren waren auch 15 ober mehr Mitglieber bes Bafa=Bas=Rlubs, einer Taubftum= men = Organisation bon Chicago. Die armen Taubftummen maren in grokerer Unaft, als alle Unberen, unb bran= gen gang befonbers in ben Rapitan fie an's Geftabe ju bringen. 2118 Barry noch überdies bie, in Ohnmacht fallen= ben Frauen fah, hielt er es für bas

Befte, umautehren. Much auf anberen Erturfionsbooten gab es große Aufregung. Biele murben feetrant, und bie meiften Boote hatten Beripatung.

Streit-Radridten.

Der New Porfer Kleidermacher . Musftand. New York, 21. Juli. Richt weniger, als 25,000 Rleiderschneider auf ber Oftfeite find an ben Streit gegangen, und es wird angefündigt, bag noch 15,000 biefem Beifpiel folgen merben. Seute haben bier und in anderen Stäbten auch bie Blattgolbichlager bie Arbeit eingeftellt.

Indianapolis, 21. Juli. Der größte Streit = Fonds in ber Geschichte ber organisirten Arbeit wird jest bon ber Sentrale des nationalen Grubenarbeis ter = Berbandes verwaltet werben muf=

Der Berband erwartet, außer ben schon gemachten Verwilligungen, groß= artige Beitrage für ben Fonds bon ben Grubenarbeiter = Berbanben felbft und ron bielen anderen Geiten.

Beiteres von der Sochfluth u. f. w. Jamestown, R. D., 21. Juli. Abermals ift ein ichredlicher Regenfturm über bas County Chautauqua bahinge= gangen. Der Bahnberfehr erlitt arge Störungen, und auch auf vielen Landmegen ift ber Bertehr beinahe unmög-

Unweit unferer Stadt murbe ein Kloaken = Uebergang weggeriffen, und ein 6jahr. Junge wurde in die Rloate gefchleubert und mit ichredlicher Be= dwindigfeit 1000 Fuß weit geriffen; noch lebenb, aber mit vielen bofen Schnitt punben, erreichte er mieber ben feften Boben.

Bennhan, R. D., 21. Juli. Giner ber ftärtften Regenfälle feit vielen 3ab= ren ging über bie Reuta-Set-Region in ben letten 36 Stunben nteber. Mule Strome traten aus. Großer Schaben wurde auf ben Felbern fowie in ben Erbgeschoffen ber Bebaube berurfacht. St. Louis, 21. Juli. Die ermar-

tete Sochfluth bes Miffiffippi und fei= ner Nebenftrome hat sich hier noch nicht bal, Mo., wo bas Baffer jest alle Stunde um einen Biertelgoll weiter

Baltimore, 21. Juli. Rach neuer= licher polizeilicher Angabe find nicht weniger, als 200 Saufer bei bem, icon erwähnten tornabohaften Sturm abgebedt worben, barunter fechs in eis nem einzigen Strafengebiert.

Der Sturm mar auf ein mertwür: big fleines Gebiet beschräntt, und fein Rentrum icheint inmitten unferer Stabt gewesen gu fein.

Chicagoer Doftor ertrunten. Peru, Ind., 21. Juli. Dr. Alexander von Chicago ertrant geftern Rach= mittag im Bag-See. Der Dottor und 5 Andere, barunter auch feine Gattin, fuhren in einem Segelboot, welches in

30 Fuß Baffer tenterte. Aleranber berfing fich in bem Gegel und fonnte fich nicht berausziehen. Di Uebrigen flammerten fich an bas umgeschlagene Boot und wurden ge=

Eruppen gegen Unnder.

Dallas, Tex., 21. Juli. Mus Thler wird gemelbet, baß zwei Rompagnien Miligen mit Extragug nach Rust, im County Benberfon, gum Schut eines 70jährigen Farbigen beorbert worben find, ber unter ber Antlage, einen un= fittlichen Angriff auf Die Tochter eines herborragenden Pflangers berüht gu haben, im Gefängniß figt.

Dampfernadrichten.

Rem Port: Bovic von Liberpool; Minnetonta von

Lotalbericht.

Mus den Polizeigerichten. Wurde verhaftet, ftatt feiner Ungebeteten

angetrant. Bor Richter Doolen follte fich heute ber bes Diebstahls angeklagte henry Schaffner verantworten, allein Frau Jennie Bisno, bie Rlagerin, erflarte,

baß ihr Rechtsbeiftand noch nicht ben aur Führung bes Brogeffes nothwenbis gen Ginblid in bie naberen Umftanbe genommen habe, bie gur Berhaftung bes jungen Dannes, bes Bräutigams ihrer Schwefter, führten. Die Rlage= rin gibt an, Treulofigfeit und Unaufrichtigfeit bem Berhafteten nachweifen gu tonnen; Schaffner behauptet, fo unschuldig zu sein, wie ein neugebore-nes Kind. Richter Doolen sah sich ge-nöthigt, die Berhandlung bieses Falles bis jum 31. Juli aufzuschieben. Der Berhaftete hatte geftern angeblich alle Trauzeugen, ber Rabbiner, ber ben

men wurden ohnmächtig, und eine Zeit | Anoten folliegen follte, auch bie Sochgeitsgafte maten gur Stelle, bas Feft: mabl mar bereits aufgetragen und bie Speifentraget warteten bes Bintes, ber ihre Thatigfeit in Gang fegen follte. Doch bie Braut ließ auf warten. Gin nach ihrer Bohnung, im Saufe No. 591 Sangamon Str., gefandter Bote brachte bie wenig troft= liche Nachricht, bag er Frl. Levitt nirgenbs ermitteln fonnte. Der ent= täuschte Brautigam tonnte fich Diefes fonberbare Berhalten ber Braut nicht erflären, bie Sochzeitsgafte bermochten bas ebenfo wenig und gingen migmuthig heim. Aber Frau Bisno mußte heute bafür eine Ertlarung. Gie behauptet, bie Sochzeitsborbereitungen Schaffners maren nur Romobie gemefen. 36m felber fei es mit biefer Sei= rath ichon feit einigen Bochen nicht mehr ernft. Sie habe feine Schliche burchicaut und Die Gefdente gurudberlangt, bie fie bem bermutheten Brautigam ihrer Schwester gemacht hatte. Doch bente er nicht baran, bie Samen herauszugeben, auf bie er fein Un= recht mehr habe. Deshalb hatte fie ben Rlagemeg beschritten und Schaffner berhaften laffen. Schaffner ertlart bas Borgeben bon Frau Jennie Bisno gegen ihn für ungerecht und unbegrun= bet. Borläufig fcmachtet er noch in einer Belle ber Polizeiwache an ber Marwell Strafe.

Der Fuhrmann Michael D'Connor hatte fich mabrend bes Streites ber Frachtberlaber auf bem Guterbabnhof ber Chicago & Northwestern-Bahn ungebührlich benommen, hatte nach Beamten, bie ihn gum Berlaffen bes Bahnhofes aufforberten, mit ber Beitfche gefchlagen und auf bie Ungerechtigfeit ber Gifenbahngesellschaften meidlich gefchimpft, Die, feiner Deinung nach, ben großen Sanbler gum Nachtheil bes Rleinfaufmannes bebor= augten. Deshalb ftond er beute unter ber Untlage bes ungesetlichen Betra= gens bor Richter Doolen. Derfelbe batte ein Ginfeben und berurtbeilte biefes "Opfer bes letten Streits" nur ju einem Dollar Strafe und in bie

Roften. Auf Beranlaffung bon James Bha= Ion, einem Gaft bes Norris-Sotel an Sherman Str., wurde heute Frederic Francis, ein Angeftellter bes Sotels, Richter Sall vorgeführt. Whalon beschuldigt Francis, fich mahrend ber Nacht in fein, Whalons, Zimmer cingeschlichen und bem Gafte beffen werthbolle gelbene Uhr geftoblen zu haben. Der Richter verschob bie Berhandlung auf ben 31. Juli.

John Bohan, 17 24. Place, und Frau S. Angelo, 14 24. Place, ha= berten beute bor Richter Brindiville miteinanber. Bohan behauptete, bag Frau Angelo ihn nicht nur gehauen, fonbern auch noch ihren großen Röter Lingelo ihrerfeits behauptete, bag Bo= han das Rarnidel gewesen sei, das an= gefangen und sich bann thätlich an ihr vergriffen habe. Richter Prindiville fellte bie feindlichen Rachbarn auf bie Dauer eines Jahres unter Friedens= burgichaft und verurtheilte Frau Ungelo's Roter jum Tobe burch Bulber

und Blei. Fünf berichiebene Untlagen, wegen ungesetlichen Betragens, Wiberfetung ber Amisgewalt, Tragens verbotener Baffen, wegen thätlichen Angriffs und wegen Diebstahls, wurden heute in Richter Sall's Berhandlungszimmer ber Revierwache an harrifon Strafe gegen ben neunzehnjährigen John DC= Carthy erhoben, ber fich bon bem Bo= ligiften Caffiby bon ber Bentralftation an ber Ede bon Monroe und Clark Strafe hatte babei ertappen laffen, wie er eine Patent=Plattenmaschine, über beren redlichen Erwerb er fich nicht ausweifen tonnte, fortichaffen wollte. McCarthy, ber unschuldig zu fein und Nr. 296 Rush Strafe zu wohnen bor= gab, murbe bom Richter gu einer Gelb= ftrafe im Betrage bon \$85 berbonnert, bie ber Berurtheilte in Ermangelung bes nöthigen Mammons in ber Bribe-

mell abarbeiten muß. William Jones wollte fich gestern mit seinen gerabe über ihm, im zweiten Stodwert bes Gebäubes Nr. 350 W. Barrifon Str. wohnhaften Sausgenof= fen einen Scherz erlauben. Er fand fich bort in ber guten Stube von Frau Em= ma Luxion ein und erflärte, bie Frau und fammtliche ihrer gum Befuch weis lenden Btannten in ein beeffres Gen= feits schaffen zu wollen. Bur Beträf= tigung feiner Drohung Schießeisen hervor. Doch tam er nicht bazu, seinen schwarzen Anschlag auf bas Leben ber Unmefenben auszufüh= ren. Er wurde von einigen Beherzten übermaltigt und bem berbeigerufenen Boligiften Confibine ausgeliefert. Seute erklätte ber Berhaftete talt lächelnb bor Richter Sabath, er hatte gar feinen Rebolber, fonbern iur ein Stud Gasleitungsrohr in ber Sand gehabt und fich mit feinen Sausgenoffen nur einen "Sonntagsscherz" erlauben wollen. Der Richter gob ihm bis Mittwoch Bormittag Zeit, für biefe höchft unglaubwürdige Behauptung beffere Beweise zu erbringen.

* In feiner Belle im Arbeitshaufe wurde ber Gefangene James Repnolds beute Morgen um 2 Uhr tobt aufgefunden. Allem Unscheine nach ift ber Mann in Folge von Alkoholvergiftung gestorben. Der Berftorbene wohnte Rr. Borbereitungen zu seiner Trauung mit 695 18. Place und wurde vor 3 Ta-Frl. Guffie Levitt getroffen. Die gen wegen unordentlicher Aufführung

Berhananikboller Raubanfall.

Wächter McMahon vom 2luditorium 2Inner pon zwei Männern angegriffen.

Erfdießt frant Murph und nimmt Mad Ray gefangen.

Die Ueberlebenden der Schieferei in Polizei-

gewahrfam. In einem Biftolenbuell mit zwei an= geblichen Strafenraubern erichog heute gu fruber Stunde Robert G. McMahon, ein Bächter im Aubitorium=An= ner, einen ber Manner, nahm wenige Minuten fpater ben andern gefangen und überwies ihn ber Boligei. Der Er= schoffene war Frank Murphy, welcher bis por wenigen Tagen als Rellner in einer Wirthschaft an Clart Str. beschäftigt gemefen mar. Gein Begleiter mar Dad Ran, ein Safenarbeiter, Rr. 37 Brice Avenue mobnhaft. Die Schies ferei fand um 3 Uhr 20 Minuten bin= ter bem Aubitorium-Unner ftatt unb murben viele ber Gafte bes Mubito= riums und bes Unner burch bas Schieken ermedt.

ihm mit gezogenem Revolver entgegentrat und ihn aufforberte, feine Sanbe hoch zu halten, worauf er feinen Revolgezogen und vier Schuffe abgefeuert, bon welchen ber lette Murphy bie linte Geite ber Bruft burchbohrte. Murphy feuerte auch einen Schuf ab, welcher aber fein Ziel verfehlte. Wer von Beiben zuerft feuerte, ift ber Polizei unbetannt. McMahon mar fo aufgeregt, bag er fich nicht entfinnen fann, ob Murphy zuerft feuerte. Als er bon ber Polizei gefunden wurde, lag Murpth in ber Gaffe, 50 Fuß südlich von Congreß Str., mit einem Revolver in ber hand, in welchem eine Rammer leer

McMahon behauptet, bag Murphy

Mls Ray feinen Genoffen fallen fah, bersuchte er, öftlich in Die Congreß Str. zu entfliehen. McMahon aber ließ ihn nicht aus dem Auge und befahl Ran, ftehen zu bleiben. Als nun Ran fah, bag McMahons Revolver aus gefähr= licher Nabe auf ihn gerichtet war, bielt er es für beffer, teinen weiteren Flucht= berfuch gu machen, und er ergal fich. McMahon führte bann feinen Gefange= nen nach ber Michigan Abenue, wo er ihn bem Polizisten Simmons bon ber harrifon Str.= Polizeimache, welcher burch die Schuffe herbeigelodt worben war, übergab. Alle begaben fich bann gurud in bie Gaffe, wo bie Liche Murphys lag, und McMahon erflärte bem Poliziften bie Urfachen ber Schiekerei. worauf Simmons Rap und McMahon berhaftete. McMahon wird festgehalten, bis bie Untersuchung über bie

Schiegerei gefchloffen ift. Gafte bes hotels, welche burch bas Schiegen er edt worben waren, liefen gu ben Genftern, um gu feben, panisti jet. Angenellte und Tribatmachter bon naheliegenben Gebäuben liefen berbei und unter biefen befanben sich Fred Schodel. Nachtwächter bes Aubitorium=Theaters, und John D. Cannon, Bachter bes Mubitorium Office = Gebäubes. McMahon brauchte Die Silfe feiner berfelben in Unfpruch zu nehmen, ba einer feiner angeblichen Ungreifer erichoffen und ber andere, aus Furcht mehr tobt wie lebendig, sich ergeben hatte. Schodel ftellte fich in= beffen ber Polizei und erflärte, bag er bereits früher in ber Racht Ran und Murphy in einer Wirthschaft an Ba-

bafh Abenue angetroffen habe. McMahon gab in ber Polizeiwache bem Leut. Gallagher und Gerg. Enfon eine Erflarung über bie Schiefterei, welche bon ber Polizei als wahrschein= lich angesehen wird, besonbers noch, ba Ran fich fehr gurudhaltenb benahm. Ray behauptete zuerft, bag er ben Er= fcoffenen nicht tenne, und nur nach langerem Drangen gab er gu, bag er ihm befannt fei und gab bes Erichoffe= nen Namen an.

McMahon erflärte, bag er an einem Abfalltaften an ber norböftlichen Ede bon Babafh Abenue und Congreß Str. geftanben, als bie beiben Manner auf ihn zugetreten feien. Borher habe er ein Studden Tabat berichludt, moburch es ihm übel geworben, und er habe fich fehr frant gefühlt, als bie beiben Manner auf ihn zugetommen. Giner ber Beiben habe ihn bann ge= fragt, ob er frant fei, und als er bies bejahte, habe ber Fragesteller gelacht und gefagt: "Es wird mohl nicht fo schlimm fein; bas fann Jebem paffiren, bag man einmal frant wird." Beibe feien bann gur Gubfeite ber Congreß Strafe, öftlich auf Mic,igan Abenue gu gegangen. Ginige Mugenblide fpater fei er, DlcDahon, auf ben Unner gugegangen, und als er fich hinter bem Unner befunben, mare ihm ploglich ein Mann entgegengetreten, ber ihm einen Repolber in's Gesicht gehalten und ihm befohlen habe, feine Banbe boch gu hal= ten. Er, McMahon, fei gurudgetreten, habe feinen Revolber aus ber hinter= tafche gezogen und bann auf feinen Angreifer, ben er fpater als Murphy ertannte, abgefeuert.

McMahon gab vier Schuffe ab ichneller Reihenfolge, mahrenb Murphy nur einen Soug abfeuerte, und erft ber lette Schuß McMahons ftredte Murbbb nieber. Mit einem Schmergensfchrei flürzte Murphy auf bie Rniee und prefte feine Sand gegen bie Bruft, wo ihn die Rugel getroffen. Trop ber töbtlichen Bunbe erhob sich Murphy wieber und taumelte etwa 50 Fuß weit in bie Gaffe, boch muß ihn ber Tob ereilt haben, während er gu entrinnen luchte. 218 wenige Minuten fpater

Poligift Simmons ben Plat erreichte, lag Murphy bort als Leiche. In feis ner Sand hielt er noch ben rauchenben Revolver feft, welchen er borber auf McMahon gerichtet hatte. McMahons erfter Gebante, nachbem er ben einen feiner Ungreifer unfcablich gemacht, war, ben zweiten gefangen zu nehmen. Ray hatte ftumm babei gestanben, als bies Trauerfpiel jum Mustrag tam, bas Schiegen ichien ihn jeboch gum Leben gu erweden und er berfuchte, gur Congreß Strafe bin gu entfommen. Nachbem er aber nur menige Schritte gethan, hörte er ben Befehl McMabons. fteben zu bleiben, und jebenfalls ents muthigt burch ben ploglichen Tob feines Genoffen, blieb er ftehen und ließ fich gefangennehmen. Mit gezogenem Revolver zwang McMahon ben Ray, ihn gu begleiten. Sobalb McMabon ben Polizisten Simmons traf, übergab er ihm feinen Gefangenen und alle Drei fehrten gu bem Plage gurud, mo Murphy lag. Die Polizei-Ambulang murbe herbeigerufen und bie Leiche au Rols ftons Leichenbestattungs=Gtabliffement. 22 Abams Strafe, gebracht, währenb McMahon und Ran gur Polizeiwache geführt wurben. Murphy und Ray waren armlich gefleibet. Murphy war etwa 24 Jahre alt, wahrenb Rah 28 Jahre gahlt. McMahon ift 32 Jahre alt.

Nachdem bie Bolizei bie Erflärungen McMahons und Rans gehört, begann fie fofort ibre Unterfuchung in Begug auf die Berfonlichfeit ber Betheiligten in biefer Angelegenheit, und fie hat ans geblich fesigestellt, daß Ray bor etwa anberthalb Jahren wegen Raubes berhaftet worden fei und bag fich fein Bilb in ber Berbrecher-Gallerie befinbe. In Bezug auf Murphy tonnte fie bis jest wenig in Erfahrung bringen. Dis nach bem Inquest über bie Leiche Murphys werden McMahon und Ran in Saft gehalten werben.

Muf den Strand geworfen.

Bon ben an ber Bumpftation, am Fuße ber 68. Strafe, befcaftigten Leuten murbe heute Morgen bemertt. bag ein Schooner, ungefähr eine Biertelmeile bom Ufer entfernt, ber 69. Strafe gegenüber, Nothfignale aufgehift hatte. Die Booblamn=Bolizeibe= girfswache und bie Rettungsftation im Jadion Bart murben fofort benachrichtigt und es ftellte fich beraus, bag bas Schiff burch ben icharfen Wind an's Ufer getrieben worben war. Es war nur ein Mann an Borb, Rapitan Sinnagen bom Jadfon Part Dacht Club. Das Boot mar geftern Abend bor Anter gegangen und ber Rapitan allein an Bord geblieben. Er ichlief in ber Rajute ein und bemertte nicht, daß fich ber Unter losgeriffen hatte, bis bie hochgehenben Wellen bas Boot fo ftart ichautelten, bag er erwachte, und er fah bann balb, in welcher Gefahr er fich befanb. MIs bas Rettungs= boot bom Jadfon Bart an ber 70. Str. anlangte, fah bie Bemannung, wie bas hilflose Schiff hoch auf den Strand hinauf geschleubert wurde. Die Boli= zeimannschaften bon ber Booblamn= Bezirkswache eilten herbei, um bie Schiffbrüchigen au unterftüten, fanben aber nur ben Rapitan, welcher in ber 3mifchenzeit feine Rube wieberge= funben hatte und feine weitere Silfe bedurfte, wie nur fein Schiff wieber in's Baffer gu bringen.

Reue Rationalpartei!

New York, 21. Juli. Zu Manhattan Beach fand eine Ronfereng ftatt, in welder u. A. Bunbesfenator Dubois pon Ibaho, Er=Bundesfentor Pettigrem bon Giib-Datota, Profeffor Garrett Dropper von Gub-Datota (ber gehn Jahre an ber faiferlichen Universität bon Totio, Japan, politische Defonomie bozirt hatte) und George Shiblen von

Wafhington theilnahmen. Es wurden Plane bezüglich ber Dra ganifirung einer neuen nationalenBar-

Soweit betannt, foll ein Berfuch gemacht werben, alle Glemente ber "Libe= ralen Demotratie", bie bereits Staats= Organisationen in New York, Maffa= husetts, New Jersen, Ohio und Jowa hat, zu bereinigen.

Serr Bettigrem fagte, Brhan fei enbgiltig entichloffen, fich nicht als Ranbibat ber regularen bemofratifchen Partei im Jahre 1904 aufftellen gu laffen. Er und feine Freunde hofften jeboch, ihren Ginflug auf bie Bringi= pien = Erklärung und bie Leitung ber Rampagne geltend zu machen. Sollte ihnen tein Ginfluß geftattet werben, bann würden fie eine befonbere Bartei organisiren, bie sich wieber auf bie Ranfas Citner Platform ftelle.

Er fügte hingu, bie Freifilber-Frage werbe in ber nächsten nationalen Rampagne teine Rolle fpielen; es ftanben aber noch anbere wichtige Pringipien auf bem Spiel, und biefe wolle

Das Betier.

Berechtiater Stoli?

Bon 28. 3ft. Groker.

(39. Fortfehung.) "Falfc - an ber Außenseite! 3ft bas nicht ein borgligliches Rathfel. "Bermuthlich eigener Erfindung! 36 habe wirklich feine Zeit für folchen höheren Blobfinn, fei fo gut und beranlaffe Mlice nicht, fich gu erhigen ober gu ermuben," feste er mit einem 216-

fchiedsblid auf feine Frau bingu. Mas ficht ihn nur an?" fragte Geoffron, bem Better mit bochgegoge= nen Brauen und fpottijdem Lacheln nachfebend. "Man fonnte ja benten, Du wareft eine Wachspuppe! Wahr= Scheinlich will er in Manifter einen Glasflurg beftellen, um Dich barunter ju feben! Du wirft mir boch nicht anfangen wollen, eine nervoje Frau gu werben, bie in Ohnmacht fallt und Buflanbe hat, ober ein Suhnchen, bas feinen Luftzug verträgt? In bem Fall wars um unfere Freundschaft ge-

Beruhige Dein Gemuth! Ich werbe Dir beim Frühftud beweifen, bag ich teine Wachspuppe bin, benn ich habe Sunger wie ein Drefcher und tann bas Glodenzeichen taum erwarten," berfi= cherte Mlice, inbem fie ihren Connenichirm schulterte und ben Freunden

boran ins haus ging. Belene fehrte am nachmittag gurud und gab beim Fünfuhrthee ihre Erlebniffe und Abenteuer gum Beften. Alice wurde richtig furz, aber einbringlich ausgezantt, weil fie einen langen Ritt gemacht hatte, blak, hobläugig und er= icopft aussah. Tropbem fie mit Ent= ruftung volle Frische geheuchelt hatte, mußte fie fich, als fie Abends in ben Salon ging, boch im Stillen eingefteben, baß fie mube fei. Gie feste fich in eine ber tiefen Tenfternischen und fab fich um. Muger ihr mar nur Reginalb im Zimmer, einzig an ber ichmalen, gebräunten Sand tenntlich. bie ben "Stanbarb" hielt; er ichien ihr

Gintreten nicht bemerft gu haben. "Er will mich nicht bemerten," bachte fie mit einem Gefühl bon Bitterfeit, indem fie bie Stirn ichweigend an Die Genftericheibe lehnte und hinausftarrte, bis ber Rafen braugen in Wellenbemegungen zu gerathen fchien.

Sie brehte raich ben Ropf, aber auch im Bimmer tangte alles bor ihren Mugen und fie fühlte eine ihrer Donmachten herannahen. Saftig ftanb fie auf, um womöglich noch ihre Schlafftube zu erreichen, aber es war zu fpat; fie fcmantte, taftete nach einer Ctuhl= lehne und murde ploglich bon zwei flarfen Urmen umfaßt. Damit mar ibr Bewußtfein gu Enbe. Reginalb hatte hinter feiner Zeitung herbor berichies benemal nach ihr hinüberschielt. Ihre erschöpfte Haltung, bas matt herab= hangenbe, fonft fo hoch getragene Röpfchen waren ihm tief gu Bergen gegangen. Wie bleich fie mar, wie er= fchredend bleich. Sollte biefe Blaffe ein Borbote einer jener furchtbaren Dhamachten fein? Er fab fie auffteben. fab fie fcwanten und war im nächften Augenblid an ihrer Seite, um fie gum zweiten Male an biefem Tage bor einem Fall zu bewahren. Mit gartlich= fler Sorgfalt hatte er fie zu einem Ruhebett getragen und barauf aus-- ach, wie feberleicht und ger= brechlich bie ichlante Geftalt mar! Gie wog nicht schwerer als sein Rind!

Und jest lag fie wie eine Tobte bor ibm. Er hatte noch nie eine Ohnmacht mitangesehen und wußte sich nicht zu rathen noch ju helfen. Gie gu berlaf= fen, magte er nicht, er rig alfo beinabe bie Rlingelichnur ab und fehrte bann an ihr Lager gurud. Was ihm ber Urgt heute Racht gefagt batte, ftanb wie in Flammenichrift geschrieben bor ihm und machte fein Berg faft ftillfteben - fie war fo blag, fo talt, fo leblos, tonnte fie tobt fein? Er griff nach ber ichlaff berabhangenben weißen Sand, um ihr ben Buls gu fühlen, als gu fei= ner unendlichen Grleichterung Marie und Belene hereinfamen.

"Das wundert mich gar nicht," er= flarte Frau Manhem ohne jebe Beftur-"Bitte, Marie, holen Gie bas Riechfalg in meinem Bimmer, und Du forgft für ein Glas Baffer und einen Fächer, Regn. Gie wird jest gleich gu ico fommen.

Diefe fachtunbige, gefcaftsmäßige Behandlung bes Falles mar eine Erlofung für Reginalb. Much für Marie Ferrars brachte biefer Mugenblid eine beruhigenbe Bewigheit - fie mußte jest, bag Alice geliebt murbe, wie nur ein Dann pon Reginalbe Art lieben fanne. Das hatte ihr ber erfte fluchs tige Blid in fein Geficht unumftöglich

MIB er mit bem Gewünschten gurudfam, war er trop bes empfangenen Troftes noch erbfahl, und bas Bafferglaß gitterte bebenflich, als er's ber Rranten vorhielt. Jest erfcienen auch Mart und Geoffron auf ber Bilbflache. Alice mar wieder gu fich getomfah zwar elend und bleich aus, faß aber aufrecht ba und erflärte, fie fei gang wohl, werbe gu Tifch geben und fonne nicht begreifen, baß fie folde "Dummheiten" gemacht habe.

Bu Tifch wirft Du nicht geben, fonbern in Dein Bett," eröffnete ihr helene mit großer Bestimmtheit. "Geben wirft Du überhaupt nicht, fonbern Regy wird Dich bie Treppe binauftragen.

Mein, bas barf er nicht," rief fie fast beftig, inbem eine Burpurwelle über bas weiße Beficht glitt. "Rein, nein." wiederholte fie mit einem fceuen, ängftlichen Blid auf ibren Mann ,beffen ernfter, trauriger Musbrud fie befrembete und rubrte.

Wenn Du Dich lieber von Mart tragen laffen willft, ift's auch gut," fagte Belene beschwichtigenb. "Er hat fic reidlich barin geubt an mir, und Du braudit feine Angft gu haben, bag er Dich fallen lägt!"

Aber nein, Diefer Unfinn! Warum foll ich mich denn überhaupt tragen affen? 3d habe boch tein Bein gebroTreppe hinaufzugeben. Borberhanb bleibe ich übrigens bier, und ihr geht gang ruhig zu Tifd - bitte, geht! Rümmert Euch gar nicht um mich. Helene tann Euch fagen" — fie fah ihren Mann babei an - "baß folch ein bischen Ohnmacht gar nichts zu bebeuten hat, rein gar nichts. Gine Zeit lang bin ich ja alle Tage ohnmächtig geworben-es fehlte mir orbentlich. wenn's nicht fam!" berficherte fie lachelnb. "Thut mir ben einzigen Befallen und geht jett ,zu Tisch, benn wenn Ihr alle um mich herumfteht und mich anftarrt, bas geht mir auf bie

Nerben - macht, bag Ihr fortfommt." Diefer bringenben Aufforberung gufolge entfernte fich bie Gefellschaft bis auf Frau Manhew. Man fegte fich gu Tifch, aber Marie bemertte mohl, bag einer ber Unmefenben feinen Biffen an= rührte, und bas war Reginald. Er faß schweigend und forgenvoll ba und gab zerftreute Untworten, wenn man ibn anrebete. Begen bie Mitte ber Mahlzeit erfcbien Belene, entfaltete haftig ihre Gerviette und ichien bie berlorene Beit einbringen gu wollen.

"Du tannft gang ruhig fein, Regh, agte fie, ihren Teller eifrig füllenb. Morgen ift Alice wieber frifch und munter. Gie war einfach erfcopft, bas arme Rind, hat fich aber jest gu Bett gelegt und wirb bochftmahricheinlich icon ichlafen. Bas Du für ein entfettes Geficht gemacht haft! Gut, bag Du nicht in ber Rabe warft, als ihr Leben wirflich an einem Fabchen hing," feste fie, ihre Suppe löffelnb, "Bum Rrantenpfleger icheinft hinzu. Du mir nicht au taugen!"

"Boraus fchließt Du bas?" Mus Deinem Geficht, mein lieber Junge! Es war gang ichredverzerrt und fo meiß wie biefes Zafeltuch.

"Siehst Du etwa so aus, wenn's gur Schlacht geht?" ertundigte sich Geoffron, bon feinem Teller auf=

"3ch hoffe nicht. Gurer Befdreibung nach mare ich fein leuchtenbes Borbilb für meine Leute." "Gefteh' einmal, Reg, haft Du Er-

ahrungen in - mas man fo Ranonen-

fieber nennt ober Tobesangft?" "Berfonliche nicht, bas tann ich mit gutem Gemiffen fagen - vielleicht fteht mir's noch bebor, wer weiß? aber für Anbere habe ich mehrmals fo gegittert, bag ich meinte, bas Berg funbe mir ftill. Die Empfindung wirb dlieglich biefelbe fein, wie perfonliche Tobesanaft.

"Das verfteh' ich nicht; gib Beifpiele!"

"Bum Beifpiel fah ich einmal ein mit bier Pferben befpanntes Beichüt über bie Brüftung eines am Abgrund führenben Saumpfabs fich überlehnen und trop ber mabnfinnigen Unftrengung ber Pferbe ichlieflich binunterffürgen - ameitaufenb Fuß tief. Das mals gitterte ich wie Efpenlaub - für Die Ranoniere."

"Das fann ich mir benten." .Sie find aber im richtigen Mugenblid noch abgesprungen und waren gerettet."

"Die armen Pferbe! Es muß graß= lich gewesen sein," feufzte Marie Ferrars. "Sie haben wohl manche ber= artigen Schredensbilber gefeben?"

Beiber ja, jum Beifpie Pferd bon einer Runel ber Ropf rein meggefegt murbe." "Sei fo aut, Reginalb!" rief Belene.

Solche Geschichten tann ich nicht anhoren, mir wird übel!"

"Enticulbige - ich werbe Euch mit meinen Erfahrungen berichonen. Uebris gens fann ich Dir auch an einem min= ber grufeligen Beifpiel erläutern, mas ich unter Furcht für Unbere berftehe! Wenn gum Beifpiel Forbnce bas Regi= ment befommt, fo gittere ich für Dich. Geoffron! Er hat bie prachtvolle Rarritatur gefehen, die Du bon ihm gemacht hast — ganz Nafe — und hat Dich fehr ftart im Berbacht, Die Banbe angeführt zu haben, bie feinen gelieb= ten ftattlichen Schimmel prachtboll far= rirt bemalte! Wenn ich mir Dein Schidfal borftelle, mein junger Freund, fo läuft mir's falt über ben Riiden!

"Einfältiges Gefdwäh!" rief Geoffroh berächtlich. "Weißt Du, was ich neulich zu hören befam, aber, wie ich faum gu berfichern brauche, nicht geglaubt habe? Daß Du, Reginalb Fairfar, ber "Feuerteufel," wie fie Dich brüben nannten, bie jungen Grun= ichnabel bei ben Siebzehnern mufterhaft in Ordnung halteft. "Gin guter Dieb wird ber befte Fahnber," fagte ich gu meinem Gemahrsmann. Diefe mit Blindheit geschlagene Jugend betrachtet Dich als eine überaus gludliche Mifchung von Ritter Bagarb unb Cato. 3ch gab jeboch bem Berichterftatter zu berfleben, bas Sprichwort "Stille Baffer grunben tief" fei eigens auf Dich gemungt, und fie taufchten fich

gründlich in Dir." "Gehr berbunben," fagte Reginalb troden, ftrich aber über feinen Schnurrbart, um ein Lächeln gu berbergen. "Wir haben fehr nette junge Leute bei ben Siebzehnern, und Du tonnteft größere Dummbeiten machen, als gu uns übertreten. 3ch werbe bafür for-gen, baß fie Dir nicht auf bie Bubner= augen treten, und mein Möglichftes thun, einen flotten Sufaren aus Dir

gu ergieben." "Dante für bas großmuthice Unerbieten, aber mein Regiment konnte hatfächlich nicht ohne mich fertig werben. Bas bie Ergiehung gur Flottheit betrifft, fo fonnte eine Ueberlabung baraus entstehen, etwa wie wenn einer eine Lilie weiß anftreichen wollte. Finden Sie nicht auch, Fraulein Terrars? Sinb Sie nicht ber Unficht, daß ich fo wie fo gu ben elegan= teften, ichneibigften Junglingen meiner Beit gable? Gerabe fo wirfungsvoll, wenn auch nicht gang fo blutdurftig, als unfer verehrter Birth, bei beffen Ramen "Chaitan" fich bie Afghanen auf Deilen im Umtreis befreugten. Gin reigenber fleiner Berebisname, ben ihm Die feindlichen Berrichaften beis gelegt haben! Was es beißt, tonnen

geheimnifvollen Augengwinfern gu

Reginalb binüber, bei. "Diefer Mustaufch bon Artiateiten genüat!" fonitt helene bas Bortgeplantel ber herren ab. "Richt, Reginald, sondern fein Pferd hieß "Shai= tan," mein lieber Geoffron, und bie Afghanen hatten bamals wenig Zeit, sich auf Zerevisnamen zu besinnen!"

"Du tonntest uns wohl einmal einen fleinen Bortrag halten, Rer," begann Geoffron, feinen Aneifer gurechtrudenb und bie langen Beine in fattem Bebagen noch langer unter'm Tifch aus= stredend. "Theil' uns einmal Deine unberhohlene, ehrliche Meinung über bie Bolfer jener Beltede mit."

"Wenn Du ben Afribi unferer Beit meinft, fo geht mein aufrichtiges, un= parteiisches Urtheil babin, bak er ein Schweinehund ift, ber um ein paar Rupien feine eigene Mutter berauben und feinem Bater ben Sals abichneis ben murbe.

"Die Scheufale!" rief Frau Belene tragifch.

"Ein alter Rerl fagte mir einmal felbft, es gebe nichts Schöneres im Leben, als auf bem Dache feines Sau= fes gu figen und auf bie Banberer gu fchießen, bie im Borbeigehen am Brunnen ihren Durft lofchen wollen. Er schnalzte formlich mit ber Zunge ba= bei und ichwelgie berart in Grinne= rung an biefen Sport, bag ich ihm wohl ober übel glauben mußte."

"Altes Scheufal!" brummte Geoffroy. "Dem hatt' ich eins auf ben Belg brennen mogen. Die ichiegen fie benn, biefe Afribis?"

"Richt übel, wenn man bie Urt ihrer Gewehre und Munition bebenft: lange Schiefpriigel mit Meffinggarnitur, Jagail genannt, und Wibberhörner mit höchft zweifelhaftem Bulber. Für Schnellfeuer, überhaupt im offenen Feld, find fie nicht zu gebrauchen, aber, wenn fie gehörig Zeit haben gum Bie= len und gute Dedung etwa hinter einem Felsblod, fo find fie in ber Regel fehr zielficher. In ber er= ften Racht, wo mir augerhalb Ali Muffib in einer Mulbe gwischen Felfen lagerten - ber Plat mar recht chlecht gewählt - lodte unfer Lager= feuer gange Schwarme bon ihnen an. Da haben fie barauf losgepfeffert, wie

bei einem Reffeltreiben. "Riefig angenehme Rachtrube für Euch," meinte Geoffron.

(Fortfegung folgt.)

Salbindianer.

Gine Sfigge gur Charafteriftif Beneguelas bon

Es mar ein eigenartiges Berbanani in bem Gange ber Weltgeschichte, baf gerade einer ber reichften und frucht: barften Welttheile burch ein bem Unter gange gufchreitenbes Bolt hat entbedt merben mitffen. Wer bie berichiebenen Quartiere bes Globus besucht hat, wirb mehr als einmal gehört haben, daß bie Englander gern ihr ganges Afrita, Auftralien und Indien hingaben für biefes einzige Gubamerita. Satten fie es nur ftatt ber Spanier betommen mas mare barauf geworben, für fie felbft, für bie gange Menfcheit!

"Nicht Rolonifirung, fonbern Golb! Golb!" lautete bie Parole, um bie man allein in ben fremben Welttheil hinaus= Rultur befindlichen, meiftens friedfer= tigen Ureinwohner murben, fo weit als nöthia fchien, gunächst abgetöbtet. 2118 fich bann bie Schape nicht in gewünsch= ter Weise fanben, bor allem weil bas Abenteurervolf fie nicht zu heben ber= ftanb, ließ man fich in bem neuen Lanbe aus hundert und einem Grunde nieber, hauptfächlich wohl, weil man hier felbit ohne Arbeit nicht zu berhungern brauchte. Man vermifchte fich mit ben rothhäutigen Frauen bes Landes, und fouf fo eine neue, bisber unbefannte Raffe, noch niebriger ftehenb, als ihre Schöpfer. Sich felbft nennt biefe Raffe gern bie "treolische". Wiffenschaftlich nennt man ihre Ungehörigen Deftigen; boch bie Bezeichnung "Salbindianer" burfte in bem Lefer Die richtigfte Borftellung bon ber Urt biefes Mifchlings= bolfes erweden.

Bohl besigen fie auch manche guten Eigenschaften, fo eine angeborene, na= türliche Sittlichteit, Treue ber Frauen gegen ihre Gatten, Bescheibenheit in ih= ren Lebensanspruden (jeboch mit gablreichen fraffen Musnahmen bei ben berwöhnten oberen Rlaffen). Bei ben Männern eine bobe Intelligeng, natürliche Anlagen für alle und jebe Thatig= feit, fei es in Gewerbe, Runft, Wiffen ober Politit. Dagu außerfte Mäßigfeit in ihren Beburfniffen an Speife und Trant und manches mehr.

Dann aber bie befannten Untugenben ber freolischen Raffe, ihre Unbeftanbigfeit, Tragheit, ichrantenlofer Chrgeig, Reib, und wenn hohe Memter im Spiele find, eine Bemiffenlofigfeit, bie bor ben ichlimmften Berbrechen nicht gurudichredt. Ginb biefe Memter erreicht, so beginnt gewöhnlich eine schamlose Ausbeutung ber Güter bes Landes jum nachtheil bes gefammten Boltes. Dies ift ein ungefähres Bilb bes gangen fpanifden Umerita.

Musnehmen würde ich bochftens Ur= gentinien und Chile; letteres, weil bier in ber That, vielleicht burch Bermidung mit einem ber traftigften, felbftbewußten Indianerftamme Amerita's, ben Arautanern, ein thatfraftiges, ftrebfames Bolt entftanben ift; erfteres, weil es gu fehr unter ber Rontrole und Abhängigfeit Europas fteht, auch bon Europäern überfluthet ift; ferner Merito, bant ber unbergleichlichen Fürforge eines Porfirio Diag, und weil es fich in ähnlicher Lage wie Argentinien gegenüber Europa und Nordamerita befindet.

Traurig ift es, baß gerabe in ben bon ber Ratur am meiften gefegneten Länbern an ber Morbfufte bon Gubamerita, in Rolumbien und Benequela, Die allerichlimmften Zuftande berrichen. Benezuela besonbers, von teinem anderen ber Freiftaaten übertroffen an Gotoreichthum und Tropenerzeugniffen, den und bin vollig im Stand, Die wir uns ja benten," fügte er, mit einem mit einem beigen, aber nicht ungefun-

ben Rlima, burchfloffen bon bem mächtigen, weit ichiffbaren Drinoto, mit borjuglichen Safen und naher gelegen ju Guropa ober ben Bereinigten Staaten als alle Nachbarrepubliten, hatte bas mahre Dorabo ber Belt fein fonnen. Statt beffen zeigt es fich feit Jahrzehn= ten als ein Schauplat ber Schanbe un= jeres Beitalters. Menichen tragen na= tiirlich bie Schulb an ben traurigen Buffanben bes Lanbes, bas beift bie Benezuelaner, bie "Salbindianer", bie es regieren.

Obgleich fie fich in ihrem Meuferen und Inneren recht fehr abneln, unterfcheiben fich boch bie Benequelaner in mander Sinficht bon ihren fubamerita= nifchen Bettern. Rühmenswerth ift in erfter Linie Die Ghrlichfeit bes unteren, unberborbenen Bolfes. Getroft mag man mit Schaben belaben burch Benequela gieben, ohne rauberifche Ueberfalle gewärtigen gu muffen. Das mare gum Beifpiel in Chile unmöglich. Der Ginn für Poefie bes benezuelanischen Boltes ift fehr bemertenswerth. Tropbem brei Biertel ber Bevölferung aus Unalpha= beten befteht, ift eine recht beachtens= werthe Literatur gefchaffen worben. Erstaunlich ift auch ber SangeBreich= thum biefes Boltes. Ich gable bie Lieber und Tange, bie ich in Beneguela ge= fammelt habe, ju ben Berlen meiner fübameritanischen Mufitsammlung. Bu ben unangenehmen Gigenschaften

ber Benequelaner muß ber unbanbige, nur mit Mühe fich berbergenbe Frem= benhaß gelten, ben ich nirgenbe fo ent= widelt fand, wie hier, ferner eine ge= Gelbftiiber= rabesu unglaubliche schätzung und lügnerische Uebertrei= bung und Befconigung ber Buftanbe ihres Landes. Daß ber Frembenhaß fich hauptfächlich gegen bie Deutschen richtet, ift leicht begreiflich, wenn man bebentt, baß fast ber gange Sanbel fich in beutschen Sanben befindet. Wie un= gerechtfertigt ift biefer Sag! Die Buftanbe bes Freiftaates finb berartige, baß es nur ben Allerweniaften gelingt, fich mit Schägen gurudgugiehen. Biele berheirathen fich mit ben Tochtern bes Lanbes, unter benen es ja eine Legion bon Schonheiten gibt; bie Meiften tom= men ihr Lebtag nicht wieber aus bem Lande heraus. Bon ber Willfürberr= schaft benezuelanischer Beamten fann man fich bei uns feinen rechten Begriff machen. Roch ift mir ber allerbings et= ma zwanzig Sabre gurudliegenbe Fall erinnerlich, bak eines Tages bie aus 50 ober 60 Ropfen beftebenbe Deutschen= folonie Ciudad Bolivars ohne jegliche Beranlaffung auf Befehl bes Probin= gialgouberneurs ins Gefängniß geworfen murbe. Allerdings murben fie in furger Beit, irre ich nicht nach 24 Stunben, freigelaffen, aber ein Grunb, eine Entschuldigung murbe nicht abge= geben. Es bieg einfach, "feid gufrieben, baß Ihr nun frei feib". Deutsch= land war bamals burch einen ber un= würdigften Diplomaten in Caracas bertreten, ben es bielleicht jemals über See geschidt hat. Er legte bie Ungelegenheit erwiesenermaßen fofort ad

acta. . . Das eben erwähnte Ciubab Bolibat (früher Angostura) ift am Drinoto ge= legen und unterhalt eine regelmäßige Berbinbung mit bem britischen Trinibab, beiläufig bem Sauptort ber revolutionaren Parteien Beneguelas. In ebendiger Erinnerung fteht mir bie Fahrt bon Trinibab nach Bolivar, bie an Schönheit und Abwechfelung bie Fahrten auf bem Amazonas und ben La Plata = Zuflüffen übertrifft. Der wichtigfte Safen Beneguela's ift bas jest vielgenannte La Guapra, bor einer in ben himmel fieil aufragenben Be= birastette gelegen. In feiner Rabe be= findet fich Maicuto, gu friedlichen Beiten ein Babeort ber bauptftabtifchen Einwohner. Bon La Guapra führt ei= ne für Schönheit ber Szenerie und Tollfühnheit ber Ronftruttion berühmte Bahn nach bem 920 Meter boch gele= genen Caracas. Caracas, ber Stola ber Beneguelaner, ift bie febr lanafam an Bevölterung zunehmenbe Sauptftadt bes Rontinents von Gubamerita. Die wenig Schatten fpenbenben Strafen find gewöhnlich bollig leblos, nur an ben Abenben, wenn auf ber Plaga Bolibar bie Dufit fpielt, wimmelt es bon Bolf. Reich und Urm, Die iconen Caraquenas mit Sut ober Mantille befleibet, umschmachtet von geschniegelten jungen Balans, geben fich bier ein Stellbichein und promeniren unermub= lich rings um bie Blaga. Berborragenb ift bas Dentmal Simon Bolibars, bes Bafhingtons ber Subameritaner, boch ju Rog auf biefer Plaga. Befanntlich ift er ein Sohn Caracas. Uebrigens ift auch George Washington ein Dentmal in ber hauptstadt errichtet. Chenfalls bon hohem fünftlerischen Berthe mar auch ein Dentmal Bugman Blancos, wieber ein Reiter auf aufbaumenbem Roffe, por bem Legislatippalaft biefem mit gelüftetem Sute feinen Grug bar= bringend, ein Standbilb, baß biefer eitle Ged, ein ganger Beneguelaner, fich felbft errichtet hatte. Bicht genug bar= an, hatte er fich noch ein zweites Dentmal auf bem Ralvarienberge, einem grunen Sugel ber Stadt, feken laffen, bas wegen feines ungeschlachten Mussebens beim Bolfsmund balb el man= ganzon, zu beutsch etwa ber "Lümls mel", hieß. Beibe Stanbbilber find bor einigen Jahren ber Bolfswuth gum

Opfer gefallen. Wie tann man über Beneguela fchreiben, ohne Guzman Blancos zu gebenten? Obicon nur Brafibent (alfo nicht Diftator), regierte Ingman Blanco fein Land mit unnadfichtiger Strenge. Daß er babei mit 16 Millionen Golbbollars. wie in Brofcuren ausgerechnet murbe, sich selbst bedachte, barf ihm gewiß nicht berargt werben; benn Riemand fam mahrenb feiner Regierungszeit gu turg. Das gange Land blübte wie niemals gubor; in bie Gadel bes Mermften flofen bie "pesos venezolanos", unb ber Raufmonnsftanb fah Zeiten, wie er fie fich vielleicht nie ertraumt batte. Rachbem er turger Sand bie Rlöfter aufgehoben und bie Jesuiten verjagt hatte, forgte Gugman Blanco in erhöhter Beife burch Schulen für bie Bilbung bes Rolfes, baute Bruden und Mege, berbefferte bie Safen, forgte für bigienische Zuftänbe, so baß heute bas gelbe Fieber ein feltener Baft im Lande ift. 1887 zog er fich bon ber Regierung jus rud und lebte in Paris in Saus unb Braus als "roi des rastaquouères" Oft wurde er als Thrann und Dieb geicolten und bom Bolfe perbammt. Die mobl mare bem Bolfe und noch man= chem anberen fübameritanischen Staate. wenn es fich wieder ber Berrichaft eines folden Thrannen erfreute, eines Mannes, ber es mit bratonischer Strenge beherricht, einige Dubend ber revolutionirenben Sigfopfe burchlochern läßt und bamit Rube und Orbnung im Lanbe icafft ?! Den Diebftabl fonnte man für einen folden Unfang gern mit in ben Rauf nehmen.

Begebautunft früher und jest.

Die Alten bauten ihre großen Beerftragen aus Steinbloden bon mehreren Dards im Gebiert. Sorafaltig, faft ugenfrei fügten fie bie Quabern gu= fammen und ichufen eine fehr glatte und fehr fefte Strafenfläche. Much in Gegenben, in benen fein Steinmaterial gur Berfügung ftanb, in ben unwirthlichen Mooren Deutschland's, erbauten fie Beerstraßen aus Solz, welche eine ebere, widerftandsfähige Fahrbahn bo= ten und als "pontes longi" von Ta= citus mehrfach erwähnt werben. Mus ben Mooren wurden biefe Strafen mehrfach moblerhalten au Tage gefor= bert, nachbem fie 2000 Jahre im Torf= fclamm geruht hatten, und bie Befucher ber Duffelborfer Musftellung tonnen gegenwärtig Theile einer folchen altrömifden Beerftrage befichtigen. Cbenbort ift auch eine intereffante bi= ftorifche Rollettion, bie weitere Entwidelung bes Wegebaues betreffend, ausgeftellt. Das Mittelalter bezon große, bis=

lang recht wenig fultibirte Lanberge=

biete in ben Rreis givilifirten Lebens, und nothwendigerweise tonnte bier bie Begebaufunft gunächft nicht febr Boll= tommenes leiften. Un Stelle bes Ba: gens als Fortbewegungs= und Trans= porimittels traten für bie Beforberung bon Berionen und Gutern bielfach bas Reitpferd ober bas Saumthier, und ein einfacher Durchichlag burch ben bislang undurchbringlichen Urwalb murbe vielsch als Weg bezeichnet. Als Hanbel und Banbel muchfen, ging man nicht fo fehr baran, Die Beifpiele ber Alten nachzuahmen und feste, glatte Fahr= bahntafeln zu erbauen. Bielmehr mahlte man andere Methoben. In bie mei= den Felb= und Balbmege hatten bie Raber bes erften Wagens tiefe Furchen gezogen. Jeber folgenbe Wagen ber= tiefte und erweiterte biese natürliche Schienenbilbung und lief leichter auf ben feftgefahrenen und geglätteten Bobenftreifen. Bas leg naber, als biefe Rinnenbilbung, welche bei mäßig trode= nem Weiter aut fabrbar mar, aber bei iebem ichmeren Regen germofden mur= be, in einem widerftandsfähigeren Material nachguahmen. Go zweigten fich bom allgemeinen Megebou bie erften Schienenwege ab, welche in ihrer Beiterentwidelung gur mobernen Gifen= bahn führten. Die erften Schienen maren aus Solz, und auch fo maren fie für bie gewöhnlichen Feldwege noch biel au theuer. Rur in Gebieten mit meiter entwidelter Induftrie, in Bergwerts= und Buttenbiftritten, tamen fie gur Un= wendung, ba bort ein lebhafter Berkehr mit fcweren Laften Wege nach ber alten, fonft mohl üblichen Ronftruttion ichnell unbrauchbar machte. Solde Bolgichienenwege tommen bereits im 16. Jahrhundert bor. Balb beichlug man bie Solgichienen ftellenweise mit Gifenblech, und als eines Tages ber Robeifenpreis in England allgu niebrig ftanb, goffen einige englische Sutten ih= ren Gifenborrath in Blattenform und bauten baraus ihre Schienenbahnen gufammen. Das maren bie erften Gifenbahnen. Dem fproben Gugeifen folgte balb bas geschmeibige Balgei= en. Un Stelle ber furgen Gifchbauch= dienen, welche auf wenig bearbeiteten Steinen berlegt murben, traten bie lan: gen gewalzten Schienen. Die Gifen= bahnftrake fam ber Bolltommenheit bereits fehr nabe, und nachbem bie neuere Beit an Stelle ber fd.miebeeifernen bie frahlerne chiene gefett hat, machen nur noch bie Stoffugen gwifden ben Schie-

nen bem Technifer Ropfichmergen. Bei Strafenbahnichienen, welche gang in ber Erbe liegen, hat man es gewagt, die Schienenstöße durchSchweis fung gu verbinben, fo bag auf eingel= nen Bahnftreden Schienenlängen bon mehreren Meilen aus einem einzigen Stud befteben. Tropbem find bier burch bie Schienenausbehnung im Sommer und die Bufammengiehung in ber Winterfalte nur wenige Schienenbruche borgefommen, vermuthlich wohl, weil bie Temperaturschwantungen bei bolltom= men im Erbreich eingebetteten Schienen fich immer noch in erträglichen Grengen halten. Bei ben Schienen ber Gifen= babn bat man bas Mittel bisher noch nicht angewendet, weil bei ben freilies genben Schienen größere Temberaturschwantungen und damit wohl erheblich mehr Bruche gu fürchten waren.

Anne Todak
tonnten die Quadsalber mit ihren Achisten den Bedauernswerthen, welche mit Hamorrboiden der höfet waren, nach Belieben zusehen. Die Heifen der ben noch weit zurikl. Es gab gegen diese Keiben noch nicht jenes Heimittel, dessen derühmten Arst Dr. Silsbe zu einem Moditäter der Benichbeit gekembelt dat. Diese wunder volle Krznet, unter dem Ramen Anakriis bekannt, wird in Gekalt den Studischen am Sie des Leidens eingesichtt, wirdt also birett auf die erskendens eingesichtt, wirdt also birett auf die erskranten Edeile, und wwer foisert lindernd und sie der nollkändig beilend. Proben tokenfrei bersandt von P. Neustaecter & Co., Hox 1216, New York.

Das erfte Biener "Gettlement".

Dem bor wenigen Bochen beröffent: lichten erften Jahresbericht biefes Bie= ner Bobithatigfeitsunternehmens entnehmen wir Folgenbes:

Den ameritanifchen und englischen Settlements nachgebilbet, ftellt es gleich biefen eine Rieberlaffung ber Bilbung und Lebensfreube inmitten eines ber

RADWAY'S RELIEF.

Marbland, Offege County, R. D. Dofe,

Sofortige Bilfe.

Es gibt viele Leute, bei denen es sofortig hitie bedarf, um das Fortschreiten der Ertra fung zu bemmen und zu beben. In solch ischlen in Radvan's Anado Reitef eine wichtie und nie bersagende hilfe und keitef eine wichtie

Beiden und Somergen.

Bei Robifdmergen, gleichbiel ob bom Magen berrubrent ober nerboler Ratur, bei Babn. Somergen und Somache immergen, Neuralgia, Rheumatismus, Segenfous, Rudgrat ober ben Rieren, bei Comergen in ber Rachbaricaft ber Beber, bei Ripbenfellent. gunbung. Anfdwellung ber Gelente und bei Edmersen jeglicher Mrt fcafft bie Anwendung bon Radwabs Ready Relief unversügliche Linderung, und bet fortgefeptem Gebraud wird innerbalb bon wenigen Tagen bollftanbige Beilung ergielt. her Camitag und Sonntag, am Morgen und om Abend mit dem gleichen Resulfat. Ich hatte einen gebrochenen Arm und eine berktauchte Schulter; dieselse war wohl richtig eingerenst worden, aber ich sitt ununterbrochen Schwerzen, bis ich Ir Mittel gedrauchte. Ich danke Ib-nen site die Prombtbeit, mit der Sie meinen Auftrag erledigt haben. Ergedenit

Rheumatismus.

Tr. Radwah & Co.

Seit über sechs Monate habe ich an Rheumatismus gelitten. Ich tonnte meine daube nicht die aux kopfeeddoe, beden aber sie auf meinen Kiden legen, und ich war thatsackion nicht im Stande, mir ohne bille mein dembaussusieben. Sie ich noch der Wiertel einer Kalse von Kadwaha Neadh Relief aufgebraucht battle, sonnte ich weine dande so gut wie noch je aubor gebrauchen. Diese wird dienen zwildren, warum ich ein solches Ruttauen zu Ihren erstläten, warum ich ein solches Ruttauen zu Ihren Beach Reitel habe. Ihr ergebener Schub, und Stiefel-Jadrif, 930 Julia Straße, Mem Erseans.

Die erfte ichmerglofe Racht in drei Monaten.

Ich erhielt das Neadh Melief am Freitag mit dem Abendexpreh, gebrauchte es um 9 Uhr und dutte dann eine fameralofe Radt, die erfte in drei Monaten. Gebrauchte Readh Relief wie-

irauen in nabmay's Neadd Neilef eine wichtige und nie beerlagend diffe und beilt häufig do der Erst das daus erreigt. Keuchulten, Diebstertifs, Influenza, Krämple, Ethemooft, Brandmunden, Grühounden, Unfälle, Beulen, Jäde, Schugwunden, aiftige Biswunden von Junden, Schlangen, Stickwunden von Infelten etc. etc. Innerdall von wenigen Minuske deigen fic die vounderbaren Eigenschaften von Ready Relief, und die Ertraufung ist gebennt und erstehen. Redwah's Reaby Rellef auch innerlich gebrancht. Ein halber bis ein ganger Theelbffel boll in einem halben Bafferglas boll Baffer beilt innerhalb meniger Minuten Rrampfe, Sauren Magen, Uebelfeit, Erbrechen.

Cobbreimen, Ropffdmera, Dbfenterb. Rubr, Durchfall, Rolit, Blabungen und alle innerlichen Schmergen. Bertanft bon allen Mpothetern. Rabway & Co., 55 Elm Strafe, Rem Port Cith, Eigenthumer bon Rabwah's Ready Relief,

thums gu ber bes Glends, ein perfon- | rifch, unweit Teberan, und mar Tanliches Band zwischen ben burch Bil= bunge und Bermogensuntericiebe Betrennten. Mit Beidid und Energie ift Die soziale hilfsarbeit in Wien in Un- sie weber schon noch anmuthig gewesen, griff genommen worben, leiber geftats teten es die inappen Mittel bes Bereins | ten Bade, bon einer Aleppobeule ber= noch nicht, ein eigenes Wohnhaus gum Dauernben Aufenthalt ber Settlements= arbeiter in ihrem Thatigfeitsgebiet gu

begrunden, und fo bleibt eine ber

wichtigften Borbebingungen, bas pollige

Mufgeben ber Bebilbeten in bem fie um=

abenden Rreife ber Rothleibenben, noch zu erfüllen. Ingwischen hat man fich bamit beholfen, ein behagliches fleines Beim im , tetmeds (Rammerern). Der Schab Arbeiterbegirte Ottakring zu begrünben ,bas bon Morgens bis Abends eine Mustunftsftelle offen halt und beffen Räume ben berichiebenften 3meden Dienen. Das Gettlement enthält gegenwärtig einen Rinbergorten für bie Rleinen, einen Sort für bie Schulfinber, und beranftaltet mochentlich je ei= nen Lehrmädchen= und Lehrburschen= abend, einen Mütterabend, ber bie | war. Run gilt es aber als bas großte Frauen ber nachbarichaft zu bertraulicher anregenberAussprache vereint, ei= nen Lefeabend und einen gefelligen Abend mit fünftlerifchen Darbietungen

aller Art. Un bem Pringip ber Gettlements, nicht burch Almofen gu bemeralifiren, wird ftreng festgehalten, man will bor= wiegend ibeelle Silfe, Rath, Aufflarung und Belehrung bieten, für alle materiellen Leiftungen, für bie Berabreich= ung bon Speifen und Betranten wird ein minimales Entgelt genommen. Der Mitaliebsbeitrag für bie Theilnahme an allen Beranftaltungen bes Gettle= ments ift auf 20 Beller für Gingelfte= hende, 50 heller für gange Familien monatlich feftgefest. Intereffante Beifpiele aus ber im Biener Gettlement ifteten Silfsthätigfeit bringt ber Bericht ber Arbeitsleiterin, fo lernte 3. B. ein fleines breijähriges Mabchen, bas bis bahin für ftumm galt, lebig= lich burch bie Gorgfalt und Liebe, bie man ihm wibmete, fprechen, es mar ehebem nur berängstigt und bernachlaf= wieberum murben unbeachtete Leiben erfannt und ärgtlicher Behandlung qu= gewiesen. Berathung bei ber Berufs= mahl, Bermittlung bon Pflege bei Er= frantungen, Rachweis geeign ter Ber= eine in Rothfällen werben gleichfalls erfolgreich burchgeführt.

Mis größten moralifchen Erfolg barf es bas fleine Unternehmen anfeben, baf es in ber furgen Beit eine Ben= tralftelle geworben ift, an bie fich bie Umwohnenben wenden, wenn fie fich in irgend einer traurigen ober fompli= girten Lage allein nicht gu helfen wiffen. Etwa 100 Familien find Theilnehmer bes Settlements, nur in fleinftem Mage ift bas Brogramm bisher burchge= führt worben, aber bie Unftalt foll als Mufter für ahnliche Grundungen in allen Theilen ber Stadt bienen, und bas gunehmende Intereffe für ihr Bir= ten ift ein guter Beweis, bag man auch in Wien beginnt, Die fogialen Pflichten ber Bohlhabenben ernfter gu nehmen.

Der jegige Chah bon Berfien.

Mozaffer-Edbin ("Sieger bes Glaus bens"), ber gegenwartig in Rarlsbab Ihm poraus ben Thron bestimmt. aber flarben icon brei Rronpringen, berfinftert, bag man Lampen brennen ein unberechtigter und zwei berechtigte, moburch er icon als Rind Thronerbe von Turkmanschai 1828 mit Rugland geschloffenen Bertrage war ber Ronigsfamilie ber Rabjaren, bie feit 1794 in Berfien herricht, bas Sausgefet auf= erlegt, bag nur ber altefte Cohn einer Bringeffin beffelben Saufes, welche rechtmäßige Bemahlin bes herrichers mar, ben Thron erben burfte. Raffr= Ebbin war fcon als 18jähriger Jungling 1848 an bie Regierung gefommen. Er hatte nach perfifcher Gitte mehrere Frauen und Rinber. Der altefte Thronerbe, ber Cohn einer Bringeffin, ftarb ichon als fleines Rind. Da batte es ber vorige Schah trop bes ge= nannten Sausgesetes fomohl bei ben Großen feines Reiches als auch bei ben Haupigesandischaften Ruglands und Englands burchzusehen gewußt, bag ber Sohn einer Bertragsfrau (Sighe, bas beißt eine auf eine bestimmte Beit bem Manne angetraute und gefaufte Frau), welchem er ben Ramen "Rafem-Chan" gegeben hatte, jum Thronerben ernannt murbe. Ebbin liebte biefen wie feine Mutter abgöttisch. Lettere ärmften Stabttheile bar. Es will eine I mar bie Tochter eines armen Tifchlers Brude fein bon ber Belt bes Reichs aus bem Elburg-Gebirgsborfe Tabj-

Rabmay's Carfaparillian Refolbent und Radmay's Billen. gerin ber Rönigin=Mutter gewesen, ein on fich übel beleumundetes Gewerbe. Dr. Bolat, ber fie fannte, erzählt, bak ja fogar eine große Rarbe auf ber linrührenb, gehabt habe. Aber Raffr=Eb= bin perebrte bie ebemalige Tangerin. gab ihr ben Rofenamen Furuahe Gultane (Fadel bes Reichs) und geftattete ihr ben größten Ginflug, felbft auf afle Regierungsgeschäfte. Ihr Bater murbe Statthalter, ihren Bruber und Schma= ger, bie beibe nicht fchreiben tonnten, er= nannte ber berliebte Schah gu Bifchlebte nur für feinen Thronerben und beffen Mutter. Den zweitgeborenen Sohn ernannte er ichon in ber Wiege gum Feldzeugmeifter (Emire Tubchare),

> Frauen bernachläffigte. 3m Jahre 1859 ftarb gebachter Thronerbe Rafem Chan, nachbem fcon ein jungerer Bruber porber pericieben Unglud für eine perfifche Frau, na= mentlich für eine Battin bes Schab, wenn fie ihre Rinber, befonbers Cobne, welche bie Stuge ihres Alters wer= ben follen, berliert. Furughe Gultane fürzie burch ben Tob ihrer Gobne bon der Hohe ihrer Stellung als Favoritin

mahrend er bie Rinber feiner anberen

herab und ftarb nach zwei Jahren. Jest tam ber Pring Mogaffer-Ebbin als nächfter Thronerbe in Frage. Der Bater tonnte ihn nicht leiben, weil er bes Anaben Grofpater und baburch auch feine Mutter hafte Mogaffer war bon schwächlicher Konstitution, aber ber Cohn einer Bringeffin, einer Tochter bes Pringen Fatholla, eines Entels bon Fat-Ali-Schaf. Rach bem Tobe Rafem-Chans murbe Mogaffer nach Tauris als Gouberneur ber Broping Aferbarbian gefanbt und fam nur felten nach Teheran an bas Soflas ger feines Baters. Durch bie Ermors bung Raffr-Ebbin Schahs gelangte ber jegige Berricher Berfiens unanges fochten auf ben Thron. Man hatte alls gemein erwartet, bag ibm fein Elterer figt gemejen. Bei anderen Rinbern Bruber Gultan Mafub-Mirfa mit bem Titel Reli=Gultan, ber nur ber Cobn einer Sighe (Rauffrau) ift, Schwierig= feiten bereiten wurde. Jest leben Beli= Gultan und noch ein anberer Bruber bes bergeitigen Schahs Raibo=Sultan als Privatleute in Berfien.

Das Befte gegen Rheumatismus. Eimer & Amend Rezeht Rr. 2851. Berühmt wegen feiner vielen thats jahlichen hetlungen.

Mm Telephon geftorben.

Gine ber Genfationen ber legten Barifer Theaterspielzeit mar eine Szene, in ber ein Mann, ber eben mit feiner außerhalb Paris weilenben Frau ein Telephongefprach führt, Dh= renzeuge ihrer Ermorbung wirb. Un Diefe aufregende Szene erinnert eine Mittheilung, bie in einem Bericht bes "Journal" über ben Untergang bon Saint-Bierre gu finben ift. Der Di= rettor bes Telephonamtes in Fort-be-France, Garnier= Laroche, ließ fich am Morgen bes 8. Mai fury bor 8 Uhr früh mit bem Telephonamt in Saint= Bierre berbinben, um fich über bie Lage bort zu erfundigen. Gin Teles phonbeamter in Saint-Bierre anfmor= tete, fchilberte bie Lage als fehr ernft, weilt, mar ursprünglich gar nicht für bie Stadt fei burch bie bom Mont Belee herabtommenden Rauchwolten fo muffe, alles beute auf eine nabe Ratas ftrophe bin. Plöglich bernahm man wurde. Rach bem burch ben Frieben nur noch ein Stammeln und Rocheln, wie wenn jemand erwürgt würbe, einen Rrach - bann Tobtenftille. Much auf bem Telegraphenbraht zwischen Saint-Pierre und Fort-beFrance mar amifchen zwei Beamten eine Unterhaltung im Gange, als bie Rataftrophe hereinbrach. Der Beamte in Gaints Bierre, ein Optimift, machte fich liftig über bie allgemeine Angft, bie gange Gefdichte fei zum Lachen - blöglich brach er ab - bas Entjehliche war aes schehen, innerhalb einer halben Minute maren 40.000 Menf Lenleben vernichtet worben. Das Papierland mit ben lets= ten Worten bes optimiftifchen Telegras phen bon Gaint-Pierte ift ber Tele= graphenbirettion in Paris jugefanbt morben.

> - Rielbewußt ift auch ber Gfel, wenn es bem Stalle jugeht.

Bu einer Racht nach Denber.

Ter Colorado Special, Chicago & Rorths western-Bahn. Freie Chair Cars, Tan Coaches, Speije-Waggons a la Carte, Trans-ing Koom Schlaswaggon. Solber Jug nach Tenber. Fährt ab täglich um 6:30 Nachm. Tidets, 212 Clark Str. 1817, 19.21, 23, 28

Telegraphische Depelden

riest beg ber "Associated Press." Anland.

Regen- und fonftige Cturme. Unheilvolle fluthen in Weft und Oft. - Das Mississippi=Bochwasser.

Reofut, Ja., 21. Juli. Die Berlufte, welche die Hochfluthen bis jest im Miffiffippi=Thal füblich bon hier ber= urfacht haben, werben bereits auf 6 Millionen Dollars gefchätt, unb ba= bei scheint bie Lage fich noch mehr au berschlimmern! Da und bort fieht bas Waffer auf ben Felbern hoch ge= nug, bak man mit Booten barüber= fahren tonnte, und gar manche Farmer, bie sich noch bor zehn Tagen in gebeihlichen Berhältniffen befanben, haben Alles berloren. Den größten Schaben erlitt übrigens bie Miffourier Seite bes Fluffes, zwischen Reofut und Sannibal. Fast biefes gange Gebiet war bor biergehn Tagen mit Mais be= bedt, welcher jest ruinirt ift. Und ber Fluß fteigt noch immer weiter!

Des Moines, Ja., 21. Juli. Die Hochfluthen im füblichen Jowa haben einen beunruhigenben Grab erreicht. Der Stunt Riber hat icon Meilen ber nieberungen überschwemmt und Bieb, Scheunen und auch gahlreiche Bohn= häufer fortgeriffen. Bor Allem aber scheint ber Miffiffippi höher als jemals zu fteigen, besonbers feit ben jungften Regenfallen.

Allmälig werben auch bie Rieberun= gen auf ber Minoifer Geite über-Um meiften ift jest bas Schwemmi. Städtchen Gladftone be= brobt, bas 8 Meilen bom Flug ent= fernt liegt.

Baltimore, 21. Juli. Gin tornabohafter Sturm verurfachte geftern hier und in ber Umgegenb großen Schaben und auch Menschenberlufte. 13 Berjonen tamen um, barunter 9 im Safen burch Rentern ihrer Boote, bie iibrigen burch Blit ober burch umfturgenbe Baume. Unter ben Ertruntenen find Frau Marie Schuler und ihre 3 fleinen Rinder, mabrend ber Batte und meh= rere Anverwandte mit knapper Roth gerettet murben.

Es wurden auch viele Bebaube abgebedt. Baume entwurgelt und Tele= grabben= und . Trollen"= Drabte nie= bergelegt. Aud murbe bie Rirche "St. Marn's Star of the Sea" zerftort. In North Baltimore fturgte bas Belt über einem "Camp Meeting" ein, mobei es einen Tobten und viele Berlette gab.

Ricfiger Plan.

Crolleybahn von den Binnenfeen nach dem

Bierre, G. D., 20. Juli. Die "In= terftate Railway" hat fich mit einem Ra= pital bon 50 Millionen Dollars infor= boriren laffen. Gie will nichts Gerin= geres, als eine boppelgeleifige elettrifche Bahn von Duluth, Minn., bis hinunter nach bem Golf bon Merito legen, mit Galbeston, Ter., als Endpuntt. Richter John Porter bon Elbora, Ja., war ber Erfte, welcher bas Projett in Bang

Durch ben Blig furirt!

Providence, R. N. 20. Juli. 2118 ber, an Rheumatismus ichmer leibente Jonathan B. James von Queen River jungft mahrend eines ichredlichen Bewitters über bas Felb bahin humpelte, n und zwai nicht getöbtet, aber bewuktlos gemacht Mis er wieber zu sich tam, fand er gu feiner großen Freude, bag ber Rheuma= tismus vollständig aus feinen Beinen berichwunden mar. James ift allem Unichein nach bauernb geheilt. Er möchte aber bennoch biefe Rur feinem Unbern empfehlen.

Musland.

+ Der legte Bonanga-Ronig.

John W. Maday icheidet in London dabin London, 21. Juli. Der ameritanische Millionar John M. Madan von San Frangisto, ber fürglich hier einen Digschlag erlitten batte, ift Sonntag Abend um balb 7 Uhr in feiner Wohnung, Nr. 6 Carlton Soufe Ter= race, gestorben, in feinem 72. Lebens= (Er wurde am 28. Nobember 1831 gu Dublin, Irland, geboren und fam als taum Djahriger Anabe nach Dem Dort. 2118 20jahriger Jungling ging er nach Ralifornien und wibmete ich bem Bergbau. Aber erft in Nebaba erlangte er feine groken Reichtbumer. Er iff ber lette ber berühmten amerita= nischen Bonanga-Ronige. Befannt wurde er fpaterhin auch noch burch bie Gründung ber Commercial Cable Co. im Jahre 1884. Beitweilig murbe fein Bermögen auf 40 Millionen Dollars geschätt. Mit ben "Trufts" ber letten Sahre hatte er anscheinend nichts gu thun.)

Madans Tob fam überrafchenb, ba bie Mergte bis gur letten Stunde Soff= nung auf Genefung gegeben hatten.

Um legten Dienftag murbe Madan, während er mit G. G. Warb (Bigeprä= fibent ber Commercial Cable Co.) und zwei Unberen bei einem 3mbig fag, bon einem Schüttelfroft befallen; er wurde fofort in feine Wohnung bracht, fein Buftanb murbe jeboch für nicht bebentlich erflatt. Erft am Cam= ftag begannen die brei Aerzte, fich zu beunruhigen. Trop aller Gegenbemühungen murbe ber Patient bann immer schwächer. Frau Madan nebft ih= rer Mutter und ihrer Schwester war am Sterbebett. Madans Tochter, bie Fürstin Galetro Colonna, mar aus Baris telegraphisch berbeigerufen morben, ericbien aber erft eine Stunbe, nachbem ihr Bater ben legten Athem= zug gethan hatte.

Bredigte Mufrutr.

Bombai, Inbien, 21. Juli. Ludnow murbe ein Mann berhaftet. weil er in ben Reihen bes 7. Rajput' Riegimentes Aufruhr gepredigt hatte. Man glaubt, bag ber Berhaftete Ranaben Mabhu von Chantarpur ift, ber fich icon früher als Meuterer-Führer hervorgethan und sich längere Zeit in Repaul verborgen gehalten hatte.

Telegraphische Rolizen.

George Bell bon Fairbury, 311. wurbe bon einem Bahngug überfahren

und ftarb nach mehreren Stunben. John Gibbons, Sanblungsreifenber für ein Jumelenhaus in Decatur, 31., wurde in einem Sotel gu Terre Saute, Inb., als Leiche gefunben.

Beftrige Bafeball = Spiele: "National League" — Pittsburger fiegs ten über Cincinnatier mit 8 gu 6, Cincinnatier über St. Louis mit 6 gu 2. - Gine Feuersbrunft, beren Urfache

noch nicht aufgeklärt ift, zerftorte in Cabig, Rn., ein ganges Saufer-Geviert im Beschäftstheil. - Das Befinden bes früheren Flottenfefretars herbert, welcher am In-

phus erfrantte, hat fich wieber gebeffert. Er ift gu feiner Erholung nach Birgi: nien gebracht worben. - George Wiley, ein Angeftellter ber

Chicago & Alton-Bahn in Marfhall, Mo., ericof Frl. Dovie Finn bor ber Bohnung ihrer Eltern und beging bann mit berfelben Baffe Gelbftmorb.

- Charles hadinger, ber bor etli= den Jahren von Cincinnati nach Mem= phis, Tenneffee, tam, wurde bon D. I. Broots, inem wohlbefannten Photographen, erichoffen. Der Lettere behauptet, bag er in Nothwehr hanbelte.

- Der 13jährige Walter Wagner aus Chicago murbe als "blinber Baffagier" im Tender einer Lokomotive auf ber Bennfylbania=Bahn zu Phila= belbbig gefunben. Er murbe borläufig im Geheimpolizei=Hauptquartier unter= gebracht.

- Die aus New Dort gemelbet wird, will bie Schaufpielerin Man Dobe ihren früheren Geliebten, Rapt. Putnam Bradley Strong (Sohn bes früheren New Yorker Burgermeifters), berfolgen laffen, weil er für \$100,000 ihrer Jumelen nahm und beräußerte.

- Mus Manila wird gemelbet, bag ber Gultan bon Bacolob feine fürgli: che beleidigende Zuschrift an den Be= fehlshaber ber amerikanischen Expedition nach bem Lanao-See wiberrufen und einen freundichaftlichen Brief an benfelben gefchrieben habe.

- Rurg nach 3 Uhr Sonntag früh brach in ben Gebäuben auf bem Musftellungsplage in Gaft Dallas, Teras, Feuer aus, und 30 Minuten fpater mar etwa ein halbes Dugend Gebäube, barunter bie Saupthalle, gerftort. Der Berluft wirb auf \$100,000 gefchatt.

- Frant 2. Refler, ehebem Rorpo= ral im ameritanifchen Marinetorps, wurde in New York arretirt unter ber Untlage, ihm anvertraute, ber Regie= rung gehörige Boftftude geftohlen gu haben. Regler war ber Brieftrager bes Marine-Sofpitals gu Mare 38= land. San Frangisto.

- Nahe bem Hope Hofpital zu Ro= chefter, R. D., ereignete fich auf ber Lehigh Ballen-Bahn ein Bufammenftog ameier Berfonenguge, wobei eine Berfon auf ber Stelle getobtet murbe, mabrend 19 Berlegungen erlitten. Beibe Büge fuhren mit großer Beschwindigkeit als ber Zusammenftog ftattfanb.

- Mus Binghampton, R. D., wirb berichtet: Infolge eines Wolfenbruchs trat ber Lump Creek über feine Ufer und gerftorte mehrere Mühlen und an= bere Bebaube bei Afton. Die Fami= lie bes James Coot, bestehend aus brei Berfonen, ertrant. Es werben aus Broome County nicht weniger, als brei Molfenbrüche gemelbet. Gebr berheerenbe Sochfluthen fucten auch bas New Yorter County Geneca heim.

- Seute begann in Sannover bas internationale Schachturnier unter ben Aufpizien bes beutichen Schachberban=

- Es wird offiziell mitgetheilt, baß fich in Moucha, ber Hauptstadt bon Dbereghpten, 96 Falle bon Cholera er= eignet haben, bon welchen 50 töbtlich verlaufen find.

- Die dinesischen Behörben haben bie ausländifchen Gefanbten formell benachrichtigt, baf ber Thron bie Bebingungen für bie Muslieferung Tien Tfins an die Chinefen gutgeheißen hat.

- Die einzigen Sefuritäten, welche lette Boche an ber beutschen Borfe Thatigfeit zeigten, waren bie einheis mifchen 3prozentigen Renten und eine beschräntte Ungahl auswärtiger Unlei=

- Man fürchtet, bag bei bem gewaltigen Branbe in Guapaquil, Ecuabor, eine größere Angahl Menschenleben berloren gegangen fei. Benaue Feftftellun= gen fehlen noch. Die Regierung nimmt fich ber Obbachlofen nach Rräften an.

- Gine Londoner Spezialbepefche aus Rom melbet, daß ber Bapft ben Gouverneur ber Philippinen, Taft, und feine Uffiftenten bei ben Berhanblun= gen mit bem Batikan, in Abschiede=Au= bienz empfangen hat.

- Sephib Meeci ift gum Gultan bon Sanfibar proflamirt worben, als Rachfolger bes, unlängft geftorbenen Samub bin Mahomed bin Saib. Inbef ift ber jegige Premierminifter Robgers jum Regenten ernannt wor= ben, bis ber neue Gultan bolljährig ift.

- Raifer Wilhelm bat feinem britten Cohn, bem Bringen Abelbert, ge= ftattet, fich in bem, in Riel für ihn ge= bauten Saufe einen eigenen Saushalt eingurichten. Der Pring ift nun 18 Jahre alt, und bies ift feine erfte Er= fahrung mit Unabhängigfeit.

- Die westbeutschen Baumwoll fpinnereibefiger agitiren für eine allgemeine Ginschräntung ber Probuttion. Sie behaupten, baß fie an jebem ber= tauften Pfund Garn 8 Pfennige Berluft haben, und bag fich ber tägliche Berluft auf \$50,000 ftellt.

- Gine unbestätigte Depefche an ben Londoner "Daily Telegraph" aus Ron= ftantinopel melbet, baß fich bei Strumiga in ber europäischen Türkei ein um Probenummern."

Bufammenstoß zwischen 300 bulgari-Volitik und Verwaltung. den Truppen und einer Abtheilung irregularen türtifchen Solbaten ereig-

beweise zu erlangen.

- Mus Subafrita wird gemelbet:

Die eingebenbe Brüfung ber Sanbels=

lage in Rapftabt lehrt, bag bie Umeri=

fen zwischen New York und ben füd=

afrifanifchen Safen gu banten haben.

auftralifche und argentinische bollftan=

frangofischen Premier Combes erlaffe=

geleitet werben, bie nicht ben Beftim=

mungen bes Rereinsgesetes nachgefom-

men find, ift nun bie Boligei eifrig on

ber Arbeit, biefen Befehl gur Musfüh=

rung zu bringen. Es befinden fich in

bon Cumberland, ber früher Unfpruch

auf ben Thron bon Sannober erhob, fei

geneigt, feine ichroffe und brotestirenbe

Holtung gegen bie gegenwärtigen bong=

ftischen Arrangements aufzugeben, und

in beutschen Regierungstreifen ift man

Willens, ihm auf halbem Wege entge=

gengutommen. Der Bergog bat Beibel=

berg gewählt, wo ber Erbpring Georg

Wilhelm feine Studien berfolgen foll.

Dambternadridtin.

Anactamuren.

9.asgaw, wert Moblue. San Franzisko: Melanope von Auftral'en: Pleias es von Kanama; Hawaitan von Rew Pork. Pokohama: Hongkong Maru, von China und Jas

Mbgegangen.

London: Minnehaha nach Rew Jorf. Um Ligard borbet: Königin Luije, von Bremen nach Rew Dorft, Becland, von Untwerpen nach Rew Porf; Ea Gascogne, von Gavre nach Rew Jorf.

Lotalbericht.

Boligiften berfigftet.

Sie follen fich thatlich an einem Gaftw rth

pergriffen haben.

3mei Poliziften ber harrifon Str.

Polizeiwache wurden am Sonntag

Morgen burch einen Ronftabler bes

Gerichtshofes bes Richters Martin

berhaftet. Die Boligiften, John Lena=

han und Michael Renneby, find ange=

flagt, ben Gaftwirth Milliam Clifford.

1309 State Str., am Freitag Abend

Um Freitag Abend borte ber Poligift

Lenahan, welcher in ber nachbarichaft

bon Cliffords Birthfchaft patrouillirt,

mehrere Schuffe, welche aus einem Re

ftaurant neben Clifforbs Birthichaft

tamen. Lenahan rief ben Boligiften

Rennedn, welcher fich in ber nachbar-

ichaft befand, herbei und beibe begaben

tich in das Restaurant, welches pon ?

Beanakeous, 1305 State Str., betrie=

ben wirb. Es war gur fpaten Stunbe

und es befanden fich nur wenige Gafte

in bem Lotale. 3mei Manner liefen

gwischen ben Tifchen bin und ber, mab:

rend Beanafeous in eine Thur hinein=

lief, welche gu Clifforb's Birthichaft

führt. Gin Mann behauptete, baß 3e=

mand mit einem Revolver versucht ba=

be, bie Gafte zu bertreiben, bak er

aber, nachbem er zwei Schiffe abge=

feuert, in bie banebenliegende Wirth-

schaft gegangen fei. Lenahan und Ren-

neby gingen in bie Wirthichaft. Clif

bentlicher Aufführung gebucht.

Lenahan und Kenneby erwirkte.

Beilfamer Bandel gefchaffen.

mehr, beliefen. Rur in einem einzigen

hofpital ber Stadt, bem ber Alexia=

ner-Bruber, fanben bie Infpettoren,

bag ben ftabtifden Borfchriften in je-

ber Sinficht entsprocen worben war,

fo bag feinerlei Beranberungen borge-

Beitfcrift halten benn gnäbige Frau?

abonnirt, wir schreiben nur hie und ba

- hausfrau: "D, wir find auf teine

Im Salon. - Befucher: "Welche

nommen zu werden brauchten.

angegriffen zu haben.

Canche

Gibraltar: Trabe, bon Genua und Reapel nach

town: Lucania, bon Liverppol nach Rem encberian, (neuer Dampfer) von Liverpooi

Dort Columbia (englischer Dampfer) bon über Moville.

- Wieberum beift es, ber Bergog

Frantreich 2,500 folde Schulen.

Befehles, alle

bis

Schulen

Infolge bes, am 15. Juli bom

zum

schliegen, welche bon Orben

religiofen

23.

Die Penfionsbehörde der Polizei nete, wobei 25 Turten getöbtet wurben. foll fich "nach den Um-- Die Regierung von Uruguan hat ben Befehl wiberrufen, welcher die Ber= ftanden" richten. haftung einner Ungahl Offiziere unb

bie Berbannung gemiffer Genatoren Bur Berfteuerung angemeldete wegen ihrer Theilnahme an einer Ber-Sahrhabe aus der 21. 2Bard.

dwörung gegen bas Leben bes Brafi= benten Cueftas berfügte. Es ift ber Re-Burger Bryan und die fommende Wahl. gierung nämlich nicht gelungen, Schuld=

Auf bie entsprechenbe Unfrage welche die Bermaltungsbehörbe bes Benfionsfonds ber Boligei an ihn ge= richtet, hat Stadtanwalt Owens ent= taner ihre geschäftlichen Erfolge in schieden, bag bie Stadt nach ben Be-Subafrita nur ben billigen Frachtprei= limmungen bes einschlägigen Gefetes amar gehalten fei, bie Wittme und bie im Alter bon weniger als 16 Jahren Umerifanisches Mehl verbrängt bas ftebenben Rinber folder Boligiften gu penfioniren, bie im Dienft um's Leben gefommen, baß aber in ben Fallen bon Boligiften, bie - nach einer Dienstzeit bon 10 Sahren ober mehr - eines na= türlichen Tobes flarben, Die Benfionis rung ber Sinterbliebenen bem Ermeffen ber Benfionsbehörbe anheimgeftellt ift. Diese murbe bemnach jeben berartigen Fall zu untersuchen und fich bei Fest: fegung ber Sobe einer etwa zu bewilli= genben Benfion nach ben Bermögens= Umftanben ber betreffenben Familie, fowie nach bem Raffenbeftanbe bes Benfionsfonds zu richten haben.

Berr Dwens ift ferner ber Unficht bag es innerhalb ber Machtbefugnig ber Benfionsbehörbe liege, Die Ben= fionslifte gu rebibiren und nach Daggabe ber Umftande Menberungen ober auch Streichungen in berfelben borgu-

herr Ranmond Robins, ber Bor: fteber ber ftabtifchen Berberge, welche bon ber "City Somes Uffociation" mit Silfe ber Stadtberwaltung in bem Bebaube Ro. 12 Jefferfon Strafe eingc= richtet worben ift, hielt geftern bor ber Muler Geelen-Gemeinbe einen Bortrag über bie Birtfamfeit ber bon ihm geleiteten Unftalt. Er fagte unter Unde= rem, daß bie Bahl be- Falle, in welchen bie Stadt bon Unterftanbelofen um Obbach und Abung engegangen merbe, gang gewaltig nachgelaffen batte, feit bie Berberge mit ihrer ftrengen Ron= trolle, ihrem Arbeitsnachweis und ber im hintergrunde sichtbaren polizeilichen Bebrohung bon arbeitsicheuen Berfo= nen gegrundet worben fei. - Sausfrauen und Bürger, Die bon arbeits= fähigen Mannern um Unterftütung angegangen werben, follten bie Silfe= fuchenben nach herrn Robins' Rath an bie ftabtische Berberge, Ro. 12 Jeffer= fon Strafe, bermeifen. Die mit Fufel= höhlen niebrigfter Art berbunbenen Lo= girlotale follten nach bem Dafürhalten bes herrn Robins chrigfeitlich als Bemeinschäben geschloffen werben. Brofeffionellen Tagebieben und Faulengern, welche bem Muffiggange nicht aus eigenen Mitteln frohnen tonnen, follte ber Aufenthalt in ber Stabt berleibet werben, inbem man fie gum Steine= flopfen anhalte. Das, meint Berr Ro= bins, würbe sich als fegensreich im bochften Grabe ermeifen. - Un ber Spike ber "Cith homes Affociation" fteht als Prafibentin Frau Emmons

Die Steuerrevisionsbehörbe wird fich biefer Tage mit ber Schätzungslifte bechaftigen, welche ihr bon ben Uffefforen bezüglich folder Burger ber 21. Marb zugegangen ift, die Fahrhabe zur Ber= feuerung angemelbet haben. Rach= flehend folgt ein Auszug biefer Lifte, auf welchem ber bolle Betrag ber bon ben Betreffenben gur Berfteuerung an= gemelbeten Werthe angegeben ift:

Blaine. Neben biefer hat fich um bie

Ginrichtung ber Berberge Berr Relfon

n. Bigelow verdient gemacht.

ford befand fich hinter bem Schanttifc. während fich bor ihm ein Mann be= fand, welcher bon Beanakeous als ber= lart R. Baller . 8,000
3. Brilliam . 1,400
10. Brilliam . 1,400
10. Refeolon . 550
20. Refeolon . 5752
6. Beabob, 5,000
5. Balentine . 2,500
6. Buinter:
botham . 2,019 Fpans... Fürft... Groß... I. Goudy burlburt jenige bezeichnet murbe, welcher bie Schuffe abgefeuert hatte. Die Poligi= ften bersuchten nun, ben Mann gu ber= haften, worauf Clifford fich einmischte und nicht zugeben wollte, wie bie Boli= Biffell... Bigelow... 600 7,500 1,800 1,000 5,000 3,000 425 2,925 3,000 970 giften fagen, bag man ohne Berhaftsbe= John T. Thomas O. E. 2 befehl ben Dann mit fich nehme. In bem Barry... Babcod ... Bedwith 10,000 2,000 16,825 2,500 50,00 1,370 2,550 720 19,800 Streit, ber barauf entftanb, behauptet Clifford angegriffen worben au fein. Der Mann wurbe gur harrifon Str.= Polizeiwache genommen und einge= fperrt. Er gab feinen namen als Caughlin Bauling rton Banne Charles Wilfon an und murbe auf Beflagen bes Peanakeous wegen unor-20,000 100,000 178,900 7,950 7,955 50,000 1,000 54,000 1,200 12,900 1,500 1,500 1,500 1,700 1,700 3,750 5,255 5,255 67. Damlin
6. C. Ring
6. C. Ring
6. C. Ring
6. C. Caffin
6. C. Caffin
6. D. Caffin
6. C. Caffin
6. C Um Samftag Morgen tam ber Fall gur Berhandlung und Bilfon wurbe entlaffen, worauf am Samftag Mit-Mentworth Meft Dale... Norton. Bobe... Rherfon Shelbon Smith... Shepard. taa Clifford ben Berhaftsbefehl gegen Die Bauamts-Inspettoren, welche mit der Untersuchung ber hiefigen So= fpitaler betraut morben waren, haben ihr Wert nunmehr beenbet und bem Bautommiffar beute ihren Schlugbe= richt eingereicht. Danach haben fie im Abiit Gangen 49 Sofpitaler, bom Reller an bis jum Dachboben, genau in Mugen= ichein genommen und, wo immer bies nöthig war, die Leitung ber betreffen= ben Unftalt angewiesen, bauliche Ber= änberungen ohne Bergug borguneh= men. Diefem Auftrag ift auch in je bem Falle ohne Beiteres entsprochen worben, obicon fich bie Roften in ein= gelnen Fällen auf \$1000, ober noch

Muf bem Wege nach Bofton begriffen, wo er am nachften Donnerftag bor ber "New England Democratic League" einen Bortrag halten wird über "eine Bafis für harmonie" (unter bemotratifchen Barteigenoffen) hielt fich geftern Burger 28m. 3.Brhan aus Rebrasta für einige Stunben in Chicago auf. Auf Die Frage, ob er es für wahrscheinlich halte, bag man während ber tommenben Bahltampagne ein harmonisches Busammenwirten innerhalb ber bemotratifchen Bartei-Dr-Berr Bryan mit iconer Zuverficht be-

jahend, fügte aber hinzu, das die Partei in zwei Gruppen getrennt bleiben werbe; biefelben würben "getrenni marichiren, aber vereint fchlagen". marichiren, aber bereint herr Brhan glaubt nicht, bag bie Gil berplante bes Nationalkonvents in Ranfas City bon feiner Bartei icon in biefem Jahre bollftanbig ber Bergeffenheit werbe überwiesen werben. In Maine g. B., fagte er, hat ber Staatstonvent jene gange Plattform von Neuem indoffirt. Die Truft-, Die Philippinen= und bie Bahrungsfrage follten nach herrn Brhans Dafürhalten mahrend ber beborftehenben Ram= pagne bie "Iffues" für bie Demotraten abgeben. Sinfichtlich ber "Trufts" ichlägt herr Brhan bor, daß fie burch bie Gingelftaaten befampft werben foll= ten, und amar in ber Beife, bag ein Staat Rorporationen, bie unter ben Gefegen eines anberen Staates intorporirt find, nur bann erleuben follte, innerhalb feiner Grengen Befchafte gu machen, wenn ber nachweis erbracht werbe, daß die betreffenben Gefellichaf: ten "harmlos" find. Betreffs ber Philippinen = Frage vertritt Berr Brhan ben Standpunft, bag, ebenfo wie ben Rubanern, auch ben Filipinos bas Recht ber Gelbftregierung eingeräumt werben muffe. Man folle ben Infeln gunächft eine proviforische Regierung einrichten und alsbann ben Bemobnern bei ber Ginrichtung ihres eigenen Staats = Saushaltes an Die Sanb ge= hen .- Das er in Bezug auf die Bah= rungsfrage Reues borgufchlagen bat, barüber ließ herr Brhan fich nicht aus.

Durch Feuer gerftort.

Mit laus Babe von Poligift Morris dem flammentod ent iffen.

Bur frühen Morgenftunbe gerftorte ein Feuer bas zweiftodige Solggebaube Rr. 5444 Giib Afhland Abe., und nur ber geitigen Untunft bes Boligiften Morris Caren bon ber New City Bolis zeiwache hat es ber Eigenthümer bes Gebäudes, Nitolas Babe, welcher in ei= nem Sinterraume fcblief, gu berbanten, bak er nicht bei lebenbigem Leibe bers brannte. Der Poligift bemertte bas Feuer, erbrach bie Sinterthure und trug Babe aus ben Flammen in bie Strafe. Babe hatte fcmerghafte Brandwunden an Beinen und Urmen erlitten, und war bewuftlos, als ibn Caren fand und rettete. Der Berlegte murbe gum Merch=Sofpital gefchafft, mo bie Merate erflärten, bof bie Berlegungen verhangnigvoll ausfallen fonnten. Babe betreibt eine Wirthschaft in bem

hause, wo das Feuer ausbrach. Rurg nach 1 Uhr fcblog er fein Gefchäft unb ging gu Bett. Gin Gashahn, welcher fich in bem Raume befand und welcher in der Nabe einer Holzwand angebracht war, mag bas Feuer berurfacht haben und ehe Babe erwachte, war bas Bimmer boller Rauch. Er berfuchte gu entfommen, aber ber Rauch nahm ihm bie Befinnung.

Babe wohnt mit feiner Familie Rr. 5244 Green Strafe, mahrend ber lets ten paar Nächte fchlief er jeboch in einem Raum binter ber Birthichaft.

Beigelegt.

Der Musftand in den Bandichubfahrifen beendigt.

Dem Brafibenten ber Sanbichuh= heute gelungen, die Inhaber ber sieben Sandiduhfabriten, beren Ungeftellte fich mahrend ber legten Bochen am Streit befunden haben, ju einem Bergleich zu bewegen. Die Arbeiter und Arbeiterinnen werben in Bufunft nicht mehr für bie Triebfraft ber bon ihnen bebienten Mafdinen au gablen brauden, und ber Breis für Studarbeit if bon 1 auf 3 Cents erhöht worben. Rachftebenb folgt bie Lifte ber Firmen, welche biefe Bereinbarung unterzeich net haben: Rok. Sellinger & Co. American Glove Co., Connollen Bros. Co., Charles Maurer, Burnham Co., Barben City Globe Co. und Apply Globe Co.

Die Betriebe biefer Firmen geben etwa taufend Arbeitern und Arbeiter= innen Beschäftigung.

Ausflug der Poftclerts.

Des brobenben Wetters ungeachtet, machte geftern ber Berband ber hiefigen Poftclerts feinen jahrlichen Ausflug ben achten feit ber Brunbung bes Berbanbes - mit bem ampfer .. Colum= bus" nach Milmaukee, wo bie 2000 Ausflügler bon einem Ausschuß ber bortigen Poftclerts in Empfang nommen und auf bas Trefflichfte wirthet murben. Muf ber Rudfahrt murbe mufigirt, gefungen und nach Bergensluft getangt. Der Ertrag bes Musfluges wird gur Gründung eines Rrantentaffe-Fonds bermenbet werben.

Schooner angetrieben. Um Fuße ber Wellington Strafe wurbe beute Morgen ein vollgetatelter Schooner an bie bortige Mole im Gee angetrieben, in bem fich aber feine Menichenseele befand. Rach ber Unficht ber Polizei ift bas Fahrzeug entweber bon feiner Bemannung mahrend eines Sturmes berlaffen worben, ober aber, es wurde burch bie Gewalt von Wind und Bellen bon feinem Anterplat forts geriffen und folieflich an bas Ufer ge-

Das Baffer.

Nach bem Musweis bes Gefund: beitsamtes ift bas ftabtifche Leitungs: waffer heute durchweg von guter Be fcaffenheit, bas Baffer aber, welches bon ber Bribatgefellichaft in Rogers Bart ihren Runben geliefert wirb, fann in ungetochtem Buftanbe nicht ohne Be fahr genoffen werben.

* Auch in Glencoe und in Winnetto liegen jest bie behörblichen "Sicherbeits-Organe" auf ber Lauer, um folde Lenter bon Gelbftfahrern, welche bie Dorfftragen für Rennbahnen anfeben, burch eine fleine Schröpfung gur ganifation beobachten werbe, erwiderte | Erfenntnig ihres 3rrthums gu brin

Selbfimorde und Gelbfimorb. verfud.

Ein Mann aus Jowa vergiftet fich por ben Mugen feiner Ungebeteten.

In Gegenwart bes Mabchens, bas ihm einen Rorb ausgetheilt, schluckte Bilber M. Whealen bon Marfhall= town, Ja., geftern Abend in Bobads Rongerthalle, 21 R. Clarf Str., eine Unge Rarbolfaure und er berftarb in einer Polizei=Ambulang auf bem Bege jum Sofpital. Gine Stunbe bor ber unfeligen That erflärte er, bag er bas Dabchen ericbieken murbe, ein Freund nahm ihm aber ben Revolber aus ber

Tafche. Whealen hatte fich bereits feit mehreren Bochen in Chicago aufgehalten und fuchte fich Aba Quinn, welche er bereits in Jowa gefannt haben foll, gu näheren. Bor mehreren Tagen trafen fich beibe und bas Dabchen er= flarte Whealen, bag es nichts mehr bon ihm miffen wolle. Geftern Abend taufte er bann bas Gift, unb ben Re= volber in ber Tafche, betrat er bie Rongerthalle .- Um Schanttifch gab er feine Abficht zu ertennen, boch nahm man ihn nicht ernft. Er trat bann auf ben Tifch gu, an welchem Aba Quinn faß und ertlärte: "Aba, bas ift beine Rache"; er nahm bie Flasche aus ber Zafche, feste fie an bie Lippen unb . fiel bewußtlos gur Erbe. Whealen murbe in Die nachfte Apothete gebracht, bon wo aus bie Boligei benachrichtigt Gin Schreiben, welches an ben Boli=

zeichef D'Reill abreffirt mar, murbe in ber Zafche bes Gelbftmorbers gefun= ben und es ging baraus herbor, bag Whealen eifersuchtig mar.

Während er feinem Freunde M. B. Smith. 177 Larrabee Str., einen Befuch abftattete, beging Morris Romm, Mr. 221 Divifion Str., Gelbft= mord, inbem er fich mit Rarbolfaure bergiftete. Romm und mehrere feiner Befannten wollten bei ihrem Freunde Smith fich einen bergnügten Abenb hereiten und es fiel niemanbem auf als Romm plöglich fagte: "Ihr mußt mich für einen Augenblid enticulbi= gen". Rach einigen Minuten tehrte er in's Bimmer gurud. Er fagte: "Jest fühle ich mich beffer" und feste fich au feinen Stuhl. Rurg barauf bemertten feine Freunde, bag er bewußtlos auf feinen Stuhl gurudgefunten war. 3m Debengimmer fand man ein Glafch= chen, welches die Gaure enthalten Dr. J. A. Sacry, 332 Oft hatte. Divifion Str., murbe herbeigerufen, ehe ber Dottor aber eintraf, hatte ber Mann ausgelitten. Romm mar ber Befiger einer Wirthschaft Nr. 221 28.

Division Str. Die 26 Jahre alte Mary Rinnen versuchte geftern nachmittag ihrem Leben ein Enbe gu fegen, inbem fie fich im Saufe 389 Grand Abe. aus einem Fenfter bes britten Stodwertes fturgte. Gie fiel inbeffen auf bie Fuge und erlitt mehrere fcmerghafte Abichurfun= gen und innere Berletungen. Sie wurde nach bem St. Mary-Hofpital gebracht, wo man glaubt, baß fie wie= berhergeftellt werben wirb. Langan= bauernbe Rrantheit foll bie Ungludliche zu ber That beranlagt haben.

Um Juge ber Dod Strafe fprang heute, Bu früher Morgenftunbe, ein feinem Meugeren nach ein Ur= Mann, beiter, in ben Gee und ertrant, ebe gang beobachtet hatten, erreichen tonn= Gie erftatteten Melbung bei ber Polizei, und nach breiftunbigem Guden gelang es biefer auch, bie Leiche gu bergen. Dan ichaffte fie nach bem Bestattungsgeschäft bon Rolfton an Abams Strafe, wo fie ber 3bentifigi= rung harrt.

Diamanten-Diebftable.

Die Polizei zeigt fich in Bezug auf diefelben zweifelfüchtig.

Frau Pulfifer, welche fürglich ber Polizei gemelbet hat, bag ihr im Birginia-Botel toftbares Gefchmeibe abhanben gefommen, ift mach Rem Port abgereift, ohne wieber in ben Befig ber fraglichen Schmudgegenftanbe gelangt gu fein. Die Detettibes, welche mit ber Aufarbeitung bes Falles betraut wor= ben waren, finben biefes Benehmen ber Dame bochft fonberbar und tonnen nicht begreifen, wie man fich in biefer Meife mit einem Berluft abfinben tann. Dag Frau Bulfifer vielleicht gu bem erlittenen Schaben nicht auch noch unnite Scherereien und Roften haben wollte, haben bie Rriminaliften mahrdeinlich nicht in ben Bereich ihrer Erwägungen gezogen.

Gin Gemsleber = Beutelchen mit Schmudfachen und Diamanten im Werthe von etwa \$1000 vermißt Frau DR. 3. Breen, Dr. 1611 2B. Abams Str. Die Polizei gibt zu verfteben, bag Frau Breen ben werthvollen Beutel wohl nur verlegt haben und ihren Schat gelegentlich wieberfinden werbe in bem Berfted, welchen fie ihm angewiesen. Der Batte ber Frau Breen fest feinerfeits in bie Finbigfeit ber Rolizei ebenfo geringes Bertrauen, wie in ihre Urtheilsicharfe. Er bietet, mit Umgebung ber Sicherheitsbehörbe, für bie Wiebererlangung ber bermißten Rleinobien eine hohe Belohming und berfpricht, bei Muszahlung berfelben teine unbequemen Fragen an ben "ehrlichen Finber" ftellen gu wollen.

Banfflert im Bunbe.

Die bie Polizei jest ermittelt haben vill, ftanb ein Bantclert, beffen Rame fie noch gebeim halt, mit Solmes und feinen Belfershelfern im Bunbe, welche aft eine jebe ber biefigen Banten burch gefälfchte Cheds bereingelegt haben ollen. Rach ben Angaben ber Boligei iel bem Bantclert bie Pflicht gu, bie gestohlenen Cheds zu sichten und bie= jenigen auszusuchen, welche feiner Un= icht nach jur Zahlung borgewiefen werben tonnten, ohne bag ber betr. Spieggefelle bie Gefahr unmittelbarer Entbedung lief. Die Polizei ftellt bie Berhaffung biefes Sachberftanbigen für bie nächften Tage in Ausficht.

Bon einem Boligiften niebergefalagen.

Patrid harrington dem Code nahe.

Der 35 Jahre alte Patrid harrington liegt mit gerbrochener Rinnbade chwer im County-Hofpital barnieber. Um bergangenen Dienftag gerieth er in ber Birthichaft ber Frau Fift an 43. Strafe, amifchen Wentworth Abe. und ben Gifenbahngeleifen ber Chicago, Rod Jeland & Bacific-Gifenbahn, mit einem Boligiften, beffen Berfonlichteit man bisher noch nicht ermittelt hat, in Streit und mit muchtiger Fauft wurbe ber junge Mann niebergeschlagen. Rapitan Revere bes richtete bie Sache bem Bolizeichef D'Reill erft heute, ba bie Bolizei bor Sonntag Mittag felbft teine Nachricht babon hatte. Rapitan Rebere berichtete, bag William Relcher und Michael Rhan, 4341 Dearborn Strafe mohnhaft, ben Sachberhalt bem Leutnant Clanch bon ber Stodbarbs-Begirtsmas che mittheilten und bak es nicht ausge= foloffen fei, bag harrington infolge ber Berlegung fterben burfte. Der Mann habe fich am Dienftag Mittag in ber Wirthschaft befunben und habe fich febr abfällig über ben Beamten, bie gange Polizei und ben Mapor ausges briidt und fich einer folden Sprache bebient, bag ber Poligift es nicht langer ruhig habe anhören tonnen und in einem Unflug bon Merger feine Fauft habe fliegen laffen. Die Stellungnahme ber Boligei beim letten Streit fei bie Ursache bes Zwistes gewesen.

harrington wohnt in bem Saufe Rr. 4341 Dearborn Str. gufammen mit feiner Richte, Frau Butler. Er ift unberbeirathet. Rachbem er bon bem Boa ligiften niebergeschlagen worben war, murbe harrington auf bie Strafe ges

Polizeichef D'neill hat ben Auftrag ertheilt, bie Berfonlichteit bes Boligia ften feftguftellen, und wenn biefe er= mittelt, wirb er fehr mahricheinlich por bie Beborbe geftellt, um gu erflären, mas er in ber Wirthichaft gu thun hatte und wie er bagu tam, rudfichtslos zugufchlagen.

Mus dem Gefundheitsamt.

Kommiffar Reynolds erläßt einen weiteren Aufruf nach freiwilligen Urmenarzten.

Die Sterblichteitsrate ift infolge chablicher Bitterungs-Ginfluffe auch in vergangener Woche wieber erheblich geftiegen, und befonbers unter ben Sauglingen bat ber Tob eine reiche Ernte gehalten. Rommiffar Repnolds flagt, baß fich ihm auf feinen erften Mufruf nach freiwilligen Armenargten, welche untundigen Müttern bie notbige Unleitung gur Behandlung ihrer Rleinen geben follen, nur menig mehr als ein Dugend menfchenfreundlicher jun= ger Mestulaps jur Berfügung geftellt hatten. Er wieberholt beshalb feinen Aufruf, und zwar bringlicher als qu= bor. Bugleich macht bas Gefunbheits= amt bon Reuem barauf aufmertfam, bak mabrenb ber beifen Sahresgeit in ben fogiglen Siedlungen, fomie in bem Bureau ber Bereinigten Bobltbatig= teits-Gefellichaften, Ro. 1500 Babafh Abenue, an Leute, bie in burftigen Berhaltniffen leben, fterilifirte, b. b. feimfrei gemachte Milch gu bem Martt= preise gewöhnlicher Milch abgegeben wird. Un Arme wird folde Mild unentgeltlich berabfolgt. Die Abreffen ber fogialen Sieblungen folgen: "Chi= cago Commons", Grand Abenue unb Morgan Str.; "Northwestern Univerfith Settlement", Augusta und Roble Str.; "Gabs Sill Settlement", 22. und Roben Str.; "hull house", 335 Sal-

fteb Strake. Scharlachfieber, Diphtherie, Mafern und Reuchhuften graffiren immer noch. befonbers in einigen Stabttheilen, un= gemein ftart. Auf Rechnung biefer Bürgengel ber Rinbheit finb in bergangener Boche gufammen 29 Tobes= fälle zu fegen gewefen. - Fünf neue Blatternfälle gelangten gur Renntniß bes Gefundheitsamtes; brei babon liefen fich auf Ginschleppung bon außerhalb zurüdführen.

Die nachstehenbe bergleichenbe Za= belle gibt Mustunft über bie Bertbeis lung ber Tobesfälle auf Gefchlechter, Alterstlaffen und Tobesurfachen:

		3 11 1 1 1 1 1 1 1		
	19. Jufi 1902.	12. Juli 1902.	20. Just	
Gefammtgabl ber Tobesfälle Tobesrate per Jahr u. 1000 Mannich	14.8	506 14.4 298 208	427 8 12.6 254 178	
Rach bem Alter: Unter 1 Jahr	61	96 43 110	104 45 69	
Afure Darmfrantheiten. Schlagfluß Pr.ght iche Rierenfrantheit. Pronchitis Schwindlucht	12	50 11 26 11 34	80 7 22 8 48	
Arebs Arämpfe. Diphtherie Heryfrantheiten. Rerventrantheiten.	21	15 9 48 97	10	
Lungeneutzündung Indhusfieber. Sharlachfieber. Selbstmord. And. gewaltsame Tobesarten.	30	26 8 7 8	34 29 20 10 7	
disichlag	2		7 6	

Frau Rofalie Carner tobt.

Frau Rofalie Sarner, welche mit ih: rem Gatten, Henry Sarner, am 11. Muguft bergangenen Jahres bie golbene hochzeit feierte, berftarb am Sonntag im Rutort Spring Late, in ber Nahe von Grand haven, Dich., in Folge eines Schlaganfalles.

Die Familie lebte in Chicago feit einer Boche bor bem großen Feuer im Nahre 1871, mit Ausnahme bon 4 Jahren dirett nach jener Katastrophe welche fie in St. Louis verlebte. Frau Sarner war in Preugifch-Schlefien ge-boren und wurde 73 Jahre alt. Gie hinterläßt 7 Rinber, Bictor, Sugo, Siegmund, James, Richard und liam und Frau Amelia Clugm Ihr Gatte, Henry Sarner, ift 80 3abre

Die Beerbigung wirb am Ditt Morgen von der Familiene 403 Winchester Ave., aus i Forest Dome-Friedhose stattsin aus nach bem

Abendpoft.

Erideint taglid, ausgenommen Sonntags. Wageber: THE ABENDPOST COMPANY

Wenbpoft"-Gebaube, 173-175 Fifth Ave., Ede Roncoe Sixaje. CHICAGO Phon: Rain 1497 und 1498.

jeber Ammmer, frei in's hans geffefert. I Cent im Boraus bejahlt, in ben Ber

Entered at the Postofice at Chicago, Ill., as

"Huhm genug für Alle."

Much bie beften Golbaten werben teine Stege erringen tonnen, wenn fie folecht geführt werben. Deshalb werben auch ftets bie Felbherren-Führer ber fiegreichen Beere gang befon= bers geehrt und belohnt. Das gilt wenigftens für ben "mannermorben= ben" Rrieg. Den Erfampfern unbluti= ger Siege gegenüber ift man geigiger mit Anertennung und Lohn, obgleich ju ihren Giegen oft ebenfo biel Muth. Berftanb und Musbauer gehörten, als su jenen, ja häufig noch mehr. Aber in ber neueften Zeit tommt man boch all= mahlich mehr und mehr bahinter, auch biefe fiegreichen Welbherren mehr nach Berbienft gu fcaben. Go wird herrn Mitchell, bem Fiihrer bes gewaltigen Rohlengraberheeres, gur Beit in recht erfreulicher Beife Lob und Unerten= nung gefpenbet für feine weife Mäßi= gung und fluge Führerschaft, bie gu bem befannten Siege über bie "rabi= talen" Elemente, welche nach einem all= gemeinen Rohlengraberftreit berlangten, führten. Der Gieg mar fo groß und bie Früchte besfelben berfprechen fo foon und faftig zu werben, baß es gang natürlich ift, wenn Leute, Die fich eigentlich bazu berufen fühlen, alle Lorbeerfrange, welche für bas Bermei= ben bon großen Musftanben bergeben werben, auf ihr Saupt zu fammeln, fich benachtheiligt fühlen und nun ftreben, noch nachträglich einen Theil bes Ruhmes für fich einzusammeln.

Es ift mit biefem Siege bon In= bianapolis ahnlich wie's mit bem Siege bon Cantjago war. Bu letterem bielt fich Abmiral Campion für berechtigt und ber Sieg von Indianapolis hatte bon Rechtswegen bem herrn Martus Sanna gehört. Und wie Ab= miral Sampson nachträglich ben Sieg und ben "Rrebit" bafür — bas ift bie Sauptfache! - beanspruchte, fo läßt jest auch herr Sanna nachträglich fei= ne Unfpruche auf ben Gieg bon India= napolis befannt geben. Es wird ge= melbet, bag bie Berbienfte bes Berrn Mitchell amar anerfannt merben muffen, bag aber eigentlich herr hanna ber "Organisator" biefes Sieges ber Gemäßigten und Berftanbigen über bie Beikiporne fei. Denn Genator Sanna habe icon lange por ber Konvention in Enbianapolis burch Abgesandte bie Roblengraber aller Begirte bearbeiten und gegen ben borgefchlagenen Streit beeinstuffen laffen. Mugerbem habe herr hanna herrn Mitchell in jeber präfibenten in New York in nachbrud= ichfter Weife feine Meinung gefagt.

Die feiner Zeit Abmiral Schlen nach Santjago, fo mag herr Mitchell jest mit Recht fagen, "there's glory enough for us all", unb wenn man nicht weiter geht und bem Führer ber Roblengraber und biefen felbft allen "Rrebit" für bie schone Errungenschaft nehmen will, bann mag bas amerifanifche Bolt fein Ja und Amen bazu ge= ben und auch herrn hanna Dant fagen für feine Urbeit.

Es ift in bem Siege bon Indianapolis über die Versuchung und Rurg= ichtigteit in ber That genug Ruhm für Mile, bie in irgend einer Beije bagu beitrugen. Je mehr fich als Mittam= pfer Brafibent Mitchells melben und ibre Berechtigung zu einem Theil bes Ruhmes nachweisen tonnen, befto bef= fer, benn umfo mahricheinlicher wirb unter abnlichen Umftanben in ber Butunft ein ahnlicher Sieg, um fo beutli= der ertennen bie organifirten Arbeiter und ihre Führer ben Weg, ben fie gu wandeln haben, um die öffentliche Unterftugung gu finden, beren fie nicht entbehren tonnen, wollen fie in ihren Streitigfeiten mit ben Arbeitgebern auf ben Sieg hoffen. Es ift nur icha= be, bak es fchlechterdings unmöglich ift auch unferer fo tampffreudigen und truftfeindlichen Abministration auch nur ben geringften Antheil an bem er= freulichen Ergebnif ber Indianapoli= fer Ronvention zuzuertennen. Unfer o rebegewandter und thatenfreudiger Braftbent hat fich in ber gangen Roh= lenftreitfrage ftumm verhalten, wie ein Fifd, und unthätig, wie ein Dachs im

Berr Gates irrt fic.

herr John 2B. Gates ift zweifellos ein febr fluger Mann, aber Alles weiß boch auch er nicht am Beften. Ber, fagte geftern ein Arbeiterführer. Mufsoluß wünscht über bie Frage, wie ein "Corner" im Maismartt zu leiten ift ober auf welche Weise bie Aftionare einer Gifenbahngefellschaft am Beften binausgebrängt werben fonnen, ber wird mahricheinlich ju herrn Gates geben, um Rath, und feinen Rathichlä= gen bie allergrößte Beachtung ichen= fen, aber über bas was ben Arbeitern wohlthut und gut ift, wird man ihn verlich befragen. Der Mann hat Recht; es wird in ber That wenige ge-"bie bereit maren, herrn Gates' Unficiten über ben Werth ober Un= werth ber Arbeiterorganisation als maggebenb anguertennen. Go ift man herrn Gates' Morten mit geunnter Aufmertfamteit gefelgt, als er füngft recht intereffante Enthullungen über bie Gründung bes Stahltrufts machte und beiläufig feine ge= iftlice Lebensgeschichte gum Beften gab. Man hat ihm eine gewiffe Benberung nicht berfagen fonnen. Singegen haben feine Aeugerungen iber bie Arbeiterorganisationen bier baben feine Meußerungen und ba allerbings Merger und Dig. Rimmung, im Allgemeinen aber boch

nur amufirtes Lächeln berborgerufen und es wird nur fehr wenige geben, bie fich bon herrn Gates' bon ihrer früheren gunftigen Anficht über bie Arbeiterunionen hätten abbringen

herr Gates hat aber auch Bech gehabt, benn gu berfelben Beit, ba er feine abfälligen Borte fprach , errang bie organifirte Arbeit einen iconen Sieg - einen Sieg über fich felbft, ge= wiffermaßen, und bamit einen Sieg über alle ihre Wiberfacher. Indem bie Beichtoblengraber ber Streitverfuch= ung wiberftanben, zeigten fie, bag bie organifirte Arbeit zuberläffig ift, unb gern ben richtigen Weg manbelt, wenn fie richtig geführt wirb.

Silfe bem Brafidenten!

Geit herr Roofevelt in bas Beife Saus einzog, ift bie große ameritanische Beitung um eine intereffante "Speziali= tät" bereichert morben. Reben ben Berichten über bas geiftreiche Golffpiel, iiber Pferberennen und "Bafeball", ben Stand ber Staaten und ber Borfen= papiere ift ber tägliche Rronpringen= bericht zur "Feature" geworben. Seit "Archie" bie Schule, in welcher er in ben Wiffenschaften unterrichtet werben follte, frantheitshalber berließ umb nach Saufe tam, bat ber Kronpringen= bericht feinen Tag gefehlt. Wir haben uns täglich an ben weifen Musfprüchen bes Anaben ergogen und über fein thatträftiges Wefen freuen fonnen, und als die präfidentliche Familie auf Long Bland in bie Commerfrifche ging, haben wir tägliche Berichte erhalten über bie Urt und Beife, wie "Archie" ben Tag hinzubringen geruhte. Und natürlich haben wir ben jungen Mann ba erft recht bewundern lernen muffen. Es wurde und ergablt, wie er auf feinem Lieblingsponn burch Long Selands Fluren jagt, wie er ortsfrembe Reifen= be, bie ihn nach bem Wege fragen, burch feine geiftreichen Untworten in Ctaunen und Bewunderung berfett, wie er fich bereitwillig von Jebem photogra= phiren läßt und wie er fich herabläßt, eigenhändig als Wegengeschent für eine versbrochene Photogrophie einen Afche becher zu taufen und benfelben bem bon fo viel Sulb bollig verblüfften Rünftler zu überreichen, nachbem er ihn mit ber iconen Widmung: "Seinem Freunde. Archie", berfeben hat. Bir haben erfahren, welche Urt Frucht ber junge Mann vorgieht und welcher Gorte "Ice Cream" er ben Borgug gibt; es ift uns ergablt worben, wie er fich an ben verschiedenen Tagen fleibet, und wenn er einmal infolge überreichlichen Genuf= fes bon Früchten ober Guffigfeiten Leib weh hatte, haben wir mit ihm fühlen fonnen. Daneben wurden auch bie an= beren Bringen und Bringeffinnen nicht bernachläffigt; wenn wir bon ihnen auch nicht fo viel hörten, wie bon .Archie." so haben wir boch genug ge= bort, um etwa zu wiffen, wie fie ibre Tage hinbringen; wie ihnen ihre hafer= grüße bes Morgens munbet; wie oft fie baben, bezw. gebabet werben; wie oft fie fpagieren gehen und wohin; und wer ein halbwegs gutes Gebächtniß hat und Sinficht unterftugt und ben Gifenbahn= etwas zu tombiniren verfteht, ber wird wiffen, wie viele Bahne bas Jüngste hat und wie viele prafibentenprinzliche Windeln täglich gewaschen

> Das Alles ift natürlich im höchflen Grabe intereffant; besonbers bie Be= richterstattung über Archie ift werth= noll benn mir fonnen und barque ein Bilb machen bon bem Charafter bes jungen Mannes - er ift erft etwa gebn Jahre alt, aber es geht boch nicht an, ibn einfach "Jungen" zu nennen - und bas ift fehr erhebenb. Es zeigt fich in biefem Bilbe bie Bererbung all' ber berrlichen Gigenschaften bes Baters. Do haben wir bas ichneibige Reben, bos tollfühne Reiten, Die große Liberg= lität, schöne Freundschaft und Rudficht= nahme u. f. m., bie ben Brafibenten fo auszeichnen. Wer felbft Bater ift, tann fich fo ungefähr borftellen, wie ftolg ber Brafibent fein muß, ben Cohn gu ei= nem Chenbild feiner felbit beranmach= fen zu feben, und es gab wohl febr Biele, bie ba glaubten, bak es ibn boch gang unbanbig freuen muß, ben Sohn und fein ganges Thun und Treiben tagtäglich bem ganzen Bolte vorgehal=

> Stolg wird herr Roofevelt icon fein auf feinen Cobn, aber Diejenigen, bie glaubten, er febe bie Berichterflattung über feinen Rronpringen gern, bie maren gewaltig auf bem holzwege. Wir haben's fcmarz auf weiß von einer Beitung, bie es wiffen muß, benn fie ftebt Abministration febr nahe unb bringt felbft täglich ausführliche Berichte über "Archie." Bon ihr boren wir, bag bem Brafibenten biefe Beachtung, welche feinen Familienangehorigen wird, febr unangenehm ift: bak er es febr, febr ungern fieht, wenn ber Name Archie auch nur gebrudt wird. Für fich felbft, heifit es, be= fürchtet ber Brafibent ja nichts, an ibm ift nichts gu berberben, aber ben Rin= bern Schabet bie übergroße Beachtung, bie ihnen gegeben wirb: fie werben baburch in große Gefahr gebracht, "aus ber fie taum ungeschäbigt entfommen fonnen. Gie follten nicht ber unbernünftigen Neugier bes Boltes geopfert

merben." Es wird nicht Wenige geben, die fich über biefen Proteft etwas wunbern merben, benn bie gange Urt und Beife. wie bie Berichterstattung iiber bes Prafibenten Rinber und befonbers Urdie bisher arbeitete, legte allerdings ben Gebanten nabe, ber Brafibent fabe bas gern. Aber auch fie werben fich freuen, bag bem nicht fo ift, und bon gangen Bergen beipflichten, wenn gefagt wirb, bag bie Rinber nicht ber unbernünftigen Reugier bes Bolles geopfert werben follten. Gie merben fich nur noch wunbern, wer bas fo un= bernünftig neugierige Bolt ift, bas bergleichen berlangt. Denn es gibt mobl unter taufend Lefern feinen Ginen, ber einen Mann ober eine Frau nennen fonnte, benen bie Archie-Geschichten angenehm maren und bie banach berlangten. Trogbem muß es fcon foldes Bolt geben, benn fonft murben fie boch nicht gebrudt merben, und bor biefem unbernünftigen Bolfe muß ber Brafibent gefdugt merben, benn er felbft fann es offenbar nicht. Dit all' feiner Machtfülle mar es ihm unmöglich, felbft in ber ihm fo erge= benen Zeitung, welche biefen Broteft gegen bie Gefährbung feiner Rinber bringt, bie Urchiegeschichten gu unterbruden, benn nach wie bor tifcht bie= felbe ihren Lefern jeden Morgen folche auf.

Drum: Silfe für ben armen Brafibenten, ber nicht einmal feine Rinber bor ber "Bromineng" retten fann, bie ihm fo furchtbar berhaft ift, und beffen getreuefte Leibblätter feine Rudficht nehmen auf feine Buniche in biefer Richtung! Silfe für ben armen Bater, bem es unmöglich ift, feinen Cohn ba= bon abzuhalten, fich in allen möglichen Stellungen photographiren gu laf= fen! -

.Ginwanderung fonft und jest. Im berfloffenen Rechnungsjahre (1. Juli 1901 bis 30. Juni 1902) find 648,743 Ginmanberer, faft zwei Drittel einer Million, in ben Ber. Staaten gelanbet. Seit zwanzig Jahren ift ein Menschenzufluß folder Größe nicht gu perzeichnen gemefen. Die gange Beichichte ber ameritanischen Ginmanbe= rung weift nur zweimal einen größeren auf. 1881 und 1882 find bie einzigen Jahre, beren bezüglicher "Reford" bon ben berfloffenen gwölf Monaten nicht übertroffen worben ift. 3m Sahre 1881 hat die Bahl ber Antommlinge 669,431 betragen; im Jahre 1882, bem "Bannerjahre", find 788,992 ge=

Die alte Erfahrung, wonach bie Ginwanberung ber gefetlichen Regelungsversuche fehr mohl zu entbehren vermag, dieweil fie fich ftets gang bon felber regelt, bat fich in ben letten Nahren wieber einmal ichlagend bemahrt. Die Ginmanberung pagt fich noch wie bor ben jemeiligen Berbaltniffen an. Die Maffe ber Ginmanberer tommt, wenn man ihrer bebarf. Gie tommen um fo gablreicher, je groger ber Bebarf, und Bebarf ift bier gleichbebeutenb mit Arbeitsgelegenheit. Se mehr bie Urbeitsgelegenheiten fich berringern, befto schwächer wird ber

Ginmanberungsitrom. So ift im Jahre nach unferem grofen Finangtrach bie Ginmanberung gleich um faft 40 Prozent gefallen. Gie hatte im Rechnungsjahre 1893 noch über 500,000 betragen. 3m Folge= jahre betrug fie nur noch etwas mehr als 300,000. In ben nächstfolgenben ichlechten Geschäftsjahren fiel fie (1897 -98) auf rund 229,000. Seither hat fie annähernd Schritt gehalten mit ber hiefigen Gefchäftsbefferung und ift ge= ftiegen: 1899 auf 311 719: 1900 auf 448,572; 1901 auf 487,918, und im jett beenbeten Rechnungsjahre, wie gefagt, auf 648,743. Aehnlich war ber Berlauf nach bem geschäftlichen Bu= fammenbruch bon 1873. In einem Sahre fiel bamals bie Ginmanberung ren rund 460,000 auf 313,000, und fant in ben Folgeiahren bis (1878) auf 138.000. Der bann eingetretene ge= schäftliche Aufschwung brachte entipre= chende Zunahme bis zu ber (noch nicht mieber erreichten) Biffer bon 1882.

Coweit hat die Geschichte in ben letten Sahren fich wieberholt. Um fo größere, leiber wenig erfreuliche Men= berung ftellt fich bar, wenn ftatt ber Bahl ber Einwanderer ihre Urt in Beiracht gezogen wirb. Und nirgenbs ift ber Umfchwung größer, als in Betreff ber uns am nächften liegenben. ber beutschen Ginmanberung.

Unter ben 648,743 Unfommlingen bes letten Jahres find 28,304 - noch nicht 41 bon je 100 - aus Deutsch= land gefommen. Blidt man etwa gwan-Sahre gurud, fo finbet man Deutschland vertreten mit 25 bis 30 bom Sundert, mitunter mehr als 30! Bu ber riefigen Ginmanberung bon 1882 hatte Deutschland mehr als 200,000 gestellt. 1883 mar bie 3ahl wenig geringer; es famen 194,786 Deutsche bei einer Gesammteinwandes rung bon 603,322. Unter ber Gin= wanderung bon 1885 - insgesammt 395.346 - befanden fich noch 124. 443, welche Deutschland ihre Beimath nannten: bolle 30 bom hundert. 3m Jahre 1892 fanden sich 130,758 Deuts fche unter einer Gesammtgahl bon

623,084 - noch 21 vom hundert. Geit letigenanntem Jahre ift es mit ber beutschen Ginmanberung in raichen Schritten bergabwärts gegangen. Sie hat nie wieber bie 3ahl 100,000 erreicht. Beigetragen gu ber rafchen Abnahme hat ber Umftand, daß fich Deutschland einer Zeit beifpiellofer ge= schäftlicher Bluthe erfreute, in benfelben Jahren, als man bier (nach 1893) an hochgrabiger geschäftlicher Lahmung litt, und gange heerschaaren bon Mrbeitslofen bas Land burchftreiften. 3m Nahre 1898 hatte fich die beutiche Gin= wanderung bis auf rund 17,000 ber= ringert. Geither ift - feibft in ben letten Jahren, trop bergleichsweise ichlechten Geschäftsganges in Deutsch= land - die Bunahme eine febr mingigeblieben. 3m Rechnungsjahre 1900 fteht bie beutsche Ginmanberung bergeichnet mit 18,507, 1901 mit 21,= 651, und im letten Jahre mit nur me-

nig über 28,000. In abnlicher Beife, wenn auch in nicht so großem Verhältniß, hat die Ginwanderung abgenommen aus ben übrigen germanischen Länbern Guropas, mabrenb fie aus ben romanifchen und flabifchen Lanbern, insbesonbere aus Stalien, aus Rugland und aus ben flavifchen Landern bon Defterreich= Ungarn - riefig zugenommen hat. Beffer als lange Museinanberfepungen bürfte nachfolgenbe Tafel ben ftattgehabten Umschwung anschaulich machen:

ichl. Deft. Ung. Rugland

Defterreich-Ungarn und Italien weiteifern anscheinenb in bem Beftreben, bie größte Ginmanberermaffe berüber gu diden :Rukland fieht binter ben beiben etwas gurud, ift aber meit boraus allen übrigen Länbern. Bufammen ge= ben biefe brei Länder bolle 70 bom Sundert ber lettjährigen Ginmande= rung. Roch bor 15 Jahren ftellten fie

erft 24 bom Sunbert . Bum Bortheil bes Lanbes ift bie Menberung nicht. Die große Mehrheit ber neuen Untommlinge fieht auf be= bauerlich tiefer Bilbungsftufe. Ge= wohnt an niebrige Lebenshaltung, ift fie minderwerthig auch in Bezug auf wirthschaftliche Leiftungsfähigfeit; fie hat wenig Berftanbniß für bie bie= figen Ginrichtungen und es ift unleug= bar eine weit fcwierigere Aufagbe, fie hier politisch zu berbauen und anguähnlichen, als es bei ber früheren Gin= wonderung aus ben höher fiehenden und ftammbermanbten europäifchen Ländern ber Fall gewesen. Bum Glud ift bis jest noch fein Grund erfichtlich, bie Berbauungsfähigfeit bes nationalen Magens in Zweifel zu ziehen. Gelbft wo die wünschenswerthe Unahnlichung bei ben Alten nicht mehr gelingt, ge= lingt fie bei ben Jungen. Der nach= wuchs läßt fich überall gang amerita= nisch an.

Lotalbericht.

Ronnten fich nicht einigen. Der Geschworene Chas. 21. McDonald halt den des Mordes angeflageten Martin

howe für schuldlos. Die Geschworenen in bem Morb= progeg, ber bor Richter Brentano ge= gen ben Ungeflagten Martin Some ge= ührt wurbe, hatten fich am Samftag Rachmittag gur Berathung gurudge= gogen. Die amolf Mitglieber ber gurn murben - fo hofften bie an bem Bro' geß Betheiligten - fpateftens noch bor Unbruch des neuen Morgens ihren Ur= theilsspruch befannt geben, bamit auch fie, ihre Pflicht lebig, ben Conntag bei ihren Ungehörigen berbringen tonn= gen auf bas Berbift. Erft um 11 Ubr

ten. Doch bergeblich marteten Richter Brentano und ber Schreiber feines Berichtshofes felbft am Conntag Mor-Bormittags lieft ber Domann ber Beichmorenen ben Richter benachrichtigen. bag biefelben bor ihm erscheinen moch= ten. Bei ben nun folgenben Berhanb= lungen ftellte es fich heraus, bag bie Burn fich nicht hatte einigen fonnen. Bahrend elf Mitglieber gegen ben Un= geflagten erfannt hatten, mar ber Be= Schworene Chas. A. McDonald, Mr. 91 Congrek Strake mobnhaft, nicht bon feiner Unficht, bag Martin Some ichuldlos fei, abzubringen gemefen. Er anberte auch feine Meinung nicht, als Richter Brentano bie Geschworenen mit bem Ersuchen nochmals ins Berathungsgimmer gurudfanbte, aufs Reue ben Berfuch gur Ergielung eines Bahr= fpruches zu machen. Gelbft Drobun= gen und argerliche Bemerfungen feiner Umtsgenoffen permochten ihn nicht in feinem Glauben an bie Schulblofigfeit Somes zu ericbittern. Er behauptete, daß er burch die Schilberung des Bor= ganges, ber gum Morbe führte, bie glaubwürdige Beugen gemacht, gu ber leberzeugung gelangt fei, baß Nothwehr aus Home in nem Revolber ben berhangnigbollen Soug auf James F. harth abgefeuert habe. - Bum zweiten Male trat in ber bergangenen Boche ber Fall ein, daß die Berhandlungen eines Mord= prozeffes "für bie Rag'" maren, weil Die Geschworenen fich nicht einigen fonnten. In ben Berhandlungen ge= gen "Rapitan" Streeter, ben borgebli= den "Rommanbeur bes Diftrittes Late Michigan", bermochten bie Beichworenen ebenfalls nicht zu einem Bahr= fpruch zu gelangen. - Der Staats= anwalt wird mahricheinlich Some, ber

Beridendte einen Schleichdieb.

Unflagezuftanb berfegen.

gegen Burgichaft freigelaffen murbe,

auf's Neue berhaften laffen und in

Gegen 9 Uhr geftern Morgen fab ber Rellner Sorsman im Great Rorthern Sotel einen Mann, ber fich in fehr berbachtiger Beife bes nahm. Er folgte bem Fremdling und überrafchte ihn, als er auf bem Glur R eine Thure gu öffnen berfuchte. "Was wollen Sie bier," fragte ber

Rellner, "finb bas 3hre Bimmer?" "Berhalte Dich nur ruhig, mein Junge", berfette ber Frembling, "benn ich habe meine Biftole bier, und wenn Du einen Laut bon Dir gibft, werbe ich Gebrauch bon berfelben machen."

Beibe begaben fich gum Fahrftuhl und ber Rellner verhielt fich ruhig, bis ber Mann mit bem Fahrftuhl unten angelangt war, bort aber fette er ben Sauspoligiften fofort bon bem Borfommnig in Renntnig. Ingwischen mar aber ber Schleichbieb berfcmun= ben. Der Polizeihauptwache murbe eine Beschreibung bes Mannes mitge=

Gince Ridele megen.

Beil ein Frember, welcher fich bon bem 23 Jahre alten Beter Lofron feine Stiefel hatte wichfen laffen, nicht zahlen wollte, entftanb geftern Rach= mittag bor bem Gingang ber Wirth= schaft 306 S. Desplaines Str. ein Stragentampf amifchen bem Stiefel= puger, beffen 63 Jahre altem Bater Joseph Lofron, beffen Bruber Tonb Lofron, 13 Jahre alt, und einem halben Dugend Männern und Jungen, bei welchem Rampfe bie Stiefelpuber ben Rurgeren gogen und fie murben alle Drei übel zugerichtet. DieUngreifer entflohen, als ein Bagen mit Boligi= ften auf ber Bilbflache erichien und es fonnten beshalb teine Berhaftungen borgenommen werben. - Rachbem Dr. Donga, 62 Eming Str., bie Bunben berbunben, fonnten bie Berlegten ohne Begleitung nach Saufe geben.

Arbeiter-Angelegenheiten. Beamtenwahl der federation of Labor.

Brachtverlader wollen wirderum Die Buhrleute um Bilfe angeben.

Der Auffdwung der Gewertichafts : Bemeanna dauert an.

Bifte ber heute Mbend ftattfindenben Berfammlungen. Die "Chicago Feberation of Labor"

nahm geftern ihre halbjährliche Beamtenwahl bor. Die Bahlung ber abgegebenen Stimmen - es wurde nach bem auftralifden Shftem geftimmt und bie Liffe ber Kanbibaten mar lang nahm fo lange Zeit in Unfpruch, baß fie noch nicht gang beendet mar, als die Rörperschaft fich vertagte. Die ermahlten Ranbidaten haben - fomeit fie ge= gen Mitbewerber gu tampfen batten fast fammilich nur mit geringer Mehr= beit gefiegt. Das Bahlergebnig folgt nachfiebenb:

Brafibent - George Lichiball, bon ben Moschiniften ftationarer Betriebe, 275 Stimmen; ber gefchlagene Ran= bibat ift James S. Pahne von ben Riftenmachern, für ben 184 Stim= men abgegeben wurben. Vize=Prafibent — Thomas F. Renne= bn, bon ber Mufiter-Union;

feinen Gegentanbibaten. Prototollführer und forrefponbirenber Sefretar - Balter Carmoby, bon ben Brudenbauern und Baufchmie= ben; fiegte mit 222 gegen 185 Stimmen über C. F. Benber bon ber

Union ber Fuhrleute. Rechnungsführer - F. G. Sopp, bon ben Zigarrenmachern: fein Gegen= fanbibat. Berlefer bon Bufdriften - Cornelius

D'Reill, bon ben Bebefrahn=Mafchi= niften; fein Gegentanbibat. Ordnungshüter - C. S. Raab, ber Drofchtentutscher-Union, Stimmen; Begenfanbibaten maren 2. C. Curran bon ben Frachiber= labern, ber 35, und &. Bannon bon ben Fuhrleuten, ber 104 Stimmen erbielt.

Mitglieder bes Bollziehungs=Ausschuf= fes - C. B. Beterfon, James S. Bowman, B. F. Melican, 3. Mor= ton und James Chort.

Finang-Ausschuß - Thomas Real, John Rearn und 2B. R. Schaffer. Ausschuß für Erwirtung gefehgeberifder Magnahmen - Barnen Cohen, George Thompson, 3.3. Line= han, Beter Deinhardt und Cophia Beder.

Der Rechnungeführer und ber Schak= meifter berichteten, bag in ber Raffe ber Feberation ein Baarbestand von \$161 .= 40 borhanden fei.

Der neue Entwurf zu einem Lohn-

tarif für bie Ungeftellten ber Union und ber Confolibated Traction Co. ge= langte gur Berlefung und wurbe gut= geheißen. Der Streit, zu welchem es über Die

Berrichtung gemiffer Arbeiten amifchen ben Gasleitungs=Ginrichtern und ben Einrichtern elettrischer Leitungen gefommen ift, wurde bem Schiebsaus= fouß überwiesen, ber fich am nächften Conntag bamit befaffen wirb.

Gefretar Loughribge bon ber Sut= macher Union berichtete, bag bie Roeloff'iche Sutfabrit in Philabelphia nach langem Rampfe mit ber Union Frieben gefchloffen habe.

Die Maffen = Berfammlung bon Frachtverladern, welche gestern Abend in Brands Salle ftattfand, mar gut befucht. Es murbe in berfelben berichtet, bag nur bie Ban Sanble-Bahn einer größeren Ungahl bon ihren frii= heren Frachtberlabern bie Bieberan= ftellung bermeigert batte, und gwar mit ber Begrundung, baß fie ben Streitbrechern, welche fie angeworben, Be= icaftigung für eine gewiffe Zeitbauer versprochen habe und vor Ablauf ber= felben bie betreffenben Leute nicht fort= ichiden tonne. Es murbe beichloffen, bon ber Bahnverwaltung bestimmte Buficherungen betreffe fpaterer Die= beranftellung ber Streiter gu erlangen, und falls biefe nicht gegeben werben, bie Fuhrleute-Union um ihre Unterflugung gegen bie Bahn anzugeben. Es foll bon biefer Bereinigung ber= langt merben, baß fie es ihren Mitgliebern gur Borichrift mache, fich bon Frachiverlabern beren Unionstarte zeigen zu laffen, ebe fie Frachtgut an biefelben abliefern. Gine berartige Beifung bes Fuhrleute=Berbanbes würde einer, gegen bie Banhandle-Bahn gerichteten Bontott-Erflärung gleich tommen. Db fich bie Fuhrleute gu ei= ner folden werben berfleben wollen, ift natürlich febr zweifelhaft. - 3m Uebrigen haben berichiebene Gruppen bon Frachtverladern geftern Erfreuli= des gu melben gehabt. Un ber Granb Trunt' und an ber Rorthweftern-Bahn werben bie Leute jest für Uebergeit= und für Conntagsarbeit boch nach ber anberthalbfachen Rate bes gewöhnlichen Lohnfages bezahlt, und an ber Grand Trunt-Bahn wurde ben Frachtverla= bern außerbem am Camftag, als fie mehrere Stunden nach "Feierabenb" arbeiten mußten, bon ber Bahnvermaltung eine fraftige Mablgeit geliefert .-Die Berfammlung ernannte einen Musfcug, ber Bortehrungen für ein groges, gemeinschaftliches Bitnit ber Frachtverlaber treffen foll.

Die neue Telegraphiften = Union nahm geftern bie bon bem auftanbigen Musichus burchgefebene Berfaffung an. Es wurde in ber Berfammlung berich= tet, bag bereits auch in 20 anberen Stäbten Fachbereine gegrünbet merben, und bag in weiteren 20 Blagen Orga nifationen in ber Bilbung begriffen feien. Gegen Mitte Geptember murbe ein Nationalkonbent abgehalten merben. Die Union erwählte geftern ihren bauernben Borftanb, wie folgt: Brafibent — 3. 3. M'Donalb; Bige-Bra-fibent — Daniel Miniban; Gefreigr und Schatzmeister — Wm. H. Beache; Thurhuter — Thomas D'Connot; defet dte "Fonntagpoft" Orbnungshüter - D. S. Renneby;

Mitglieber bes Bollgiehungs-Musichuffes - 3.3. M'Donald (Borfiger), Da= niel Minihan, 28m. S. Beache, George D. Rofe, B. J. Sullivan, Charles Richardson, Thomas E. Monning, John Brown und S. L. Boggeß.

Die "Chicago Coated Board Co. auf ber Norbfeite bewilligte ihren Bei gern geflern ben Unionlohn-25 Cenis bie Stunde - fowie ben achtftunbigen Arbeitstag.

Der Union ber Stall-Ungestellten haben fich geftern weitere 232 Mann als Milglieder angeschloffen. Die Dr= ganifation wird junachft verfuchen, ihren Mitaliebern bon ben Befchaf= tigern die Ginrichtung befferer Schlafgelegenheiten auszumirten.

Der Karneval-Musichuß ber Ph thiasritter in South Chicago hat befcoloffen, bem Unterflühungs-Fonds ber ftreifenben Sarttohlengraber im Often 25 Progent bes am nächften Samftag auf bem Rarnebal eingebenben Gintrittsgelbes zu überweisen, fo= wie 5 Prozent bon ben Ginnahmen bet einzelnen Schaububen. Der erfolgreiche Spetulant

Blüdsspieler John 2B. Gates hat fich biefer Tage on einer Unterrebung, bie er einem Bertreter ber Breffe "ge= mabrie", unter Unberem auch über Die Gewertschaften geaugert, welche er ei= nen Rrebsichaben ber Gefellichaft und eine flandige Bebrohung bes gemeinen Bobles nannte. In ber geftern abge= haltenen Sigung ber "Feberation of Labor" murbe nun bon einigen em= pfindlichen Delegaten beantragt, bc. man bieferhalb eine perfonliche Erfla= rung gegen ben befagten Gates loglaf= fen moge. Der erfahrene Lineban, bon ben Baufchreinern, und andere Ge= wertichaftsführer, hielten inbeffen ein folches Borgeben für überfluffig, inbem fie ertlärien, Die Gemertichaftsbewegung werbe mit ber Beit auch über bie Ropfe folder Leute wie Gates binmeg ibren Gang nehmen. Im Uebrigen brauche Gates nur in ben Rreifen Umfchau gu halten, in welche er Gingang gefunben bat, feit er fich burch Unfeindung bes Berbanbes ber Stahl= und Gifenarbeis ter bom Beitanrechner in ben Rorth Chicago-Balgmerten gu ben "Soben ber Menfcheit" emporgefchwungen, um gu entbeden, bag nicht nur bie Arbeiter fich zur Berbefferung ihrer Lage orga= nifiren. Berr Bierpont 3. Morgan gum Beifpiel tonnte füglich als ein "spazierender Delegat" bes Rapitalie= mus angesehen werben und habe als folder bie fconften Erfolge aufgumei= fen. Gates felber berfuche fich bon Beit gu Beit in berfelben Rolle.

Die Lotalunion Dr. 1 ber Riften= macher hieß geftern bie Bedingungen gut, unter welchen - auf ichiebege= richtlichem Wege — ber Streit in ber Riftenfabrit von Relfon Morris & Co. beigelegt morben ift. Die Arbeiter ha= ben burch bas llebereinfommen eine Aufbefferung ihres Lohnes von 25 auf 284 Cents Die Stunde erreicht. - Mit der Louis Hat Bor Co. hat die Union neuerbings ebenfalls ein Abtommen getroffen, und mit ber Sigbn Co. an 47. Str. und Afhland Abenue fteht fie in Unterhandlung. - Mit ben Borbereis tungen für ihre Betbeiligung an ber Feier bes Arbeitertages baben bie Ris flenmacher einen Musichug ernannt, welcher aus je einem Bertreier ber Ur= beiterschaft jeden Betriebes in ihrem Induftriezweige besteht.

Berpader bon Mobeln und anderen Raufmannsgütern berfammelten fich geftern Abend in bem Sallenlotale Dr. 104 Ranbolph Str. und beschloffen, fich am nächsten Camftag mit ben Berpadern von Porzellan= und Glagmaa= ren gu einer gemeinfamen Drganifa=

tion gu berbinben. Die Schuhmacher= Union hat beichloffen, bag ihre 1200 Mitglieder fich für ben Arbeitstag Abzeichen gum Roftenbetrage bon \$2.50 bas Stud an= chaffen follten. Jest hat fie biefen Befcluß rudgangig gemacht. Die Ditglieber werben fich für ben Umgug gleichmäßige Stode, gu 10 Cents bas Stud, anschaffen, und bie fo erfparten \$2880 werben bem Unterftühung?= Fonds ber Rohlengraber überwiesen merben.

Organisator Richmond ift gegenwär= tig babei, die Arbeiter ber Fabriten bon eifernen Bettftellen gum Unfchluß an bie neugegrundete Union gu beranlaffen. Es gibt in ber Stadt 15 berartige Fas briten, bie gufammen etwa 750 Arbeiter beschäftigen. Gine Organisationsber= fammlung ift auf Donnerftag Abend nach Jungs Salle, Rr. 106 Ranbolph Str., einberufen.

Organisator Figpatrid hat bie Mitglieder bes Berfonals faft fammilicher Weichenthurme ber berichiebenen Gifen= und Sochbahnen in ber Stadt zu einem Bewerfbereine gufammengebracht. Er will nun auch berfuchen, bie Bahnwar=

Die Beamten ber Stragenbahn= Union haben in Erfahrung gebracht, baß bie Union= und die Confolibated Traction Co. feit Bochen in St. Louis, Ranfas City, Detroit und anderen Stäbten Leute anwerben laffen, bie im Falle eines Streits an bie Stelle ber jegigen Ungeftellten biefer Bertehrsgefellicaften treten follen. Berr Roach, ber Brafibent ber beiben Gefellichaften, bat befanntlich erflart, bak biefe nicht in ber Lage feien, ihren Ungeftellten Lohnaufbefferungen zu bewilligen. Diefe werben aber bennoch um folche

Für heute Abend find Gewertichafts= Berfammlungen anberaumt, wie folgt: Allgemeines Romite für ben Arbeitertag - Rr. 124 Clart Str.

Beirath für bie Geschäftsagenien ber Baugewertschaften - 124 Clart Str. Dampfheizungs-Ginrichter, Juniors -198 Madifon Str.

handlungsgehilfen, Rr. 365 - Barris fon und Congreß Str. Beiger ftationarer Dampffeffel - 132 Fifth Abenue. Holzarbeiter-Union, Rr. 7 - 104 Ran-

Gasleitungs-Ginrichter und Berlother

bolph Sir.

- 88 Franklin Str.

Ungefiellte bon Flafchenbier-Gefcaften 198 Madison Str.

Gifenbahn-Bureauarbeiter - 26 Ban Buren Str. Schuhmacher, Nr. 94 — 75 Randolph

Str. Frachtberlaber, Sealy-Union - 1735

State Str. Sanblanger bon Reffelichmieben und Schiffsbauern — 79 Randolph Sir. Reffelichmiebe - Randolph Str.

Fuhrleute für Holzhandlungen, Sobels mühlen u. f. w. - Maurerhalle, Ede Beoria und Monroe Sir. Rundenschneiber — 104 Ranbolph Str.

Dit fnapper Roth entronnen.

B. F. Manfon, Charles Gregorn, Freb McGoni und A. F. Frances machten fich ben Sonntag gu Ruge, um eine Segelparthie ju machen, als fie aber vier Deilen von Wilmette, bom Regen überrascht, fich gur Rud= fehr entschloffen, machte es ihnen ber Sturmwind unmöglich, an's Ufer gu gelangen und fo maren fie 7 Stunben Tang bem Wind, Regen und Wetter preisgegeben, bis es enblich einem Fi= fcher gelang, ihnen ein Geil augumer= Die Mannschaft ber Le' bensrettungsftation bei Epanston bersuchte berschiebentlich, bie ge= angstigten Gegler zu erreichen, aber bergeblich, bis es enblich bem fühnen Fifcher, William Rewcomb, ber in's Baffer hinein matete, gelang, ihnen bas rettenbe Geil zuzuschleubern.

Todes-Angeige.

reunden und Bekannten die traurige Rach-richt, daß unfer lieber Later und Bruber, Boli-gei-Sergeant Beter 3. Mies

am Samftag, den 19. Juli, im Alter bon 42 Jahren sanft im Herrn entschlasen ist. Die Besedlung inder statt am Mittwoch, den 23. Juli, im 1 Uhr Kadmu, dom Tranerhaufe, 1320 Kembort Abe., nach der St. Alvhönstriche und bon da nach dem St. Bonispius Gottesader. Um stille Theilnahme bitten:

George N. Ries, Beter J. Ries, Kinder. Rohn Ries, Bruder. Johanna Meghorf, Schwester, nehst Berwandten. Racine, Milwaukee und Spehobgan, Wis., gertungen wollen gejuntift topiren.

Todes-Ungeige.

unden und Bekannten die traurige Rach-daß unser vielgeliebaer Sohn und Bruder Charles Dedert

m Alter von 18 Jahren, 21 Monaten und 8 Lagen am Camftag, den 19 Juli, Worgens 1.45 Urr, felig im derru entschlefen ift. Die eberdigung sindet stat am Dienstag, den 22. Ault, Wornens 10 Uhr, von Trauerbaufe, 129 Purling Tr., nach Kaldbeim. Um fille Theils ladhne bitten die trauernden hinterbliebenen:

Bm. und Bilhelmina Tedert, Eltern. Louise Rage, Minnie Dainton und Sobhia Lehmann, Schmestern. Bm. Dedert, Pruber. fonmo

Todes:Anzeige.

unden und Pckannten die traurige Nach-daß meine liebe Gattin Jojebba Langbauer

Alter bon 57 Jahren selig im Herrn ent-laten ist. Die Beerdigung sindet staat bom auerbause. Ar. 1801 28. 16. Str., am Mits-ch, den 23. Juli um, o Uhr, nach der Kirche Eranerhaufe, voch, den 23. Mary's of Berpetnal elb und bon ba nach : Et. Bonifagins Gottesader.

Ignat Langbauer, Gane. Johanna, Laura, Rlara und Raie Lang-bauer, Tochter. Maria Meter geb. Langbauer, Tochter. Frant Meter, Schwiegerfohn.

Tobes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rach-cht, daß unfere liebe Mutter Frau Johanna Beier, bermittwete Dett-mann, geb. Schiller.
Miter bon 67 Jahren und 2 Monaten am 17.

i nach Rägiger Krantheit gestorben gubrung der Leiche nach dem Aremator nach dem Artmator and Edit am Wittwoch, bit, Rachu. 1 Uhr 30, vom Trauerbau Korth Abe. Die trauernden hinterbli

Bertha Gunblach, Anna Derzog, Töchter. Bernhard Dettmann. Sobn. Rubolf Berzog, Schwiegersohn. mbi

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rach-richt, daß unfer geliebter Gatte, Bater und

Ebuarb G. Braedlein im Alter von 59 Jahren, 9 Monaten und 8 Id-gen am Sonntag Radmittag felig im hern ent-falalen ift. Beerdigung findet fiatt am Mitt-woch, den 23. Juli, vom Trauerbaufe, 3677 N. dermitage Abe., um 2 Udr Radmi, nach dem Rofebill Frieddys, Im filles Belleid bitten: Die trauernden hinterbliedenen.

Todes:Mngeige.

Bermanbten und Freunden die traurise Nach-richt, daß mein geneuter Sohn Auguft Ewerling nach lurzem Leiben im Alter von 9 Jahren am Sonntag, den 21. Juli, fanft im Herrn entschaften itt. Beerdigung findet fatt am Mittwom, den 23. Juli, Rachm. 2 Uhr 30, dom St. Effischeth hospital nach dem St. Bonisazius Goiresader. Tackeh Emerling. Racer. modi

Aofeph Ewerling, Bater. Billiam, Frebbie, Otto, Brüber. Rofe, Schwester.

Todes-Angeige.

MUen Freunden und Befannfen die traurige

Barnet Bosth
im Alier bon 62 Jahren am Samstag Nacht um bald swölf Uhr felig enissalen in. Die Beerdigung findet statt am Dienstag, den 22. Juli, Kachn. 2 Uhr, nach Kosehill. Friederide Borth, Bittme, nebit Rindern und Bermanbten.

Gestorben: Frank Steinam, 24 Jahre alt, ge-liebter Gatte bon Fannh Steinam geb. Aisber, und Sohn bon John und Tina Steinam geb. Fi-del, Bruder bon John, Billie, Barbara, George, Lene, Annie, Edward, im Trauerbause, 10 B. 19. Str. Beerdigungs-Angeige später.

Geftorben: Kaihartue Asmus, 78 Jabre ali, am 20. Juli. geliebte Gattin des berftorbeneu Loeodore Asmus, Mutter den Wrs. C. Lundsberg, Mrs. B. For. Wrs. J. F. Moran und Theodore Asmus ir. Beerdigung am Dienstag, den 22. Juli. um 12 Uhr Mittags, dom Trauerbaufe, 622 Mildred Abs, nach Waldheim.

O. U. W. PIK - NIK

verigoden auf Salli 1902.
Eamftag, den 26. Juli 1902.
Alle Tidets haben Gülftigkeit. Hige fahren wie auf den Tidets angegeben. — D. M. Grathers, Bröfib. des Aufsichtsraths, Genth hawfins, Sekretär.

B.SMARCK N. Halsted und Grace Str. Täglich Rongert. El Benn es regnet, in ber Kongerthalle.



Wichigan Ave. & Monroe St., Chicago Alle Geschäftszweige, Stenographie, Topeweting ("Tauche-Methode), Gingel-Unterricht. Prächtig eins grichtet. Rodenne Methoden. Strike Disphin. Brindblichteit und Genauigfeit sind Regeln der Schule. Spricht ber, steribt ober telephonist Central 31 nnd alle Einzelbeiten werden prompt gesichtlich. Sommer-Kursus jest eröffnet.

WATRY N. WATRY & CO., Deutide Driffer. Brillen und Augenglafer eine Spezieltitt. 200 10-000. Cameras und baringe, Material.

EMIL H. SCHINTZ

Lotalbericht.

Troßten dem Wetter.

Benuf in Bulle und Sulle bei den gestrigen Sestlich. feiten.

Durch die Launen bes Betterant: tes lieft man fich im Mlaemeis nen das Bergnügen nicht

Das Plattdeutsche Volksfest wurde allerdings auf nachften Sonntag verschoben. - Der Musfing der deutschen Kriege und Detes ranen, das fest des Bessenvereins und andere Dergnügungen erfolgr ich verlaufen.

Dat plattbutiche Bolfs = fe ft is twors nich gang to Water worben, amerst bat Festtumite hab boch beflaten, bat fülmige üp nächsten Sunnbag un Manbag to berfchemen. Grab wenn mal be Gunn up en Ber= telftunn tom Borfchin fam, bann famen oot glit hopenwees uns goden Plattbutfchen. Denn fcutt Betrus mal weber mit be Giestann bortwefchen und bann fan'n glit meber fo un To beele: Willn'n mal meber nah hus gahn. So gung bat ben gangen Dag und et fün woll an fos bet fowen bufenb Minichen rute tamen, awerft et was man mau. De Mustanten blofen allerbings wat bat Tüg hollen will, un be jungen Rirls un be Deerns bangten benn of, fe weren fo icon im Drogen, of Jean Bormfer fine Runft= ler hemmen bas Minichenmöglichste bahn un manchmal mufegerten fei mit be Mustanten um be Bett, und jebmerein hatt benn woll wünscht, bat bei langere Uhren bewwen bah, bamit bei of Allens up 'n Mal verftahn funn. Wenn't benn mal webber bal fcutt, benn löp Muens furt, nur be Rünftler höllen ut un füngen be Bom an. Dt be Afrobaten und annern Rünftler in Jehann Bormfer fien Baub hemmen forfotich mitwirft und Allens bed wunnerwartt, wo't nur möglich wur, un hab fit hagt. Up be Regelbahn bo gung bat of luftig tau, amer bat fcone Webriben mas jo man gang tom Dümel. De Bahn war fo mor, wie'n Medlenbörgichen Landweg um Licht= meg rum. De Trummler, Surnblafer un be Biper matten 'ne gobe Dufit, Corl Sputh mußt' rut tau bringen un bat mas benn ummer nen allgemeines Surrah for be nüblichen Turner. Turnlehrer Otto Meier fam mit 'ne Riege bun fien lutt Turnerjungs bum Lincoln = Turnberein, amer bo fonn man woll fwimmen, bi Liew nich tur= nen. Ot bom Weftfib=Turnberein mas ne gange Schaar tamen. Rinnings, ba helpt bat nich, awerft hut fonnen wi nich turnen, un bann fummanbeer Lebrer Meier Rechtsum, febrt!

De Schleswig-Bolfteiner Sanger= bund, be Bemifchte Chor bun be Blattbutiche Gilben un be Sarugari-Lieber tafel waren famen, um amerft ebr Stimm nich to berflam', berfcomen fei bat Singen bet tom nächften Gunn= bag un Manbag. Mehrere annere Sangerbrauber fun unnerwegs mit ehren Rahn upföhrt un garnich anta-

De Damens bun' Gemifchte Chor bun be Plattbutiche Gilben brogen all hubsche witt un gele Rappen, be fe recht nüblich leten.

In ber Plattbutiche Rot gewwt bat nu ne gange Maffe Deletateffen, Spid= pol, Banntauten bun Tüfften, meftphalichen Schinken, na un wat weit it

In be Plattbutiche Rom-Infel gung bat luftig tau un jebwereen fam rin un toffte fit 'nen lutten Rom mit Ber= liner Weißbier, benn et mußt boch no= bel fien. De Gilb Bun be Baterfant harr 'ne hubiche Baud un bor gung bat luffig tau, of be annern Gilben babten ehr Möglichftet, um fid un ehr Gaft uptobermuntern, amerft et mas bod nich fo als bat woll weft wir, wenn't nich regent bebb, un fo berfünnigt benn bat Festfumite, bat bat geftrige Fest nur als fo 'ne lutte Braum anfeihn warben füllt un bat mürfliche Rlatts butiche Boltsfest nächften Gunnbig un Manbag ftattfinben fall. Dann tamen

Mehr als eintaufenb Berfonen bat= ten fich geftern an bem Musflug bethei= ligt, beffen Beranftalter ber Deut= iche Rriegerberein und ber Berbanb ber Beteranen ber beutichen Armee waren. Rach bem schönen Long Late Grove ging bie Reife, die schon einma!, ber unfreund= lichen Einmischung bes Wettergottes wegen, hatte aufgeschoben werben muffen. 3mei Buge, ber eine mit fieben, ber anbere mit acht Maggons, wurden benöthigt, um bie Theilneh= mer an ihren Beftimmungsort gu ichaffen. Schon unterwegs berrichte frohes Leben. Auf bem prächtig ge= legenen Festplate war man gerabe im beften Bergnügen, als ber Bettergott bem froben Treiben burch einen Guf aus trübem Simmel einen Dampfer auffette. Doch nur für turge Beit. "So'n bischen Regen tann uns bie frohe Laune nicht rauben!" war bie bom Festfomite ausgegebene und bon ben alten Rriegern und ehemaligen Solbaten befolgte Parole, und gar balb war man wieber "freugfibel unb luftig". Durch biefe frobe Laune ber Alten wurde felbft bie liebe Jugend angestedt, bie mit fauertöpfischer Miene zum grauen, regenwolten= ichwangeren himmel aufblidte. herr Ragenberger brachte mit feinem Das menchor ebenfalls neues Leben in bie Feftverfammlung. Die Bertreter anberer Bereine, befonbers bie ber Branbenburger, gaben fich nicht bergeblich große Mube, bie frobe Stimmung unter ben Theilnehmern wieber anguregen und bis jum Schluß bes Jeftes, einschlieflich ber heimfahrt aufrecht gu erhalten, und fo vergnügte man fich prachtig. Die beiben Bereine beichloffen, auch mit ber biesjährigen Feier bes Sebanfestes gemeinschaftliche Sache au machen und alle Chicagoer Militars bereine, wie auch bas gange Deutschthum ber Stadt, bagu einzulaben.

Trop bes nieberträchtigen wetter= wendischen Spieles, bas Jupiter Plu= vius geftern Rachmittag mit ben Ditgliebern bes Beffen = Bereins und ihren gahlreichen Freunden und Feftgenoffen in hoerbts Grobe trieb, entwidelte fich auf bem Festplage ein frohes, bergnügtes Treiben, bas feinen Sohepuntt erreichte, als ber Rongreß= abgeordnete henry Boutell anlangte und feinem Berfprechen gemäß biefeft: rebe bielt. Die Begeifterung wich auch nicht, als ber Simmel fpater fich nicht flaren wollte. Unter bem Dach bes gros fen Tangbabillons lachte man ber Tüden bes Bettergottes und brehte fich luftig im Rreife nach ben berlodenben Rlangen ber Prof. Ernft'ichen Rapelle. Für einen guten Tropfen, und gwar war es heimathliches Rebengewächs, hatte bas Arrangementstomite geforgt und auch fonft war Alles aufs Befte porbereitet, fobaß es fich wohl fein ließ in ben gahlreichen, gegen Wind und Wetter geschütten Raumlichteiten bes Feftplages. Daß man fich trogbem bor= trefflich vergnigte, mar gum nicht geringen Theile bem Festfomite gu ban= fen, bas fich aus ben herren Georg Roth, Borfinender, Frig Beder, E. Sirichberg, Philipp Jahn, Mug. Bohner, John Beder, Bal. Rroeg, Julius Miller, Gottlieb Schaefer, John De-

ber und John Beis gufammenfette. 3m Teutonia=Turnermalochen, 55. Str. und Afhland Abenue, hielt ber Deutsche Rrantenunter= fi unasperein ber Gubfeite fein brittes jahrliches Bifnit ab, bas fich immerbin gu einem bemertenswerthen Erfolg geftaltete. Die Bahl ber Besucher war burch bas ungunftige Wetter mohl etwas beeinträchtigt, ber Festesfreube tonnte baffeibe aber nur wenig Abbruch thun. Die Mitglieber bes Bereins mit ihren Familienangeborigen bie'ten bis gu fpater Abentftunbe aus. Un Speife und Trant fehlte es nicht und trot bes unbeftanbigen Wetters murbe in bem geschütten Ba= villon flott getangt.

Der Frauenberein Goethe hatte feine Mitglieder und Freunde nach bem Frere'ichen Grove, Ede Clatt Str. und Carmen Abenue, gu einem Pitnit gelaben, und groß mar bereits bie Bahl ber Festtheilnehmer, als . sich Nachmittags bes himmels Schleufen öffneten und ber Regen herniederpraf= felte. Aber in ben geschütten Raumen bes Festplages ging es um fo bergnüg ter gu, je mehr ber migliebige Better gott wüthete. Als fich enblich fein Born gelegt hatte, war die Zahl ber Gafte nur wenig berminbert. Gegen die fühle Temperatur wehrte man fich baburch, baß Alt und Jung flott ber eblen Terpfichore hulbigten und Alles in Al-Iem genommen, nahm bie Festlichkeit bennoch einen glangenben Berlauf.

Der Englewood und ber Co lumbia Turnberein gaben fich geftern in Roehlers Balbchen, St. John, Ind., ein bergnügtes Stellbichein. Aftiven beiber Bereine erregten burch ihre turnerischen Leiftungen Auffeben und bie Beifallsfreudigfeit ber gablreichen Buschauer lohnte ihnen ihr lobenswerthes Streben auf turnerischem Gebiete. Daß bie Turner fich auch als flotte Tanger erwiesen, bat ficherlich gang befonders bie Freude ber gahlrei chen jungen Damen erhöht, bie fich gum Feste eingefunden hatten. Doch auch bie älteren Theilnehmer fanben bort ihre Rechnung, trot ben Unbilben ber

Der Ausflug ber Stäbtevereis nigung "Chicago" bes Ars beiter = Sangerbundes ift ge= ftern nicht "zu Waffer" geworben. Da bas Wetter Bormittags zwar brobenb, aber nicht abschredend war, fo begaben fich bie einzelnen Bereine mit ber Rabn nach bem Balos-Part, wo fie mit trodenen Rehlen abet bei bollftem Sumor einrückten und balb Leben in bie prach= tige Walbung brachten. Ihre Lieber= vorträge riefen auch bann bie frobe Stimmung ber Feftgafte mach, als bie allgemeine Freude berfelben burch bie Unbeftändigfeit bes Wettergottes bebentlich in's Wanten gebracht worben mar. Spiele für Groß und Rlein, flotte Tangmufit und gute Labung bes irmeren Menfchen mit bagu gehöriger Anfeuchtung burch einen guten Tropfen trugen bas Uebrige bagu bei, um einen vollen Erfolg zu gewährleiften.

Much ber "Uniteb League p Mmerica" hat ber bofe Wettergott geftern feinen Strich burch bie Rech: nung gemacht. Mehr als zweitaufenb Berfonen waren im Borlbs Fair Grove, Stonen Island Abe. unb 67. Strafe, gum fiebenten jahrlichen Dr= bensfefte bereits berfammelt, als bem= felben burch ben ftarten Regenguß eine blögliche und anhaltenbe Störung brobte. Aber bie frobe Stimmung ber Weftgafte war bereits ju mächtig, fie tonnte zwar etwas abgeschwächt wer= ben, ließ fich aber nicht mehr unterbruden. Der gute Befuch unb ber prächtige Berlauf bes Teftes find fores denbe Beiden für bie Unbanglichfeit ber Mitglieber an ihren Orben. Der= felbe verfolgt ben 3med, in Rrantheit und Roth Beiftand gu gemahren und bie Gefelligfeit unter ben Mitgliebern

Bum Beften feiner Rrantentaffe biel! ber Unterftügungsberein Chicago = Northwestern gestern in Olfon's Balbchen, Ede ber 42. Strafe und Milwautee Abe., ein Pitnit ab, bas nicht nur fehr gut befucht war, fonbern ben Theilnehmern auch Bergnügen in Sulle und Fulle brachte. Das abwechselungsreiche Programm wurbe Dant ber emfigen Mühemaltung, ber fich nicht nur bie Musführenben, fon= bern auch bie Festorbner Benry Ropp, Frig Deti und henry holbt befleißig: ten, überaus genußbringend durchgeführt. Man amufirte fich portrefflich und alle Theilnehmer werben noch lange gern an bie bergnügten Stunben gu rudbenten, bie fie gestern trop ber erfcmerenben Umftanbe, bie bas Regenwetter mit fich brachte, inmitten frobli-cher Festgenoffen verlebt haben.

Der Beine . Mannerchor mar geftern in Schmidts Grove gu Bows

manville ber Feftgeber. Boltsbeluftis gungen, Ballwerfen, Damens und Berren = Preistegeln und andere Unterhal= tungen berfehlten nicht, in ber flotten Durchführung bie gahlreichen Befucher Bei froher Laune au erhalten. Die Sanger ernteten mit ihren Lieberbortragen neue Lorbeeren. Flotte Tangweisen und ber humor - ber beson= bers burch bie Mitglieber bes Feftfomites aufrecht erhalten wurde, die sich ihre frohe Laune burch bie Tude bes Wettergottes nicht hatten berberben laf= fen - thaten ein Uebriges au bem Ge= lingen bes Commerfeftes.

Der Banner- und ber Grip Reuter = Bleafure Rlub hatten ge= ftern gemeinschaftlich im Balos-Bart ein Bitnit borbereitet, bas fich trop bes ungunftigen Wetters nicht nur burch gahlreichen Befuch, fonbern auch burch einen glängenben Berlauf auszeichnete. Der große, gegen ben Regen burch ein wetterfestes Dach geschütte Tangplat wurde ber Bufluchtsort auch Golder, bie urfprünglich wenig Reigung mitgebracht hatten, fich im Reigen gu breben. Muf ben bier Regelbahnen rollten faft unabläffig die Rugeln und mnache "Mue Reune" fielen. In ben fammtlichen Räumlichkeiten, Die fich unter Dach und Fach befinden, ging's frog und luftig bis weit in bie nacht hinein gu, und fo burfen bie Beranftalter immerhin gufrieben auf ben Berlauf ihres Bifnifs gurudbliden.

Luftiges heiteres Leben entwidelte fich auch im Gurefa-Bart, Brbing Bart Boulebard und Bernhardt Strake, wo ber Dorothea = Frauenber= e in fein erftes Bifnit abhielt und bie Festorbnerinnen - Frau Dora Saufe, Brafibentin, Lina Rraufe, Meta Leßmann, Sufanne Dreffel und Johanna Satobs - befundeten, bag fie teine Reulinge im Beranftalten genugbringenber Bergnügungen find.

Der Beft Garfielb-Frauens berein hatte gestern nicht bergeblich an bie Treue und Unbanglichteit feiner Mitglieber und beren Freunde appel= lirt. In Schaaren waren biefelben ber Bahn, zu Wagen und manche auch auf Schufters Rappen nach Beders Grobe hinausgepilgert, und als ber Wetter= gott feine finftere Miene auffehte und ihnen die Freude verberben wollte, ba murben alle bie gablreichen Theilnehmer erft recht bergnügt, fuchten bie gegen Wind und Wetter geschütten Räumlich= feiten bes Festplages auf und bergnüg= ten fich prächtig.

In Clodys Grove. No. 2217-2225 n. Clark Straße, gibt es eine gebedte Tanghalle, gebedte Regelbahnen unb fo viele wetterfeste Innenraume, bag ber Wettergott ben vielen Besuchern bes bort geftern bon bem beutichen % ra u= enberein "Minerba" beranftal= teten Commerfestes thatsächlich nichts anhaben fonnte, obwohl er fich bie größte Mühe gab, ihnen bie Freude gu berberben. Man vergnügte fich prach= tig, und als fpat Abends bie Damen bes Arrangementstomites - Batronella Lint. Unna Quentner, wie auch Frau Rape, Frau Rery und Frau Lautenichläger - bas finangielle Ergebnik bes Festes ausgerechnet hatten, ba tonnten fie mit einem ftattlichen Ueberschuß über bie Roften abichließen und bas Fest auch für ein "finanziell burchaus gelungenes" erflären.

Die Ungarifde Bobltha= tigkeitsgesellschaft erfreut sich bes Ruhmes, baß alle bisher von ihr beranfialteten Festlichkeiten einen überaus genufreichen, jeben Befucher aufriedenstellenden Berlauf genommen haben. Diefer Ruhn wurde auch geftern burch bie Ungunft bes Wettergottes nicht beeinträchtigt. Die beiben Eifenbahnzüge, welche bie Festgäfte nach Thornton Part brachten, maren bis auf ben letten Plat von frohge= ftimmten Leuten befett, und Diefe frohe Stimmung konnte felbst ber Regen, ber Nachmittags eine Zeit lang "wie aus Rannen herniebergoß", we= nig beeintrachtigen. Für Rurgweil und Unterhaltung für Alt und Jung war gur Benüge geforgt; man berlebte angenehme Stunben und ergab fich mit humor in bas Unvermeibliche. Dem Wohlthätigfeitsfonds biefes ftreb= famen Bereins burfte auch burch bas inangielle Ergebnig bes geftrigen Jeftes ein beträchtlicher Bufchuß ermachfen fein.

Die englifche Buhne.

Dearborn = The. ter. Seute beginnt im Dearborn=Theater bie gehnte Woche ber Aufführungen von Chapins "The Storks". Statt abzunehmen, wird ber Besuch ber Borftellungen mit jeder Boche gahlreicher, und biefe felber werben immer abgerundeter und unterhaltenber. Bon ben gahlreichen flangbollen Liebern, welche ber Romponift für bas Stud gefchrieben, icheinen fich bas Bifnit-Lieb und ber Gefang bom Fischer und bem Meerweibchen ber größten Beliebtheit gu erfreuen, boch trägt mobl auch bie ftimmungsbolle Szenerie, in welcher biefe Rompositio= nen gum Bortrage gebracht werben, biel gur Erhöhung bon beren Bauber bei. Bon zwerchfellerschütternber Wirtung auf Jung und Alt erweisen sich allabendlich bie borzüglichen Leiftungen ber Romiter Richard Carle und Gilbert Gregory ("bie Storche"), bon henrh Rorman ("ein Bauberer"), bon Billiam Rod (in ber Barthie bes "Figglewig"), von Jofie Intropibi als "Benelope" und bon Ethel Johnson als "Beggh". Ruth Bhite, Sarriet Stanbon und Edmund Stanlen haben fich burch ihre gesanglichen Leiftungen bie Gunft bes Bublitums errungen.

Stubebater = Theater. Gin fleines heer bon fleißigen Arbeitern ift gur Beit bamit beschäftigt, im Stubebater-Theater umfaffende bauliche Beränberungen borgunehmen und bem Inneren bes bubiden Schaufpielhaufes wieber ein vollständig neues Musfeben gu verleihen. In der Borhalle bes Theaters wird unter Unberm eine Berren-Garberobe eingerichtet. Um 2. Auguft mirb "Rönig Dobo" wieber feinen Gins gug in bas renovirte Saus halten, ein erwartet tam, ftand im Mter von 45 Ereigniß, auf bas ichon gar Biele ge- Jahren und war nicht verheirathet.

Majeflat im borigen Jahre bier fünf Monate lang hof gehalten haben, has ben boch gar Biele bamals teine Geles genheit gehabt, bie Befanntichaft berfelben gu machen, und biefe find nun begierig, bas bamals Berfaumte nachguholen. "Rönig Dobo" ift mahrend ber legten Monate mit großem Erfolge in Daly's Theater gu Rem Dort auf-

fpannt finb. Obgleich Seine Luftige

geführt worben. Gegenwärtig befinben fich aber bie Mitglieber ber Gefell= fchaft, die beiläufig auf weit über hunbert Ropfe berftartt worben ift, in ben Gerien. Der Borbertauf ber Gige für bie Borftellungen beginnt hier am 28.

Juli. Columbus Theater. ftanbige Gefellschaft biefes Theater= Unternehmens ift nunmehr reorganifirt und hat die neue Spielgeit bereits eröffnet mit ber Darbietung bes gro-Ben, jugfräftigen Ausftattungsftudes "Hearts are Trumps". Das Stud wurde hier gum erften Male bor givei Jahren in McBiders Theater gegeben, und zwar wohl bolle zwei Monate lang nach einander. Es erforbert ein Berfonal bon nicht weniger als zweihun= bert Berfonen, um bas Stud beraus= aubringen, und es fpricht für ben Un= ternehmungsgeift ber Direttion bes "Columbus", daß fie bie Roften nicht gescheut hat, welche bie buhnengerechte Mufführung bes Studes berurfacht. Die Breife ber Borftellungen find beffenungeachtet bie üblichen bobularen. und am Conntag Rachmittag toften auch bie reservirten Gige nur 25 Cts. Die Borftellungen von "Searts are Trumps" werben zwei Wochen lang fortgefett. Die nächfte Nummer auf bem Spielplane bes "Columbus" ift

"A Lady of Quality". Grand Opera Soufe. Die Thuren bes Grand Opera Soufe mer= ben in biefem Commer nicht gefchlof= fen werben. Der "Bauberer bon Da bewährt fich in fo vorzüglicher Beife, baf bie Aufführungen bis gum Berbft bin fortgefest werben tonnen, und bak es borausfichtlich auch bann noch Biele bedauern werben, fich ben Genug, melchen bie Borftellung bietet, nicht recht= zeitig berichafft zu haben. Das Romifer = Quintett unter ber Führung bon Montgomern und Stone ruft mit feinen Roffen auch bei ben berhartetften Shpochonbern Lachthränen hervor. Die Ausstattung und bie Buhneneffette fonnten nicht tomischer gebacht werben und bie Damen bom Ballet nicht lieb-

Der Diebftahl im Freimaurers Tempel.

Das Beheimniß noch nicht aufgeflart.

Die Polizei ift gur Ueberzeugung getommen, daß ein Diebftahl im Bemolbe ber Majonic Temple Safeth Deposit Co. borliegt, wie bies bon ben Buchmachern behauptet wirb. Um Samftag zweifelte fie noch baran, fpatere Entwidelungen hingegen haben biefer Behauptung eine feftere Grunblage gegeben. Die Beam= ten ber Safeth Deposit Co. beharren inbeffen noch flets babei, bag niemanb Gelb berloren, und wollen in feiner Beife zugeben, bag ihre Ungeftellten nachlaffig gewesen feien, bielmehr behaupten fie, bag bas Gelb bon ben Raffirern zweier Buchmacher entwenbet

Bei ben Berhandlungen, welche in bem Bureau bes Leut. McBeenen flattfanden, behauptete ber Buch= macher Sturgeon, daß, als er am Samftag Morgen jum Sicherheitsgewölbe gefommen, ihm Auffeber, auf bie Aufforberung, ibn gu feinem Bebalter gu geleiten, bamit er feinen Beichaften nachgeben tonne, erflart babe: "Es ift icon gut, bas Colog ift bereits geöffnet." Sturgeon ichentte biefer Bemertung zuerft feine Aufmertfamteit, ba, wie er behauptet, bies icon öfters ber Fall gemefen fei. Werner wurde angeblich festgeftellt, bag bie Thuren melde in bie nachtgemolbe hineinführen, ftets ungeschloffen blieben, fo bag Jeber, wer nur wollte, ein= treten fonnte.

Mus ben Musiagen bon Ebwarb Sturgeon ging angeblich ferner herbor. baß es fehr leicht möglich fei, baß Duplitatfcluffel für bie Behalter borhanben fein fonnen.

Der Berluft, ben bie Buchmacher ber loren haben wollen, wirb neuerbings wie folgt angegeben:

George Rofe \$13,009 3. N. Murphy 6,780 Edward Sturgeon . . . 2,736 Harry Landemann . . .

Die bon ben Zeitungen gebrachten Mittheilungen über ben angeblich im Sicherheitsgewölbe ber Mafonic Temple Deposit Co. begangenen Diebfichl hatten zur Folge, baß heute früh bie Inhaber bon Fachern bes befagten Gewölbes - und beren gibt es etwa zwei Taufend - fich annabernd bollgöhlig in bem Geschäftslotale einfan= ben, um sich zu überzeugen, ob ihre Schäge noch borhanden. Faft Alle gin= gen beruhigt wieber bon bannen und nur einige Benige nahmen borfichtiger Beife ihre Werthpapiere ufw. mit, um biefelben borfaufig wenigstens, an einem anberen Orte untergubringen. Brafibent Bing bon ber Depofit Co., fann fich noch immer nicht borftellen. wie ein Unbefugter batte Butritt gu bem Gewolbe, ober ju ben Schubfadern anberer Leute batte finben fonnen. Die Deteftives Bod, Quinn, hanlen und De Roche, welche von Leut: nant McBeenen mit ber Untersuchung bes Falles betraut worden find, fonnen fich borberhand ebenfalls noch feinen Berg auf benfelben machen.

Rurg und Reu.

* John Guthrie Batfon, Mitglieb ber Firma Albis, Northcote & Batfon ftarb geftern im St. Lutas-Sofpital, mo er fich einer Operation an Appendis citis unterzogen hatte. Der Berftorbene, beffen Lob ben Mergten bollftanbig un-

Die McCanns.

Eine Raubritter . familie die fich's fauer werden lieft und der Polizei es fauer machte.

Jeht hat der Bater DeCaun einen feiner Cohne erfcoffen.

In den Revierwachen herricht feine Crauer ob des Beichehniffes

Wie in ben letten zwanzig Jahren fon gar haufig, wurde bie Bolizei auch geftern wieber gu einem Befuche in bem Saufe No. 249 B. Ringie Strafe beranlaßt, welches ber eblen Familie DeCann als Beim und Feftung bient. Reu war an bem geftrigen Befuche, bak bie Buter ber öffentlichen Sicherheit Ginlag fanben, ohne feitens ber 3n= faffen auf bergweifelten Wiberftanb gu togen. Das aber hatte feinen guten Grund, bon bem weiter unten bie Rebe fein wirb. Batrid DeCann, 49 Jahre alt, ift bon Beruf urfprünglich Unftreicher gewefen. Seit vielen Jahren mar

aber nur mehr "Familienborftand", ein Bofien, ber fich für ihn recht gut begabite, wenn er auch baufig viele unb aufregende Arbeit berurfachte. Bater McCann hat nämlich, ober vielmehr er hatte vier Sohne - jest find's nur mehr beren brei. Alle biefe Sproß= linge (auch ber neunjährige Robbie fich bereits gut an), bon ihrem Bater mit Gefdid und Musbauer an= geleitet, haben fich Raub und Diebstahl gum Gemerbe erforen und leiften in biefem Fache nach bem fachberftanbigen entzundete fie fich. 2118 nun die Flam-Urtheile ber Polizei gang Erhebliches. 3m Saufe br McCanns ging's nim= mer fparlich gu. George und Sim und Bill forgten bafür, bag bie Borrathe nicht ausgingen, und auch Robbie Schleifte an Provisionen herbei, was er im Borübergeben bon ben Muslagen ber Rramlaben ermifchen, bon Fleischerwagen maufen und fonellfußig bon bannen zu tragen bermochte. - Da bie Buben nun allezeit fleifig, b. h. bei ber Arbeit maren, fo tonnte es nicht ausbleiben, baß fie bin und wieder bon ber Polizei erwischt und sobann gerichtlich beftraft murben. Bei ber großen ge= fcaftlichen Tuchtigfeit ber Burichen ift bas inbeffen nur berhältnigmäßig felten borgefommen. Defters jeboch führten nach einem Raubüberfalle, einem fühnen Ginbruch ober bergleichen bie Spuren ber Thaterichaft bis gur Burg ber McCanns. Rudte bann bie Bolizei gegen biefe bor, fo marf fich ihnen auf ber Schwelle bes Saufes ber murbige Patrid entgegen, mit Lowenmuth Saus und Berb und bor Allem feine Brut gegen bie Schacher bertheibigenb. Gab's aber auch immer einen harten fo ging bie Obrig= Strauß, feit, wie fich's gehört, boch fteis als Gieger aus bem Gefecht berbor. Doch half ihr bas wenig. Das Reft mar leer, menn fie's eroberte, und mas fich an Beuteftuden barin borfand, mar flüglich so zugerichtet, daß feine Ser-tunft sich nicht fesifiellen ließ. — Berhaftete man bie Jungen bennoch auf Umftanbsbeweise bin, fo brachten Bater Batrid und die Frau Mama Beu-

feine Buben loseifte und ftolg mit ih= nen in feine Festung gurudtehrte. Man fieht, bei Diefem Begenfeitig feits=Berhaltniß gwifden Bater und Sohnen haben beibe Parteien fich gut geftanben. Befanntichaft mit ben Strafanftalten haben Beorge und 3im und Will zwar bon Zeit zu Zeit ge= macht, aber bas war nun einmal un= bermeiblich. Sim befindet fich auch gegenwärtig in ber "Reformichule" gu Pontiac, aber er muß biefen Umftanb gum Theil auf Rechnung ber pechofen Thatfache fegen, baf er nur mebr ein Bein hat. Gein Bater tann bierfür

gen über Beugen bei, welche Stein und

Bein ichmoren, bag bie Buben gur Beit

bes fraglichen Berbrechens an einem

gang anberen und möglichft weit ent=

fernten Orte irgend einer friedlichen,

oder wohl gar frommen Befchäftigung

obgelegen hatten. - Der Ausgang

war meiftens ber, bag Bater Batrid

Der alte McCann - er ift übrigens erft 49 Jahre alt — hat bafür, bag er als Schirmvogt über ben Buben maltete, bon biefen aber auch immer - in gemiffen Dingen wenigftens - ftren= gen Gehorfam berlangt. Gich biefen bon ben tropigen Rangen gu berichaf fen, war jeboch feineswegs eine leichte Mufgabe. Der Alte zeigte fich berfelben aber gewachfen. - Geftern gab's. am Frühftudstifch, eine Auseinderfehung zwischen Bater Patrid und Bill. Diefelbe foll eine gewiffe Rora Milla= han gum Gegenftand gehabt haben und wurde fehr fturmifch. Bill ergriff fclieglich - es fteht und liegt aus ben oben angedeuteten Urfachen immer al= lerlei Beugs gum Stechen, Sauen und Schiegen bei ben McCanns berum einen Schmiebehammer und führte ba= mit einen Schlag nach bem Ropfe feines Erzeugers. Der Schlag traf, aber Patricks Schäbel ift hart. Man müßte icon einen Dampfhammer haben, um ben zu brechen, und ein folder ftanb bem bieberen Bill nicht gur Berfügung. Patrid wollte fich aber auf biefe Urt ber Beweisführung boch nicht einlaffen. Er trat ben Rudgug nach feinem Schlafgemache an, mobei er noch einen gmeiten Sieb mit bem Sammer erhielt. Er erreichte aber bennoch bie Thur und berriegelte biefelbe binter fich. Der gornwüthige Bill fprengte nun mit fei= nem hammer bie Thur und war im Begriff, bem Alten brinnen ben Reft gu geben. Aber ber hatte ingwischen mit ter gebotenen Gile ein Drehpistol berporgefucht, und bamit fnallte er ben wilben Buben über ben Saufen. 2118 bie Boligei eintraf, lag Bill "in feinem Blute tobt". Bater Patrid, ben bie hammerfcläge boch ftart mitgenom-men, fag auf bem Boben und bofte ftill bor fich bin. Dan hat ihn mitgenommen und eingeffedt. Die Gelegenheit mirb benutt merben, um auch George McCann berichiebener alter, aber noch

nicht berjährter Sachen wegen ben Pro-

Tod in den gluthen.

Die Gebrüder Kubicet fommen um auf der flucht vor einer eingebildeten & fahr. Ein Knabe beim Baden ertrunfen,

Die Gebrüber Rarl und Duffy Ru=

bicet maren, wie ihr Bater, ber Ro.

7344 Champlain Abenue wohnhafte Albert Rubicet, als fleißige Arbeiter in den Bullman'ichen Fabritanlagen beicaftigt. Rarl mar 28, Duffy 24 Jahre alt, und Beibe hatten fich jung berheirathet. Ihre Neigungen waren mehr auf harmlofen Sport, als auf farmenbe Bergnügungen gerichtet. Gie hatten fich auf gemeinfame Roften eine fleine Gafolin-Schaluppe angeschafft und machten mit biefe in Begleitung guter Freunde gern Fahrten auf bem Calumet=See und bem Calumet=Fluß. Much geftern begaben fich bie Bruber an Bord ihres Schiffleins. In ihrer Befellichaft befanden fich John Minchinton, Ro. 2505 116 Str., mit feinen Sohnen Clarence und Leron, Billiam Wilson von No. 7424 Cottage Grove Abenue und ein Anabe Ramens Malter. Als die Schaluppe unter ber Gi fenbahnbrude burchfuhr, auf melder bie Illinois Bentral-Bahn ben Calumet-Flug freugt, fam fie bem Bruden= topfe etwas zu nabe. Um einem Bu= fammenfiofe borgubeugen, murbe bas Steuerruber beftig berumgeriffen; infolge hierbon neigte bas Boot fich auf bie Seite und ber über bas Maschinen= häuschen hinausragende Gafolinbehal ter ftieß heftig gegen bie Briidenmauer,

worben und ertrunten, ebe man ihnen hatte gu Silfe tommen tonnen. Charles Rubicet wohnte No. 7434 Langlen Abenue. Er binterläßt feine Wittipe mit einem breifabrigen Anaben. Duffp Rubicet mobnte mit feiner jun= gen Frau und bem brei Monate alten Mabden, welches feiner Che entfprof:

fo bag eine Quantitat Gafolin aus ber

Speifungerobre heiporquoll . und auf

ben Teuerungstaften herablief. Dort

men emporichlugen, glaubten bie beiben

Rubicets nicht anbers, als bag im

nachsten Mugenblid eine Explosion er=

folgen mufte. Schredensbleich fturg-

ten fie aus ber Rabine, und ehe ihre

Gefährten noch recht wuften, mas bor=

ging, waren bie beiben jungen Leute

über Bord gesprungen. Ihren jungen

Freund Walter hatten fie in ihrer Gile

mitgeriffen. Das Feuer in ber Rabine

murbe bon Minchinton und beffen

Connen gelofcht; bem Wilfon gelang

es, ben Angben Walter wieber an Borb

gu gieben, bie ungliidlichen Rubicets

aber, bes Schwimmens untunbig, ma=

ren burch bie Strömung fortgeriffen

Rabe ber 27. Strafe ift borgeftern Abend ein gebnjähriger Rnabe beim Baben ertrunten. Die Leiche ift feit: ber geborgen morben und man bat fest gefiellt, baf ber Rleine Butler Milfins geheißen und Ro. 3232 Dearborn Str. gewohnt hat.

fen war, bei feinem Bater.

In ber Rabe von Summit ift am Camftag im Drainage-Ranol bie Leide eines Mohren gefunden worben, beffen Berfonlichfeit man bislang noch nicht feftzuftellen bermocht bat.

Poftimmede feftgefahren.

Zwischen bem Auditorium Unner und bem Sotel Moram in Sighland Part macht täglich eine mit feche Bfer= ben, nach altenglischem Mufter befpannte Rutsche, "Dlb Times", eine Fahrt hin und her. Die Pferbe werben an beftimmten Begeftatirnen abgelöft. Der "Schwager" James Martin muß nun, um bie lange Strede rechtzeitig gurudlegen gu tonnen, febr flott fahren und bas hat ihm icon manche Bor= murfe Seitens ber Beamten ber Bemarfung Glencoe eingetragen, weil er bort, an ber Sheriban Roab, über eine Ungahl Bruden fahren muß und biefe infolge bes fonellen Fahrens ftart geschwächt find. Ueberdies führt ber Weg an tiefen Schluchten borbei und bie Nahrt ift nicht ungefährlich. Aber ber biebere Boftichwebe folug alle Barnungen und Drobungen in ben Binb. Samflag Abend nahm ihn nun Polizift Matthews fest. Martin ftellte bor Friebensrichter Lane in Glencoe Burg-Schaft und fonnte bann in gemäßigter Beichwindigfeit weiter fahren. Baffagiere hatte er feine.

Mus der Scheidungsmühle.

Bur Beit finbet bor Richter Sanech bie Berhandlung in bem bon Gber B. Ward gegen feine Frau Bictorine Umelie Berault Warb wegen angeblich boswilligen Berlaffens anhängig gemachten Chescheibungsberfahren ftatt. Die Ungeflagte mar weber felbft er ichienen, noch burch einen Unwalt bertreten. Der Rlageschrift gufolge berbeis rathete fich bas Paar am 22. Septem= ber 1897 und lebte bis jum 29. Mai 1900 gufammen. Un jenem Tage ber= ließ Frau Ward angeblich ohne jegliche Erflärung ihren Mann. Sie hat auch feither angeblich feinen Berfuch ge= macht, fich mit ihm gu berfohnen. Bur Beit foll fie in Rem Dort mohnen. Berr Bard foll wohlhabend fein, und in hiefigen Sotels gewohnt haben.

Gifernder Finfterling. In ber erften Presbyterianer-Rirche au Ebanfton hielt geftern ber frühere Baftor John R. Mills einen Bortrag, in welchem er fich ju ber Behauptung verflieg, daß Leute, welche etwas auf fich und ihre Moral halten, bon ber gesammten Beliliteratur nur bie Ber te von Thaderan, Scott und George Eliot lefen burften, mit vielleicht ber einzigen Musnahme bon Chatefpeare, beffen Werte mehr ben rohen Ion ber bamaligen Beit, als bie Robeit bes Dichters felbft wieberspiegelten. Auf Goethe ift Reb. Mills befonbers ichlecht gu fprechen, noch verwerflicher als bie Werte biefes beutschen Dichterfürften feien höchftens bie Boten, welche Bola bon sich gegeben habe.

Kefet die "Sonntagpofic



Sillmans Breife find immer niedriger als anderswo für die gleiche Qualitat Baaren.

Käumung einzelner Vartien nach der Inventur-Aufnahme

Dienstags Bargain-Lifte

Coats' & Clarte Zwirn -Fanch Waaren - Battenberg Tie Enbs, Tennis Flannell-Gitra Chafitat, Shelf Deltuch—Fabrit Canton Flanell - uns gebleichter. Standard Shirt'g Prints 31c Silfoline - Dubiche Farbungen und Entivurfe..... Percales — 37-38U. Percales, beil und buntel, in ben libifigeten 51c Riffen-lleberzüge - 42x36, fo lange ber Bors 4C Bettindzeng ungebleichtes 8-4, 9-4, berechten bis 25c (in Fabrif:Reftern)... 10 Fruit of the Loom Muslin— Solange ter Borrath Sandticher - Sonetcom Canbinder - befte Qual., fars biger Ranb -Or. 20x40.... Türfijd-tother Tamaft, 56 goll breit, echtfarbig, ges 116 Ruching — Farbige Ceibe-Befat Auching, denobnlich bis ju 10c berfauft, — 10 Baich Spiken und Ginjage, Berfaufspreis, Die Barb Tajdentüder — Einface weiße und mit fardigen Kändern bohls gesäumte Taschentücker verft bis zu 8e, Käumungs-Bertaufsbreis, das Stüd.

Waich-Rode Gemacht mit breiten Puffe, Ruffle, gewöhnlich au 49c verfauft, Raumungs Berfaufspreis Rorfete — M. C. C. Rabo und American Lady Korfets, fraight Front, fraugolische Facens und Gürtel, gemocht aus Sommer Ret, Coutil und Letinen Tade, sehr Wünschenswerthe Facens um mit Shirt Massis getragen zu werden, zu haben in Trab, rosa, blau u. weiß, 55C regul. Werth 48c.

Foulard-Seide - 24:30ff. gangfeibene u. hen Auswahl von neuen Garben, mth. 39¢ bis ju (Re Ph.-Raumungspreis, Pb...

Tailor-made Suits- Bloufe u. Eton Gffette, Die be- then Effette Dies fer Saifon, feibengefütterte 3a: \$6.48 Wollene Damen-Aleider- Rode,

mit brei Reihen Satin, gewöhn: \$2.49 unungs: Berfaufspreis. Shirt-Waift Suits für Damen, Gemacht von mercerized Ginghams, ufw., gewöhnlich bis zu \$7.50 verfauft, Räumungs:Bertaufspreise \$2.45, \$1.39 unb.....

Weiße Lawn Snits-Fronts - gewöhnlich bis gu. 75c vertauft - Raumungs:

Strumpfmaaren - "Beat Broof" Ran ner Strumpfmaa: Soblen, gewöhnlich bis gu 15c berfauft - Raumungs-Berfaufs-

Unterzeng f. Männer - Beftreifte Bemben und Uns terhofen für Manner, leichtes Bal-briggan, gew. für 25e bertauft, Raumungsvertaufspreis, Stud

Männer-Sofen — 660 Baar ganwoll.
Männer-Hofen, Cafsfimeres, Cheviots, Planells und Worsteds, bübich gestreift, farrirt, m.
einfache Farben, jedes Baar elegant gemacht, —
und gewöhnlich zu \$2.00
verfauft — Räumungs-Bertans79¢

Schuhe Batentleberschube für Kinder und Rabden, etwas in ben Großen bergriffen, gewöhnlich 756 aumungspreis.

Spiten-Gardien 500 einzelne Spiz gengarbinen, ein nige in Baaren, actoöbniich bis ju \$2.25 berfauft. — Raumungs-Bertaufspreis, per Stud, 470 Regenschirme — Englische Serge Regenschirme, Stahl:Stange, Ratural Dat 28c lauft, Ramungsberfanfspreis De ber 28c

Root Beer - Barners Root Beer genug für 5 Gallonen, per Glaiche

Bifnit=Teller - 8-gou. Dieniegut, D3b Photo-Bubehör -4x5 Extra Rapid

* Grunbeigenthumer an ber Dale Abenue, zwischen 67. und 73. Straße, haben die "Dale Abenue Improvement

Affociation" gegründet, beren Organis fation am nächften Freitag Abend bers bollftanbigt werben foll. 3hre Berfammlungen finden in Barbee Bros." Befdäftsräumen, Gde 69. Strage und Bentworth Abenue, fatt. 34 Dits glieber find bis jest beigetreten.

Prand Opera Sou fe. The Bigard of Op." Dearborn. The Storts." Chicago Opera Sou fe. - Nambeville. Bismard. Barten. - Rongert jeden Abend und Sonntag Radmittag. Bid n. 1. - Rongert jeden Ubend und Sonntag auch

Radmittags. Ein fit ut e. Greie Befuchs-tage Mittivoch. Samftag und Sonntag. Field Columbia in Mufeum. Samftags und Conntags ift der Eintritt loftenfrei.

Lotalbericht.

In einer Privatgruft. Sette Chrungen für den perftorbenen

Erzbifchof. In Gegenwart ber hinterbliebenen Familienangehörigen, bes Bifchofs Mulboon und einiger Briefter, wurden geftern Nachmittag bie fterblichen Ueberrefte bes Erzbischofs Feehan aus ber Leichenhalle bes Ralbarien=Frieb= hofes nach bem Erbbegrabnigplag ber Familie Chas. A. Plamondon über= führt und bort borläufig beigefest. Daß biefe Ueberführung ber Leiche beshalb borgenommen wurde, weil man befürchtet, baf toftbare Rleinobien, bie man bem Berftorbenen in bie Gruft mitgegeben, geraubt werben fonnten, wurde bon Pfarrer Francis 3. Barry, bem Rangler ber Ergbiogefe, in Abrebe geftellt. Rleinobien befanben fich nicht an ber Leiche. Die öffentlichen Begrab= niffeiern feien beendigt, ertlarte Reb. Barry, und bie Leiche bes berftorbenen Oberhauptes ber Erabiogefe folle jest

in einer Bribatgruft ruben. Ueber ben bom Ergbifchof Rhan aus Philabelphia angeregten Blan, bie Marmorstatue bes Verstorbenen, welche bie Conberausstellung ber tatholischen Gemeinbeschulen feines Sprengels im Inbuftriepalaft ber hiefigen Beltaus= ftellung gierte, an einem öffentlichen Blate aufzuftellen, wurde geftern bon Brieftern und Gemeinbealteften ber Rathebrale "Bum heiligen Ramen" berathen. Es befteht unter biefen bie Abficht, biefem impofanten Marmor= benfmal in ber Gingangshalle ber Rathebrale, an beren Spige ber Berftor= bene zweiundzwanzig Jahre ftanb, einen Chrenplat angumeifen. Enbgiltige Bestimmungen sind jeboch noch nicht getroffen worben. Die Statue ift überlebensgroß, fieben Fuß zwei Boll hoch in farrarischem Marmor ausge= führt und befindet fich gur Beit auf einem fechs Fuß hohen Piebestal in ber St. Patrids-Atabemie, Bart Abe. unb Datley Abe., welcher bie Schwefter bes Berftorbenen als Borfteberin angebort. Sie ift eine Stiftung fammtlicher

Beiftlichen ber Ergbiogefe. Beute Bormittag murbe in ber Gt. Charles Boromeo3-Rirde, 955 23, 12. Strafe, burch Bifchof Mulboon bie erfte Geelenmeffe für ben abgeschiebe= nen Erzbifchof abgehalten.

Unter fdwerer Anflage.

Allbert Spencer im Bumboldt Part mit eis nem Lyuchgericht bedroht.

Silferufe eines Machens riefen ben Partpoligiften Seebed geftern am fruhen Rachmittag jum Gartenbauge= baube im Sumbolbt Part und er fand bort angeblich bie 12jahr. Aba D'Reefe in ben Armen bes Alb. Spencer bon 160 Mogart Str. Als ber Poligift ben Spencer verhaften wollte, feste fich letterer aur Mehre und perfette bem Polizisten einen Schlag auf den Ropf. Es entftand bann ein Faufttampf, in welchem beibe gu Boben fturgten. Spencer rif fich los und lief auf Rebgie Abe. gu. Der Poligift griff gu feinem Revolver und feuerte zwet Schüffe nach . bem Flüchtling. Durch ben Rampf und bie Schuffe wurde eine Menschenmenge herbeigerufen, welche fich bem Angreifer an die Fer= fen heftete, worauf fich Spencer ge= fangen gab. Alls ber Polizift fich mit feinem Gefangenen ber Augufta Str. näherte, fchrie Jemanb: "Bangt ihn! Solt ein Seil und hängt ihn!" und mehrere Manner berfuchten ben Gefangenen benhänden bes Polizisten zu ent= reißen. Nur mit Mühe gelang es bem Partpoliziften, bie aufgeregte Menge bon bem Gefangenen abzuhalten unb auf einem Umwege führte er ihn in bie Office bes Bartfuperintenbenten, bon wo ber Gefangene nach ber West North Mpe. = Polizeiwache gebracht wurde.

Capt. Rolan ift entichloffen, ben humboldt Bart bon allen Bummlern u. f. w. zu reinigen und es wurden am gestrigen Tage 23 Berhaftungen borges

Gin Gisidranfrauber berhaftet.

Mit ber Berhaftung eines Mannes, welcher geftern Morgen mit einem gro-Ben Tragforbe boll Egwaaren betroffen wurde, glaubt bie Boligei ber West 13. Strafen=Wache bas Gebeimniß gelöft zu haben, in welches bas Berichwinden von allerart Lebens= mitteln aus ben Gisfchranten bieler Bewohner biefer Gegenb gehüllt mar. Seit mehreren Wochen Itefen bei ber Bolizei gablreiche Rlagen über biefe Gisichrantausrauberei ein und man hafft, biefem Unfug nun ein halt ge-

Der Mann, welcher feinen Namen als John Calon angibt, hatte ein Bed Rartoffeln, ein Dugend Gier, mehrere Bitronen, ein junges Suhn, Brob, Garbinen und eine Rolle Butter in bem Korbe und weigert sich, anzugeben, wo er bie Sachen her hat. C. M. Cole. 1662 Legington Strafe, behauptet, baß ber Mann ihm biese Lebensmittel ge=

Chicago Schüken-Berein.

Das geftrige Schiegen bes Chicago Schügen=Bereins, im Schügenpart gu Palos, hatte bas nachftebenbe Ergeb-



Beamtenmablen.

Der Leffing Rlub Rr. 1 bon ber "Leffing Social and Benefit Affociation" hat in feiner halbjährlichen Generalberfammlung bie nachftebenben Beamten ermählt und inzwischen in ihre Memter eingeführt: Brafibent. Philipp Hanus; Bige-Prafibent, John Cremer; Schriftführer, 2m. Moegner, 33 Concord Place; Rechnungsführer, hermann Schneibenbach; Schatmeifter, Muguft Rolte; Raplan, Clara Barchong; Führerin, Clara Bornholt: Mache. Otto Borner: Er-Brafibent Beter Zeimet. Der Rlub wirb am 14. September in Clobys Grove, Ede Clarf und Bpron Str., ein Familien-Bifnit abhalten. Der Gintritt ift auf \$1 bie Person angeset worden, bie Befucher haben bafür aber bie Betrante

Die in ber halbjährlichen Generalberfammlung bes Gefangbereins "Union Männerdor, Town of Late" porgenommene Beamien= mahl hat bas folgende Ergebnik gehabt: Brafibent, Mich. Medel; Bige-Brafi= bent, Mich. Enbres; Schriftführer, Emil Malfowsth: Rechnungsführer, Berm. Rühn; Schatzmeifter, Geb. Breitenberger; Archibar und Bummelmajor, Frant Mofer; Dirigent, Brof. Th. Fuß; Bige-Dirigent, Frant Mofer. -Der Berein gablt gur Beit 89 Mitglieber, 22 attibe und 67 paffibe, und halt feine Gefangsftunben jeben Dienftag Abend 8 Uhr in feiner Halle an 51. und Paulina Strafe ab.

In ber letten General-Berfammlung bes Aurora Turnvereing mur= ben folgende Beamte ermählt: 1. Spreder, Beter Glert; 2. Sprecher, Mar Belb; 1. Turnwart, henry Bebom: 2. Turnwart, henry Baumeifter: Brot. Schriftwart, henry Meger; Rorrefp. Schriftwart. R. Rlar; Raffirer, U. Ries gel; Schahmeifter, C. Roefler; 1. Beugmart, Geo. Nagel; 2. Zeugwart, Mar Bolff; Bibliothetar, M. Zonne.

Zodesfälle.

Rachfolgend beröffentlichen wir die Ramen Der Ceutschen, iber beren Tob bem Gesundheitsamt Deutschen, über Melbung juging: Deubner, Chris., 69 3.; 614 28. 14. Str

32 Sarry Gourt.

, 3840 CottageGrove
63 Wendell Str.

7 LaSalle Wee.
44 45. Str.

, 173 W. Erie Str.

recely Place. gen, Freberid, 66 A., 1942 R. Mogart Str. bberg, Fraul A., 56 S., 160 Orthard Str. bberg, Fraul, 21 A., 194 Fist Str. ft. Walter M., 18 A., 754 R. Tadman Ave. bters, Union, 30 A., 51 B., 15. Str. btermader, Lidh, 10 A., 3723 CottageGrobeAve. with, Charles M., 44 A., 88 Canalport Ave. words, William, 55 A., 127 Willow Str. coder, Serobbiue, 69 A., 818 Gampell Ave. (11, Emil, 38 J., 823 Roscoe Str. noters, Unton, 30

Der Grundeigentnumsmartt.

Abams Str., Südweß-Ede Wingester Abe., 1204.)
125; Abams Str., Südost-Ede Woben Str., 492.
125; Estis Abe., Südwest-Ede 43. Str., 1494.
139, Herman Bollmer u. A. durch den M. in C. an Birgil M., Horocce L. und Armin B. Brand, 1426, 524. 57. \$129,524.57. Buglington Albb., 239 F. westlich von hoppie Ave., 59×133, H. F. Dexter u. A. an henrb J. Thaper und Chas. D. Chambler, \$5700. Vertbern Str., 196 fr. nörblich von 55. Str., 25× 124, Chas. 28. Olfen an Orrin G. Walrath, \$10,000. aflin Str., 141 F. nördlich von Tahlor Str., 50 ×125, herman L. Paesler an Mag J. Korshaf, Milmauste Ave., 316 g. nordweitzig von alpiand Ave., 24×100, Morris Cohn an Nate Sugar, \$11.500. Ar. 388 Chicago Ave., 20×90, Marh Michels an Aatherina S. Ernft, \$5140. 3acfon Str., Eiddweft-Ede Stanleh Terrace, 70× 113, F. B. Dunnon b. A. durch den M. in C. an Jasedh S. Duncan, \$2003. Reulina Str., 79 ft. nördlich von A. 59. Str., 28 ×112, M. A. Trainer an George D. Sath, \$2700. \$2700.

Springfield Abe., 194 F. nörblid ben 28. Str., 241×125. J. D. Bafter an Ann O'Bople, \$2500.

Indiana Abe., 52 F. nörbl. bon 114. Place. Officonit, 374×125. Darrier B. Dolcomb an John Cowings, \$1,000.

Perty Abe., 54 F. (übl. bon 114. Alace. Beftront, 27×84, Guft A. Rapp an Edw. G. Iliblein, —\$1,300.

Sberrb Place, 124 Jul öklich von Maplewood Ave., 20x111, J. M. Sobe en S. B. Simaton, \$2000. Moffat Str., 48 Jul öfft. von Weltern Ave., 24x 100, Mary A. Stauber durch M. in C. an Albin Shuich & 1600 Moffat Str., 48 Juh öftl. bon Mettern Ave., 24x 100, Marh A. Stauber durch M. in C. an Albin Schmidt, \$1,600.

Livijion Str., 49 Juh west. bon Monticello Ave., 24x125, Jan Bojta an Egelbert Gabel, \$2000.

Western Ave., 125 Fuk nördl. von Portomac Ave., 25x126, Jarob Schleng an Therefia Plum, \$2000.

Western Ave., 125 Fuk nördl. von Gladys Ave., 52 x110, Acthorine M. Condon an Gibbon A. Erwin, \$4,750.

Malleb Str., Kordweit-Ede Bratt Str., 25x100, W. 4,750.

Dalieb Str., Kordweit-Ede Bratt Str., 25x100, W. 4,750.

Dalieb Str., Kordweit-Ede Bratt Str., 25x100, W. 6,800.

Dasielbe Grundhüd, C. S. Dubley, \$6,800.

Dasielbe Grundhüd, C. S. Dubley an Claybon Cunningham, \$7,00.

Lunningham, \$1,100.

Lunningham, \$1,100. 933.

Arob Str., 72 Fuß fübl. bon 25. Str., 24x1264, T. Cifanel an Anna Stafina, \$1,425.
Emerald Albe., 173 Fuß nörbl. bon 53. Str., 50x 125, V. Thanbler an Apres Boaland, \$2000.
Indiana Abe., 223 Fuß nörbl. bon 50. Str., 50x 1604, Zames Grafie an Arat G. und Frant J. Lybons, \$2,500.
Inglefibe Abe., 216 Fuß nörbl. bon 59. Str., 24x 1.5, I. M. Patterfon an Aobert B. Johnson, \$2,500.

Roois, \$2.500.

Angleiste Abe., 216 Huk nördl. von B. Str., 24x 1.0. 9. M. Patterfon an Robert B. Johnkon, \$2.304.

Local M. Patterfon an Robert B. Johnkon, \$2.304.

Eate Str., 225 Fug südl. von 75. Str., 25x1604, G. Howard an John Bung, \$100.

Manister Ave., 105 Fuk nördl. von 89. Str., 25x 1384, deurt Grob an George Ruemmeth, \$1000.

M. 43. Court, 266 Fuk südl. von Annitage Ave., 25x125, D. Garlson an Midael O'Boole, \$1,500.

Nomus Str., 361, 22x106, W. Janneed an Spaciote W. door, \$4,000.

J. Str., 36 Fuk well. von Paulina Str., 24x125, 3. Schola an Frant Slama, \$2,600.

Somver Ave., 77 Fuk südl. von 24. Str., 24x125, 3. Juniobski an Josef Landa, \$2,600.

Somver Ave., 139 Fuk westl. von Epringsieh We., 764x125, G. J. Beale an Charles A. Rod, \$1,425.

Garpenter Str., 98 Fuk südl. von Waveland, 30x123, G. G. Brids an Wargaret Seter, \$1,000.

Racine Ave., 140 Fuk südl. von Waveland, 30x123, G. G. Brids An Racquett Seter, \$1,200.

Racine Ave., 140 Fuk südl. von Madeland, 30x123, G. G. Brids An Racquett Seter, \$1,200.

Racine Ave., 140 Fuk südl. von Madeland, 30x123, G. G. Brids An Racquett Seter, \$1,200.

Racine Ave., 140 Fuk südl. von Madeland, 30x123, G. G. Brids An Racquett Seter, \$1,200.

Racine Ave., 140 Fuk südl. von Madeland, 30x123, G. G. Brids An Racquett Seter, \$1,200.

Racine Ave., 140 Fuk südl. von Madeland, 30x123, G. B. Brown an John F. Sener, \$7,750.

Luebed Str., 217 Fuk well. von Arte Str., 24x 100, M. Halbed an George Chiebal, \$2,000.

Startjon Court, 185 Fuk südl. von Lacte Str., 23x 2x3, 500.

Racine Ave., 140 Fuk well. von Robet Str., 25x125, J. Sudon an Anton Steinske, \$1,500.

Lacted Arf Fuk well. von Robet Str., 25x125, J. Sudon an Anton Steinske, \$1,150.

Lacted Arte, 181 sueftl. von Balles Str., 25x125, J. Sudon an Anton Steinske, \$1,150.

Lacted Arte, 181 beeftl. von Balles Str., 25x125, J. Sudon an Anton Steinske, \$1,150.

Land Lace, 476 Fuk beeftl. von Balles Str., 25x125, J. Bogeland on Courte St., 25x125, J. Bogeland on Courte St., 25x125, J. Bogeland on Courte St., 25x125, J. Boge

800. Ambart Ave., 150 Fuß nördl. bon 61. Str., 3/n 177. Charles B. hoff an William Mason don Aew Port swei Prittel, und Charles Aogers don Changion ein Prittel, 230,000. Darrison Str., 144 Fuß west. don Man Str., 24x 100, 6. S. Ause an Alice Christin, 43,000. Date Str., 50 fluß westl. don Sangamon Str., 50 x100, 3. A. Bolen an Joseph Bolfensietter, \$4000.

Deiraths.Ligenfen.

Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Offic bes Countn-Clerts ausgeftellt: Folgende Deiraths-Lienken wurden in der Office des County-Cierts ausgestellt:
Geries Katchift, Kargaret Woren, 40, 82.
Jakob Ratelish, Sita Oppenheimer. 21, 19.
George Isdanion, Emma C. Lindstrom, 38, 27.
Sarl E. Schward, Amnie Buile, 24, 33.
Charles D. Meier, Wilhelmine Heibeldad, 24, 20.
William Alhiben, Rate Comers, 35, 30.
William Alhifeld, Emma U. Viders, 24, 41.
John W. Borterfield, Lizzie Brahgar, 82, 47.
John W. Borterfield, Lizzie Brahgar, 82, 37.
Chinard Rath, Fannie Batings, 24, 21.
John W. Borterfield, Lizzie Brahgar, 82, 37.
Chinard Recter, Rerna Clinger, 37, 20.
Frans B. Blocinsti, Rary Szącska, 23, 18.
Ferderid W. Dabbert, Relie Rasienbrad, 23, 20.
Okar W. Sondard, Rate Bester, 24, 26.
Engel J. Tobein, Inga W. Peterjon, 21, 22.
Franziste Ctanticrit, Rataryna White, 20, 20.
Oren L. Shoadi, Jolie L. Matterjon, 37, 22.
Iohn Tobbe, Gertie Cannib, 22, 19.
Theobore Egmer, Emilie Schulk, 51, 44.
Clidde C. Fowler, Luck Edwards, 77, 19.
Fred J. Wagnerie Runie Edulk, 51, 44.
Clidde C. Fowler, Managaret R. Bierce, 22, 24.
Mag J. Serman, Pertha Glahman, 21, 20.
Ungustine Recten, Margaret R. Recten, 39, 37.
Iboldd Reik, Annie Fraensel, 38, 37.
Jan Abaliewicz, Rodalie Jarzscha, 27, 21.
Clyde Rim, Battie Hurth, 23, 18.
Ibraham E. Weitnerg, Kola Bandael, 23, 23.
Indy G. Clion, Olida B. Pergittom, 34, 24.
Fernbard Kebrens, Emma Dunbrow, 29, 25.
Gugene C. Shilling, Jane R. Ecott, 24, 21.
George Love, Kittie Wiley, 22, 19.
May Malfad, Hannie Fraensell, 21, 17.
Morris D. Gridmader Mart C. Williams, 45, 41
Reter Mazjaa, Rart, Johan Schund, 36, 38.
Amnes Doscal, Pertha Weemboll, 21, 17.
Rorris D. Gridmader Mart C. Williams, 45, 41
Reter Mazjaa, Rart Formitter, 29, 25.
Giuledde Earling, Clas Ctiffen, 39, 35.
Chomas R. Cantel, Relie R. Bolland, 21, 18.
Univis E. Larien, Clas Ctiffen, 29, 25.
Giuledde Ferta, Mana Martinifenics, 25, 25.
Edward Risberger, Antonia Pacific, 21, 28.
Hordis Ladien, Lucia Giunen, 41, 21.

Bau-Erlaubniffcheine murben ausgeftellt an: Macal, 2:frod. Frame Glat, 1317 S. 41. belth Mara, 2000, Abe. \$2,000, .cls Eridfon, 3-ftöd. Brid Apartment: Gebaube, 1303—1309 Ainslie Str., \$40,000. Senth Franzle, 1:ftöd. Brid Cottage, 1799 R. Maihtenam Ave., \$1,800. 4. Sallgren, 3vei 2-ftöd. Brid Flats, 6125—6127 R.

Sallgren, imei 2-ftod. Morgan Str., \$1,500.

Cheidungsflagen murben anbangia gemocht bon: John E. gegen Ruth Dutcher, Berlassen; Balmira Sanbusichi gegen Joseph de Stefano, grausame Bechanblung: Charles &. gegen Sannah Sansen, Berlassen,

Martiberiat.

Chicago, ben 21. Juli 1902. Ete Breife gelten nur für ben Grobbanbel, Getreibe und Den. (Baarpreife.)

Binterweizen, Rr. 2, roth, 781c; Rr. 3, roth, 73-74c; Rr. 2, hart, 74c; Rr. 3, hart, 73c. 3, 70–76c.
"Binter-Yalents, "Soutbern", \$3.65—\$3.75; Fab; "Sard Autents", \$3.65—\$3.75; besonse Marfen, \$4.30; Binter-Koggen, \$2.85—3.05, Kr. 2, 653—66c; Kr. 2, weiß, 654—66c; Kr. 3, 64—642c; Kr. 3, gelb, for the control of the cont

55-60c.

u Pertauf auf ben Geleifen)—Beftes Timothu:

\$16.50-\$17.50; \text{ Rr. 1, } \$15.00-\$16.00; \text{ Rr. 2, } \$13.50-\$14.50; \text{ Rr. 3, } \$11.00-\$12.00; \text{ beftes Brairie, } \$11.50-\$13.50; \text{ bitto } \text{ Rr. 1, } \$9.00 \text{ bis } \$10.00; \text{ Rr. 2, } \$8.00-\$9.50; \text{ Rr. 3, } \$7.00 \text{ bis } \$8.00; \text{ Rr. 4, } \$6.00-\$6.50.

(Muf tunftige Sieferung.) B e i gen, Juli, 76fc; September, 72fc; Dezember, 72c; Mai 1903, 74fc.
Mai 5, Juli, 67fc; September, 60fc; Dezember, ser, 20cm 13935, 7486c, a is, Juli, 678c; September, 60 c; Dezember, 468c; Naci 1903 438c, t e z, Juli, 51c; Juli, neu, 644c; September, 314c; September, neu, 34c.

Brouiffonen.

Soladivien. Enbote b: Befte Weepes, 1200—1690 Blund. \$8.40—\$8.75 per 100 Bfund; gute bis ausgeluchte "Beeves", 1200—1500 Bfund, \$7.60—\$8.30; mittere bis gute Befte-Griere, \$6.90—\$8.30; mittere bis gute Befte-Griere, \$6.90—\$8.30; qute bis bette Rübe, \$3.60—\$4.40; Rüber, sum Schlacker, gute bis bette, \$5.50—\$6.75; (chorere Raisber, gewöhnliche bis gute, \$2.75—\$5.00.

E breine: Ausgesuchte bis bifte (jum Berfandti: \$8.00-\$8.22\fractet per 100 Bfund; geruchtiche ibs beste ichivere Schlachbuswaare, \$7.40-\$7.75; ausgesuchte, für Fleischer, \$7.75-\$8.00; fortirte leichte Thiere, 150-190 Bfund, \$7.45-\$7.85. So a fe: Befte ichmere Schafe, \$4.50-\$4.75 p. 100 ayfo, gute bis ausgenapte Sanfilet, \$3.75—\$4.25 gute bis ausgefuchte Schafe, \$3.75—\$4.25 "Spring Lambs", geringe bis mittlere, \$3.00—\$5.75, gute bis befte, \$5.85—\$6.75.

Es wurden wahrend ber letten Moche nach Chi-cago gebracht: 59,326 Rinder, 4790 Ratber, 95,294 Schweine, 63.841 Saafe. Bon bier verschieft wur-ben: 13,656 Rinder, 486 Ratber, 12,207 Schweine, 3027 Schafe.

(Martipreise an ber G. Bater Str.)

Molferel-Brobutte.	
Butter-	
"Tecamerh," ertra per Bfund	
Rā { e- Rahmlāfe, "Twins", per Pfunb	
Frische Waare, ohne Abjug von Berluft, per Dusenb (Riften eins geschlossen). Srische Abaare, ohne Abjug von Berluft (Riften jurildgegeben). Die nachgeprift. 0.16	
Beffügel, Ralbfletid, Sifde, Bilb.	
Sefiügel (lebenb) — Sühner, ver Tfunb. 0.11 bo. junge, daß Bfunb. 0.16 Truthübner, ver Bfunb. 0.11 -0.12	

Enten, ber Pfund.
bo. junge, bas Afb......
Canje, bas Dunend..... Beflügel (auf Gis) -& if de (frifde) -

for effelige Schwarzer Baric, per Pfunb... Biderel, per Bfunb... Bechte, per Bfunb... Bech, per Bfunb... Bech, per Bfunb... Grifde Griidte.

bo. Bulbel. 0.75 -1.29

Bitron en — California, per Rifte. 3.00 -4.25

Messina und Balermo, Rifte. 4.00 -5.00

Drang en Gal., Rabels, die Rifte. 4.50 -5.50

Banan en — ber Gebänge. 1.25 -1.75

Phistice, Richigan "Clings," 1-5

Bulbel Rorb. 0.20 -0.90

Teganische, Bulbel-Rorb. 2.00 Unanas, Portorito, per Crate..... 3.00 -3.50 bo., Floritas, bie Rifte...... 2.50 -2.65

 Gemüle.

 Spargel, 1 Duhend Bündhen.
 0.75 —1.00

 Krobe Rüben, 100 Bündhen.
 0.75 —1.00

 Kraut, bieliges, per Grate.
 1.00 —1.25

 Bummenfeh, bieliger, per Rifte.
 1.00 —1.25

 Kobrrüben, 100 Bündhen.
 0.75 —1.00

 Gurfen, bielige, per Duchad.
 0.15 —0.25

 Zwiebeln, grüne, Bündhen.
 0.06 —0.07

 Zwiebeln, grüne, Bündhen.
 0.00 —2.25

 Kohfelat, bieliger, ber Kübel.
 0.30 —3.25

 Rabfielat, bieliger, ber Kübel.
 0.20 —0.25

 Ecllerie, Mich. per Kübe.
 0.25 —0.30

 Küben, neue.
 Bufbel.
 0.25 —0.30

 Tomaten.
 4 Körbe.
 0.50 —0.60

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Mageigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Männer. welche steilge Arbeit wünsichen, sollten borfprechen. – Pläse für Wächter, \$14: Janitors in Flatgebäuden, \$75; Männer für algem, Arbeit in Wholesale-Besichäften, Fracht-Depots, \$12; Horters, Paders, \$14; Treiber für Deliverd, \$12; Fabritarbeiter, £10; Maßinisken, Elektriker, Engisners, \$18: Deiger, Celer, \$14; Rollettoren, \$15; Buchbaiter, Korrespondenten, Timefecpers, \$12 aufvörtis; Office-Assistanten, Secreta, Schub, Cifenswarens und andere Clerks, \$10 aufwärts. – Guarantee Agency, 195 LaSalle Str., Jimmer 14, 2 Aredden, Missenskappen, Montoe and Adams Str.——Gtaats-Lizens.

Berlangt: Ein benticher Butder. 108 Cheffielb

Berlangt: Gin fleißiger Mann als Bar-Porter Rorboft-Ede Monroe und Dearborn Str., Bajement Berlangt: Erfter Rlaffe Lunchmann. 279 S. Clarf Str., Bafement. Berlangt: Bauichloffer. 156 2B. Ohio Ctr. Berlangt: Gin guter Bartenber und ein guter Rellner, Zeugniffe verlangt. 173 Oft Mabifon Str. Berlangt: Borter im Saloon. 12 Co. Bater Str. Berlangt: Junger Dann Bagen gu fahren und Baderei gu beifen. 177 Lincoln Abe. Berlangt: Gine zweite Sand an Brot. Borgu: ibrechen morgens bon 8-12 Ilbr. 352 G. Rorth Abe. Berlangt: Mann für Sausarbeit, Bferd und Boi er ju beforgen. 187 Center Str. Berlangt: Guter Schneiber für alle porfommenden Arbeiten. 4723 Afbland Abe. mob Berlangt: Saloon : Borter. \$12. Radjufragen 5, 201 Co. Clarf Str.

Berlangt: Einige Fuhrleute für bolg: und Rob nwagen. M. J. Summa, 871 R. Blinchefter Ave. Blods nördlich von North und Milwaufee Abe. Berlangt: Gin guter Junge in ber Baderei an Brot. 1141 Milmaufee Abe. Berlangt: Ein fleißiger Mann, um Saloon rein gumachen und Aferd gu beiorgen. \$10 ber Monat. Riumer und Board. 4103 Afbland Abe., Johnfons Saloon.

Berlangt: Lebiger Mann für Saloon-Arbeit unb Bartenben. 585 Armitage Abe. mobi

Berlangt: Intelligenter Junge, 18 Jahre alt, fi Bas: und elettrifche Arbeit, 459 2B. Rorth Abe

-7 11br Abends.

Berlangt: Guter Sufichmied, Wagenichmied und Schmiedehelfer, guter Lohn. Stetige Arbeit. 5115 Leomis Str.

Berlangt: 2 Baifters, 1 Trimmer an Röden. 564 566 R. Afbland Abe., 2. Floor, Sinterhaus. Berlangt: Dritte Sand Cafebader. 5 Tell Blace. Berlangt: Guter Abbügler an Roden. Guter Lohn 754 R. Bood Str., Gde McRepnolds Str. Berlangt: Souhmacher jum Repariren. Aelterer Mann voraezogen. 380 R. Paulina Str. Berlangt: Mann für Porter-Arbeit im Store Berlangt: Dritte Sand an Brot. Dug an ber Bench arbeiten fonnen. 451 R. Clart Str. Berlangt: Gin Porter, ber auch Bartenben fann. 4862 State Str. Berlangt: Gin Schuhmacher. 906 Southport Abe. Ede Otto Str. Berlangt: Gin Bagenmacher für Reparaturen, und ein Schmiebebeifer, ftetige Arbeit. 1559 Clybourn Abe., nabe Belmont Abe.

Berlangt: Guter Mann far Porterarbeit, muß am Tijd aufwarten fonnen. 137 Bells Str. Berlangt: Gin junger Mann als Borter. 321 pefficib Abe. Berlangt: Gin Officejunge, 14-15 Jahre alt, jum Auslaufen, ber beutich und englisch ipricht. -- cioniner Printing Co., 53 Dearborn Str., 4. Floor. Berlangt: Butder. 289 Clpbourn Mbe.

Berlangt: Gin junger Baiter und ein guter er. Boerner's Garten, 1859 B. Mabijon Berlangt: Coloffer, 842 Gifth Abe. Berlangt: Gin guter junger Mann als Baiter muß etwas Erfahrung bom Lunchtifc haben. 8 S. Clart Str.

Berlangt: Schneiber, febig, für alle borkommen-ben Arbeiten, fteitger Plat für ben richtigen Mann. Enfern Tailor, 7116 Cottage Grobe Abe. Berlangt: Lebiger Butcher, Shop Tenber. 178 Berlangt: Bader an Brot und Rolls. 889 Bolt Berlangt: 3meite Sand an Brot und Rolls. Tag-Berlangt: Gin erfter Rlaffe Bader an Rolls, Bis-uits und Cafes. 685 B. Dibifion Str. Berlangt: Ein intelligenter Mann als Collector, Gehalt und Rommission. Anzufragen 5 Uhr Abds. ober 8 Morgens. 164 E. Rorth Ave., Friedmann. Berlangt: Guter Borter, mit Room, Board und gutem Lohn. 356 Babanfia Abe. mobi Berlangt: Finifhers u. Rnopflochmacher an Dan-ner:Roden. 256 G. Mabifon Str., 3. Floor. 21ji,1mx

Berlangt: Gin guter Mann an Cafes. 711 29. Berlangt: Saus-Mobers. 3. Anderson, 898 R. Berlangt: Manner für Saus-Moving. 615 Armi-tage Abe., C. Benbt. Berlangt: Junger Mann um Baderwagen gu treisben, einer mit Erfahrung. 145 Larrabee Str. mb

Berlangt: Junger Mann an Cafes. 145 Barrabet Str. mabl Berlangt: Gelfer an Bagen. 45 Rees Str. Berlangt: Buter Borter, ber maiten fann. 560 R. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Mann,b Pferbe ju futtern und fich fonft nuhlich ju machen. 304 Rorth Abe. Berlangt: Junger Mann um in ber Grocerb ju belgen. 345 Fifth Abe. 21ji, 1mx Berlangt: Ein guter Borter, ber auch am Tifche aufwarten und etwas bartenben tann. Stetiger Plat für guten Mann. 220 2B. 12. Str. Berlangt: Lebiger Mann als Barteeper. Subfeite Turnhalle, 3143 Ctate Str. Berlangt: Agenten mit Erfabrung, für Minois und Bisconfin. Zimmer 50, 125 Clart Etr. 21jl,1m

Berlangt: 3. Sand an Brot. Guter Lobn. 1000 mbi Berlangt: Bader, gute zweite Sand an Brot und Rolls, Tagarbeit und guter Lohn. 206 B. Mabison Str. Berlangt: Junge an Cates. 334 Sebgwid Str. Berlangt: Borter für Schubstore, muß tuchtig und gut empfonien fein. Streeter Bros., State und Ras bijon Str.

Berlangt: Bartenber, muß Empfehlungen haben. 58 G. Abams Str., Submeft-Ede Giate Str., Ba-fement. Chas. Unbergagt. Berlangt: Bader an Brot. \$12 per Boche. 5814 Berlangt: Manner um Rode ju baiften. 293 Day-ton Str. mobi Meriangt: Junger Mann, Orbers aufzufahren und fich nutit ju machen. Baderei, 966 R. Salfteb Str. Berlangt: Ein Shloffer für Ornamental und Etructural Eisenarbeit erfter Alaffe. Rur guter Lohn wird bezahlt. S. B. Iron Worts, 1183 B. 21. Str. Berlangt: Gin Borter, ber auch etwas bom Bar: tenben verftebt. 55 Ontario Str. fonmo Berlangt: Starfer junger Mann um Pfeche zu tesergen und sich um's Saus berum nühlich zu nachen. Muß mit Handwerkszeug umzugehen ber-keben. Rachzufragen Sonntag oder bor 8:30 Mon-tag Morgen. Reefe, 737 W. Congreß Str. somo Berlangt: 500 Elfendahnarbeiter für Company und Kontraktarbeit in Jowa, Wiskonfin, Michigan und All'nots; Lobn \$1.50 bis \$2.00 per Tag; freie Fabri nach allen Arbeitsblügen; ebens diemmars beiter, Teamfter und andere Plähe. Kos Laber Agench, 117 S. Canal Str., gegenüber bem Union Babnhof.

Berlangt: 30 Arbeiter für ein Stahlmert. Bu er-fragen 1720 Olb Colonb Blbg. 28ma*1 Berlangt: Starter, williger Anabe, gutes fcaft zu erlernen. Lohn jum Anfang. Abr.: 584, Abendpoft. Berlangt: Gute Baiters, fletige Arbeit in Reftau ration. 261 S. Clarf Str. fam. Berlangt: Rebecemanbte herren als Stabtreifenbe hober Berdienft. 276 B. Randolph Str. fam. Betlangt: Agenten für Unfalls und Aranten-Berficherung. Gufer Berbienft. Reine Lapfes. Th Dearborn Strafe, Jimmer 715, awifden 8 und 10 Uhr Morgens. Berlangt: 5 Beber an Rugs, fletige Arbeit. 662 8. Rabifon Str. famobi Berlangt: Cabinet Maters; nur erfte Riaffe Bente. 3u erfragen 113 R. Beoria Str. 17illm Berlangt: Ranner und Rnaben.

Berlangt: Erfahrene Racht-Borters. Rachjufragen

2111 Mann, Berlangt: Barteeper, fleifiger junger enfalls Baiter. Abr. DR. 561 Abendpon. Berlangt: Ein Teamster für Sand zu fahren. — Rachzufragen bei August Schmidt, 236 Dahton Str.,

Berlangt: Teamfter, ftetige Arbeit, guter Lohn, einer ber Team für Sausmobing gefahren bat, eben-jo auch erfahrener Mann. Krueger 3618 Salfteb Str.

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter Diefer Rubrif 1 Cent bas Bort.)

Junge, 15 3ahre alt, bon refpettablen Gi ochte ein Sandwerf fernen. 44 Sheffielb Abe. Bejucht: Guter Bufinefi-Lunchloch fucht Stellung n Saloon ober Refigurant, 381 G. Rorth Ape. tetige Stellung, Stadt oder Land. Abr.: Boh, 355 B. Madison Str., Erstes Flat. Gefucht: Guter Porter mit Referengen, ber waiten nb bartenben fann, fprior gut englisch, fucht Stelle. or. A. 131 Abendhoft. Gefucht: Orbentlicher Mann in mittleren Johren ucht gute Stelle im Sotel. Rann gut Bettenmachen, ebt auch außerhalb. Abr.: G. Schulz, 112 R. Clart Gefucht: Bader (ledig), 2. Sand an Brot, fucht lat. Abr.: M. 544, Abendpoft. Mejucht: Bartenber fucht Stellung, ist willens alle Arbeit im Saloon zu thun. Christ. Rabe, 10 B. Beethoven Place.

Berlangt: Grauen und Dadden.

Laben und Fabrifen. Berlangt: Madchen an Weißwaaren, Dampffraft, etige Arbeit, guter Lobn. 384 B. Division Str. Berlangt: Mabden in Bigarren-Fabrit gu arbei-n. 187 29. 20. Str. Berlangt: Dajdinenmabchen an hofen. 1029 5. Berlangt: Madden jum hofennaben. Dampftraft. Berlangt: Geubte Operators und Mabden jum Bainen und Kinisben an Sfirts. Sober Lohn. 741 Elfgrove Abe., Rraus. Berlangt: Mafdinenmabden an Shoproden. 127-131 Sabbon Abe., Roofiger Bros. Berlangt: Mädchen, bas Buchbinden zu erlernen. sienthal Bros., 140 Monroe Str. mobi Berlangt: Sanbmabden an Roden. 293 Danton Berlangt: Maschinenmadden in Rod. Shop. Be-ftandige Arbeit. Guter Lohn. 741 Elf Grobe Abe., Top Floor, Jenson. Berlangt: 25 Mafdinenmabden, Tafdenmader, Sticher, Saumnaberinnen an Sofen. Setige Arbeit, uter Lohn. 73 Ellen Str., nabe 628 R. Lincoln

Sausarbeit. Berlangt: Rabden jum Geidirmafden. G obn. 459 B. Rorth abe., nabe Roben Str., purant. Berlangt: Mabden fur allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Gutes Mabden für Sausarbeit. 397 Berlangt: Eine Frau filt Baichen und Bugeln ir etliche Zage. Stetiger Plat. 514 Otto Str. Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausar-eit. 912 Lincoln Abe. mobimi Berlangt: Mabchen für Sausarbeit, 4940 BBafb-ington Bart Blace, nabe Grand Boulebard. Berlangt: Frau ober Mabden für allgemeine Sausarbeit. \$3.50 bis \$4.00. 996 B. 21. Str. Berlangt: Waichfrau, die Baiche ins Saus nimmt. Rachzufragen nach 6 uthr Abends. 440 Couthport Abe., hinterbaus. Berlangt: Gine Wafchfrau, im Saufe ju mafchen. 1132 Otto Str., oben. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Baderei. Lohn \$5. 379 B. Ban Buren Etr. Berlangt: Gin anftanbiges Mabden für hausar: beit. Guter Lohn und gutes Deim. 847 Lincoln Abc. Berlangt: Saushalterin. Abr.: M. 122, Abenbe

Berlangt: Sofort eine altere haushalterin, Die ein gutes heim municht. Bu melben im Barber Shop, 656 B. 12. Str. Berlangt: Gine zweite Rochin für einen Lunch: Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit, fein Bafden. 5754 Center Abe. Berlangt: Ein beutiches Madchen für leichte haus-arbeit. Lohn \$3.50 per Boche. Rachzufragen im Saloon 1457 Afbland Abe., Ede Diverfeb. Berlangt: Deutsches Maben für Sausarbeit. - 2056 Co. Canal Str., Gde 30. Str. Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Gin junges beutiches Mabchen, auf 2 Rinder gu achten. 766 2B. Rorth Abe.

Berlangt: Gin Mabden bei zwei Leuten. 94 Clp: ourn Abe. Referengen. Berlangt: Frau um Store ju ichruppen. Rachju fragen Dienstag Morgen. 764 2B. Division Str. Grau jum Baiden. 2356 R. Afbland Abe. Berlangt: Reinliches Madden für Hausarbeit, quer Lohn. 2240 R. Afhland Ave. mbi

Berlangt: Mabden von 14-15 Jahren für leichte Arbeit. 818 Belmont Abe. Berlangt: Gine Frau für Laundrn: Arbeit. 49 R. Berlangt: Short Orber Röchin, muß ihr Geicaft erfichen. 49 R. Clart Str. Berlangt: Startes Mabden für Ruchen:Arbeit. 38. Mouns Str., Gubwell-Ede State Str., Bafe-nent. Chas. Unbergagt. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 103 3oma Str., nabe Roben Str. Berlangt: Rettes Mabden, 16-18 3abre alt, für Familie von Bweien. 348 Biffell Str., Flat 6. Berlangt: Gin Rabden für allgemeine Saus: arbiit. Guter Lohn und feine Bafche. 2624 R. Paulina Str. jonmo Berlangt: Gin Dabchen, 14-15 3abre ait. 699

Berlangt: Gute beutiche Röchin in tleiner beutscher Familie. Gutes heim, guter Lobn. 4837 Prairie Ave., 2. Flat. 20jilw Berlangt: Gutes beutiches ober böhmisches Mab-chen für allgemeine Sausarbert, 1413 Monroe Str. 16iflmX Berlangt: Ein tildtiges Dienstmädden, das gut toden sann. Guter Lobn. Freunblide Behanblung. A. Holinger, 211 damilton Court, 3. Fiat, nabe Clarf Str. und Deming Blace. Berlangt: Deutsches Mabchen als Stilte ber Saus: frau für allgemeine Sausarbeit. 5223 Greenwood Abe. 19illmR

Berlangt: Madden für allgemeine hansarbeit.2 Fowler Str., Eridfon. famob Berlangt: Mabden für hausarbeit; guter Lohn .- iame

B. Bellers, bas einzige grobte beutich-amerila-nifche Bermittlungs-Inditut, befindet fic 286 L. Clarf Str. Countags offen. Gute Blate und gute Rabben prombt beforgt. Bute Daubstlitetinen im-

Berlangt: Frauen und Radden.

Sausarbeit. Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit, 14—15 Berlangt: Dabchen für allgemeine Sausarbeit. 315

Berlangt; Tuchtiges Mabden mit Referenzen, eines bas Rinber beforgen fann, 8 und 3 Jahre und babh 6 Ronate alt. Rann friche eingewandert fein. Indiana Ctp. Guter Lohn für zufriedenstellende Berion. Rein Walchen, Bügein eber Baden. Abr. G. 325 Abendholft.

Berlangt: Butes Dabden für allgemeine Saus: Berlangt: Gutes Mabden, muß icon an ber Range ober Broiler gearbeitet hoben. R. D. Gde Monroe und Dearborn Str. Berlangt: Gine Bufineh-Quuchfochin, feine Connogsarbeit. 155 Ranbolbb Str. Berlangt: Madden für Rudenarbeit. 27 G. Ful

Berlangt: Junges Rabden bei Sausarbeit gutelfen. 82 bie Boche. 3534 Calumet Abe. Berlang': Junges Rinbermadchen, leichte Arbeit.

Berlangt: Madden, von 18-20 Jahren, jur Dilfe ber Sansfrau, 2 in Familie. Rachzufragen beute bis Dienstag Mittag. 160 Osgood Str., 2. Floer. Berlangt: Gin Madden ober Frau für Sausar Berlangt: Gin Dabchen für Sausarbeit. 898 Clifen Abe. Berlangt: Röchin für Boardinghaus. 12 Co. Bar r Str. Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit. B Rorth Bart Abe. Berlangt: Dabchen ober Frau für Ruchenarbeit ine Baiche. 521 Belben Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 25 Clevefand Ape. Berlangt: Mabden ober Frau in mittleren 3ab

Berlangt: Gin Madden bon 14 bis 15 Jahren für eichte 2. Arbeit, fein Bafchen, Lohn \$2. 159 Bells Stellungen fuchen: Frauen. Angeigen unter Diefer Rubrif 1 Cent bas Bort.)

Gesucht: Junge beutsche Frau sucht irgendwelch Beschäftigung, geht auch Waschen. Abr. A. 165 Abendpost. mod frau wünscht Arbeit für Bafchen. Bügeln und Reinigen, erfte Klaffe Launbreh. 400 M. Chicago Abe., oben.

Beiucht: Dentiches Mabchen fucht Stelle für ausarbeit. Berjonlich borguiprechen. 736 R. Wood Str., binten, oben Befucht: Aeltere Grau fucht Plag ale Rinberfrag Gefucht: Deutsche Rochin fucht Stelle jum Rochen 176 R. Desplaines Str. Befucht: Mabden fucht Stelle für gewöhnliche Sausarbeit. 176 R. D. jaines Str. Befucht: Reftaurationsföchin erfter Rlaffe fucht Stelle. 150 Clybourn Abe. Gefucht: Reinliches Madchen, welches auch am aufwarten fann. 2. Robbe, 561 R. Salfteb

Gefucht: Aeltere Frau fucht Stelle für leicht rbeit in fleiner Familie. 127 R. Center Abe. Gefucht: Aeltere, reinliche, ehrliche Frau gute todin, erfahrene Wirthmafterin, jucht selbittämbi-ie Stelle bei Wittwer ober in fleiner besierer fa-nitie. Nachjufragen 942 Lincoln Ave., 2. Flat. Befucht: Gine alleinftebenbe Bittme fucht Stel Gefucht: Junge, alleinstebende Fran fucht Stel-lung als haushalterin ober für Rinderpflege und Erziehung. 1215 West Lafe Str., Schottin, some

Gefucht: Junge Frau municht Stelle als Saus galterin, Guter Lobn, Abr.: M. 105 Abenbpoft.

Gefucht: Junges beutiches Chepaar, turge Beit im Sanbe, jucht Stellung in gutem Pribathaute, Stadt. D. Brauer, 70 Benbell Str., Ede Bells.

Befdäftsgelegenheiten. Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort. Bu berfaufen: 18 3abre alte Route, clear \$125-1...) monatlich, \$700, feltene Belegenheit. B. 171 Batoington Str., Sutte 365 Bu bertaufen: Bigarrens, Canbbs, BadereisStore, quite Lage, mödentlicheCinnahmen \$115. Frage Morgens 9 Uhr 528 Clebeland Abe. u hartautan: Digarren, unh ff Bu berfaufen: Confectionerp: Gefchaft mit guten Delifateffen Figtures, Umftanbe halber febr billig. 863 Lincoln Abe. Ru berfaufen: Delitateffens, Badereis und Canbustore, billig, wenn fofort genommen. 218 Cipbourn Bu vertaufen: Alt etablirte Mildroute, 4 Rans nen, gute Runbicaft, auch Bferd und Bagen, bil-lig. Borgusprechen 116 Lubed Str.

Bu verlaufen: Feiner Ed-Saloon und Liquar-Store, gute Rachbaricaft. Umftanbe halber billig. 741 R. Weftern Ave., 2. Floor. Bu berfaufen: Saloon an 20. Late Str. Guter Plat für ben richtigen Mann. G. 399 Abendhaft. "Din te", Geichaftsmatier, 59 Dearborn Str., bertauft hotels, Saloons, Reftaurants, Badereien, Groceries, Martets, überbaubt Geichifte ieglicher Urt. Raufer und Berfaufer jollten boriprechen. Bu berfaufen: Guter Grocery Store; gute Rach-barichaft, billig. 229 haftings tor. fome Bu bertaufen: Gine gutgebende Baderei auf ber Rorbfeite: billig, wenn fofort genommen. Abreffe. of8, Abendpoft.

Bu verfaufen: Grocery Store mit 4 Bobn; mein. Bafement und Stall; guter Blat für richtigen Rann. 3212 Ballace Str. 18 Rachweislich einer ber besten Saloons ber Rordsfeite ist aus gutem Grunde für einen annehmbaren Breis zu verkaufen. Borzusprechen Morgens zwischen 8:30 und 10 Uhr. West Side Brewing Co., 405 Paulina Str. 3,5,7,9,11,13,15,17,19,21jt

Mobel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

In berkaufen: Politer-Nöbel \$4.00: Stüble 25c; Roder Jie: Ausziehisch \$3: Betstiellen \$1.50; Mattagen 50c; Kochofen, Geich irt, Commoden, Dreiers und andere Sachen billig. 194 E. Rorth Albe. Bu taufen gefucht: Gebrauchte Bettlade, Tifc, 4 Stuble, Dien. 553 Larrabee Str. Muß verichleubern: Anbalt eines prachtvoll möblir-ten haufes; ebenfalls Upright Mabagonv : Biano; fammtlich faft neu. Ju irgend einer Zeit nachaufra-gen. 3233 Bernon Abe.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungeigen unter biefer Aubrit 2 Gents bas Bort.) Bu berfaufen: Pferd und Topwagen, 582 13. Str. Bu berfaufen: Gefpann guter weftlicher Pferde.

Pianos, mufitalifde Infirumente. (Ungeigen unter Diefer Aubrit . Cents bos Boct.) Rur \$150 für ein feines Steger Upright Bieno, so gut wie neu. Leichte Abzahlungen. Aug. Grob, 502 Wells Str., nabe Rorth Abe. 21jf.1m Bu verlaufen: Gin neucs Biono, beftes Fabritat, foottbillig für Laar. Abr.: DR. 289 Abendpoft. 19if. 1w

Bu berfaufen: Showcafes, 6 gus. 281 R. Afbiant

Seirathogefuche. (Angeigen unter biefer Aubrit 3 Cents bas Bort, aber feine Angeige unter einem Dollar.) Deiratbsgesuch: Bittmer, 40 Jahre alt, bat eige-nes Deim, jucht die Befannticaft einer Dame ober Bittme, 33 bis 28 Jahre alt, zweds Deiratb. Wir. 28. 369 tabenbook.

Berlangt: Bartner mit etwas Gelb jum Burft-machen, babe feine Cinrichtung und Annbichaft. — Mbr. 3. 917 Abendhoft.

Omnbeigenthum und Daufer. Anjeigen unter biefer Anbeit I Goett bas Bett.)

Farmlanbereien. Wenn Ihr Euch u. verändern gedenkt, so sommt mit auf die nächke Erkurson am 5. August und sebt, wie ihnen fachte Gekurson am 5. August und sebt, wie ihnen Facht vin der Allinois Certal-Sahn und der Breist sir die Allinois Certaglsung und seine kollen facht des für der Antiedelung; aber eige nur eriche, deutsche Ansiedelung; aber 5 ift auch noch gutes Land zu daben sür von 118 die 15 der Allinoiser Boden. Wir den fruchten, wie der Allinoiser Geden. Wir dahen grede Strecken für Kanches und sienere Strecken der Antiede und fleiner derecen dwn 80 dis 160 Arde; alle innerhalb ein von Arielen von Eisendanflactionen gelegen. Wegen weiterer Eirzelzbeiten iprecht ver die A. Boylen, 172 Wassington Str.

Rorbmefticite. Bu berfaufen: 3ftod. Bridbaus, preffeb Brid Front, an Alley; I Framebaus, in beftem Juftanb, wegen Tobesfall. Radyufragen 144 Wilmet Abe., nabe Milwaufee Abe.

Morbieite. bermiethen: Rleines hinterhaus mit bier mern. 893 Clifton Abe.

Beridiebenes.

Berigiedenes.
Bollt 3br Eure Läufer, Lotten ober Farmen vertauschen, verlausen oder bermiethen? Kommt für gute Resultate zu uns, wir haben immer Käuler an Handelben verleihen ohne Kommissien. Sute Mortgages zu verfausen. Sonntags offen von 1d bis 12. — Richard A. Koch E., Jimmer 5 und 5.
S Wasspington Str., Arrbweises de Dandsorn Str.

3 vel g. Ge i haft.

1697 N. Clark Str., nordlich von Beimont Ave.

2meile.

Winanzielles.

Kinzeigen untet veren an in i fi on. Gelb ohne Lomm i fi on.
Louis Freudenberg verleiht Bribat-Kapitalien von 49% an, ohne Loumiffion "und bezahlt samm Berfaul fiels an hand. Dormitiags: 377 R. hopne Aber, Ede Cornelia, nahe Chicago übe. Nachmittags: Unity-Gebaude, Jimmer 1614, 79 Dearborn Etc. Belb ju verleiben an Damen und herren mit fefter Anftellung. Bribat. Reine hhoobet. Aiebriga Raten. Leichte Chjahlungen. Zimmer 16, 36 Bafb-ington Str. Offen bis Chenbs 7 Uhr. Bmax"

Beste erke Opvotheken zu verkaufen. Geld zu verleihen ohne Kommission. Sonntags offen von 10—12 Uhr.— Aichard A. Koc & Co., 5 u. 6 85 Waldpington Etr., Ede Dearborn. Zweig-Ceschäft 1687 A. Clark Str. Privat-Gelb auf Grundeigenthum ju 4 und 5 Bregent. Schreibt und ich werbe vorsprechen. — Ubr.: O. 637 Abendpoft. 2/aa "Keine Rommiffion, Darleiben auf Chicago und Suburban Grunbeigenthum, bebaut und feer."
Bhont Main 839. S. D. Stone & Co., 206 Lastate Etr. Bjen"

Geld auf Dobel te.

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Celbl Celbl Celbl
Chicago Mortgege Loan Compan.
175 Dearborn Str., Jimmer 216 und 217.
Chicago Mortgage Loan Compans.
180 W. Medijon Str., Jimmer 202.
Süboft: Ede Hafteb Str.

Bir leiben Suchelb in groben und lieinen Be-tragen auf Bianos, Robel, Grethe, Bagen ober irs genb welche gute Cicherbeit zu ben billigfen Be-bingungen. Lorligen fonner zu jeder Beit gemacht werben. - Theilgablungen werben zu jeder Beit am genommen, wodung bie Rofen der Micieles vers genommen, wodung bie Rofen der Micieles vers

Privat-Darleben auf Möbel und Bianos an aute Leute auf leichte monatliche Abzahlungen zu ben folgenden niedrigen monatlichen Katen: \$30 für \$1.50 \$40 für \$1.50 \$50 für \$2.00 Rein Auffeden, wenn 35r mit mir zu ihnn debtt reelle Behandlung; altetablirtes und zuberlässiges Geschäft. Otto C. Boelden In Laballe Str.

Berfonliches.

Egtur fisnen.
California und Bacific Asrthweft:- Jubson Allen berfonlich geführte Extursionen geben ab vom Schage ieben Dienftag und Donnerftag bie ber "Scenie Route" burch Colorabo und bas Felfengebirge au Lage, steer eine bohnangen Louriene zugeben, noch California und bem Bacific-Rochwelfen, wos durch die Arife angenehm, billig und unterhaltend beite. Bargains in Hahrfarten für hin ober hin und zurüf nach California, Bortland, Ascoma, Seattle, Salt Lafe City und Colorado Orten. Schreibt oder ihrecht vor det "Judson Alton Ercurjions", 313 Marquette-Gebüude, wegen freiem Reise-Handuck, 4112.

Schulbet Euch trgenb Jemanb Gelb? Bir tolleftiren fonell Lobne, Roten, Miethe, Rogerechungen, Forberungen jeber Ert auf Progente,-,Reine Rolleftion, feine Beablung. Die Spencer Mgeneb, Bo Dearborn Str., Zimmer 212.—Tel. Central 2723.

Alleganbers Geheimpolizei-Agentur, 171 Bafbing-ton Str., Immer 206, unterlucht Diebficht, Schwindelten, ungludliche Familienverhaltnife u. f. w. Gingige beutiche Agentur. Rath frei, Conntags bis 12. Telephon Main 1896. Sonntags dis 12. Telephon Main 1896. 30julmux
12 beste Cabinet Photographien, \$1.00. Bringt
biese Angeige mit und Ihr bekommt ein großes Bild
in Farben. Freie Ropien und Bergröherungen. —
Offen Abends.
2jf., misonmo^a gegenüber ber Hostoffice.
Wechsel, Rechnungen, Kente tolletitit. Keine Boreundbezablung. Senbet Postarte. Albrecht, 230
Wilmot Abe.
Gruft Esner, Claim Agent, Goldector und Deutzicher Roton. Alle gestellichen Sochen schnell gesetzt.
Office: Zimmer 207, 115 Dearborn Str. und 1540
Wilmausee Abe.

Brofeffor Chas. Schulg bitte Abreffe niebergulegen unter G. 321 Abendpoft. Anzeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Wort.

Frau Straub, die befannte helferin in Leiden, beilt Aransbeit in allen Fällen mit Erfahrung, auch Bruch bei Lindern, sowie Fallsuch ober epileptische Rrämpse, beraltete Schäden an den Beinen, auch Rebs ohne Medialt. 1765 R. Leaditt Str., wis ichen Koscoe und School Str. Sühneraugen entfernt für 10 Cents durch Ail Ouis Korn Blofter. 3. S. Walfer Chemical Co., 90 E. Washington Str. Agenten berlangt. 17jul, ibs

Dr. Chiers, 196 Bells Str., Spepial-Argt.— Gefciectis, haute, Blute, Ateene, Lebere und Ra-gentrantzeiten ichnell gehellt. Confuttation u. Unter-judung trei. Sprechtunben 9-9 Countags 9-8.

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Englischer Unterricht.—Sie tonnen sofort eintre-ten und am praftischen Unterricht im Englischen theinehmen. Rlaffen von nicht über fünf. \$5.00 für amangig Zeftionen. Rorblette, nabe Center Str. Man abressite R. C. 92 Abendpoft.

(Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) 3 ofeph Sabath, beutscher Abbotat. 1317—1324 Units Bullding, 79 Deerborn Stroke. Ubends: 572 Blue Island Abe., Zimmer 10.

Fre b. Plotte, beutscher Rechtsanwale, Alle Rechtsiachen prompt besargt. Praftigirt in allen Gerichten. Math frei. 79 Dearborn Str., Simmer 1846. Wohnung: 165 Obgod Str. Patentanwälte. (Angeigen unter biefer Anbrit 2 Cents bas Bort.

Patente für alle Lander. Mafchinen-Konkrufteur. Rlot, Patentanwalt 1908 Shiller Bibg. 11ff, refonmomi, Im Rummier & Rummier, bentid Batent-Aumalte, 1000 Eribune Builbing.

(Angeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: 6 möblirte Zimmer, alles befett und 6 unmöblirte Zimmer, alles in einem gw über-nehmen. 292 G. Rorth Ave.

Bu miethen und Board gefucht. (Anzeigen unter biefer Mubrit 3 Cents bas Mart.) Gefucht: 3mei Limmer Au Comefter und Bruber, mit Mablietten, menn möglich in ber Nachbaricatt ben Larabee Str. und Eliborer Mbe. O. Anabet, bes E. Divition Sta.



Bir fabrigiren fiber 70 berichiebene Sorten. Gin aut baffenbes Manh fite Beben. Unfere Preife laufen bon 650 aufwarte für gute einseitige und non \$1.25 aufwarts für gute bops pelte Banber. Die erfahrenften Berren und Damen Bandagiften ju Ihrer Berfügung. Untersuchung und Unpaffen

HOTTINGER DRUG & TRUSS CO. 465-467 Milwaukee Ave. 10 pot, Rabatt an alle Banber, Banh gen u. f. w. Offerte gut bis 31. Auguft 1902. Bringt biefe Anzeige mit. 13in*



J. H. GREER, M. D.

Die ichlimmfte aller

3 Int - Krankbeiten in 90 Tagen geheilt!

Chenfo alle anberen Blut- unb Sauttranthel. en graublich geheilt. 25jabrige Erfahrung!

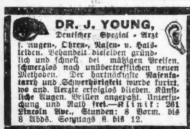
Ronfultation frei!

Spredfunben: Zäglid ben 9 bis 6, Sonn. tags bon 9 bis 12, Diftwochs u. Gamftags bis 8 Uhr.

Harvard Medical Institute. Zimmer 210, 52 Dearborn Str., Ghicago.



Es it das siderste, bequemste, dauerbasteste, welches Tag und Nacht
odne Schmerz getragen wird und eine sichere
hettung erzielt. Dr. Nobert Wosserscheitere,
fabritant, 60 stitt Aue., nade Kandody Etr.
Spezialist für Brücke und Berwachsnach bes
körbers. A. Sonntags offen bis 12 Uhr.
Damen werden don einer Dame bedient. 6 Bribat-Limmer zum Andassen.



ENNYROYAL PILLS CHICHESTER'S ENGLISH hr CHICHEST P.R. 7 in Relation of the REP and Gald mentallic bears, scaled with this riphou. Take no other, Refuse Dangerous Substitutions and imitations. Buy of your Druggist, or read 4c, in samps for Particulars, Testimounials and "Relief for Ladice," in late, by respectively. The Relation of the Re 15ne, mobefa, 1 Please reply in English.

Dr. EHRLICH. aus Deurstsland. Bergialarzi jür magen, Ohren, Nasen, und Dalvichen. Deil Kataers und Kandheit nach neuester schnerzlofer Methode Künfiliche Kugen. Prillen angepakt.— Un terfuchung und Rath frei. Klimft 268 Kin coln Kbe. B.—11 Borm., 6—8 Udds.; Som tag 6—12 Bm. Weltfeite.Klimft: 183 A. Di bilten Etr., gegeniber bem National Store 1—4 Nachm.

DR. SCHROEDER, Dentider Jahnarst, 250 B. Divition Sir., nade Dockbahn. Jeine Jähne bon \$5 antw. Räbne obne Blatten, Golds und Räbne obne Blatten, Golds und mäßigen Freisen. Bufriedendeit garantirt. Conntags offen.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 Adams Str., Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Derter Building.
Die Nerzte beser Anfialt sind erfahrene dentsscheidigen und detrachten es als eine Spiere, ihre leidendem Mitmenschen es als eine Spiere, ihre leidendem Mitmenschen so schnell als möglich don ihren Gedrechen au beilen. Sie det len grindlich unter Garantie, alle gedeimen straufbeiten der Nammer, Franzenleiden u. Renkrussinskiberungen ohne Operation, Janiftzunfeiten, Joseph von Seldstessenkann, derforene Mannbarkeit etc. Operationen don erfer Alasse Operateuren, für raditale Seilung don Brücker, Freds, Aumoren, Baricocele (Hodenkannseiten) ele. Konfultirt uns debor Ihr dertaftet. Menn nötbig, plaziren wir Vatienten in unser Kribathospital. Franzen werden vom Franzenarzt (Dome) behandbeit. Bedandlung inst. Redizinen gegenüber ber Sair, Derter Builbing.

nur brei Dollars ben Monat.—Schneibet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abend; Sonntags 10 bis 12 Uhr. — tallfon

Binangielles.

du 410/ in Beträgen bon \$2000 nut ausgeftuchte Sicher- beit in Chicago Grundeligenthum.

A. Holinger & Co.,

Invigorator

Extratt von Maly und Sopfen. Betpariet Gotifried Browing Co.

Zelet bie SONNTAGPOST. Bei ber Bangerflotte am Spithead. (Blauberei aus Conbon.)

Rur fort bon London! In ihrem gergauften, überfluffig geworbenen Festschmud tam mir bie Reichshaupttabt bor wie eine betagte, überfütterie Braut, bie aum Altar aufgeputt, ber gebens auf ihren jugenbftarten Brautigam wartet. London ift unausfteblich. wenn ber Regen ruhig berabriefelt unb ber gelbliche braune Rebel einem Die Lungen berichlammt. Unausftehlich, wenn man in ber Junifonne brat unb

fcmort, menn ber Burgerfteig 216 phalt und bas Solapflafter ber Strafe Bech und Staub ausathmet. Dann erit recht fort bon London. BumGlud fiel mir ein, bag es brunten am Meer auch noch etwas au feben

gibt, bas mit ber jammerlich geftorten Rronungsfeier bes Ronias Gbuarb qu= fammenhängt. Dort lagen ja bie bereinigten Ranal= und Referbeflotten, bon ben alten Schulfchiffen und neuen Torpebojagern gar nicht ju reben. 3m Spitheab waren auch bie fechzehn ober mehr ausländischen Rriegsschiffe ber= antert, bie gum Theil aus weiter Ferne gefommen waren, um bem Berricher eines Beltreichs bie Glüdwünsche ihrer Fürften gum Rronungsfeft entgegenau= bonnern. Der großmächtige Fürft liegt awar trant in feinem buftern Balaft aber bie Schiffe find noch ba. Drum bin gum Meere. In bem Gilgug im Bahnhof Baterloo maren amar bie Abtheile überfüllt mitflüchtlingen, Die, wie ich, fich boll Gfel und lleberbruf aus London fortgeschlichen. Mir ge= genüber faß eine junge Mutter mit ci= nem Baby, bas fchrie und zeterte und heulte, bag alle Nerven einen Trauer= marich aufführten, ber nicht von Beethoben berrührte. Die Mutter, mit einem Lächeln ber Berlegenheit auf ben Lippen, ichuttete bem Schreihals eine Literflasche poll Milch in ben Mund. Aber es nigte nichts. Wie bas Ginem in ben Ohren gellt. Doch nimmt auch bie längfte Gifenbahnfahrt ein Enbe - und eine Fahrt mit einem fchreien= ben Baby ift noch immer erträglicher als London im überflüffigen Feftschmud. Schlieglich tommt ja boch bas Meer, bas friedliche, tiefblaue Meer, bas fo freundlich gligert und lächelt, wern bie liebe Conne ihm tief in bie feuchten Meuglein gudt und ihm bie

ichmellenben Lippen füßt. Wir langten am Spitheab an Borb bes Salonbampfers "Majeftic" gur Mittagsftunbe an, gerabe als bie Conne ben gligernben Wellen ben glühenben Brauttug gab - beim herrlichften Wetter und unter einem wolfenlofen Simmel.

3ch habe mehrere Flottenrebuen in England erlebt, bie berregnet finb. Die bes Jahres 1902 mare am Rronungstag fcon, munberfcon gemefen. Wir waren an Cowes borbeigefahren, wo es not ber wenigen Tagen bon Dampf= und Gegelhachten aller Ra= tionen wimmelte. Jest waren nur noch wenige ba. Dort lag auch ber alte "Foubronant" berantert. Bor hundert und mehr Jahren war biefer alte Raften Lord Relfons Flaggfdiff. Un ei= ner feiner Ragen baumelte Bring Ca= raccioli, ber neapolitanifche Batriot. Er hatte fich gegen ben graufamen Bourbonentonig erhoben und wurbe berratherisch gefangen gejegt. Geine Hinrichtung ift bas schwärzeste Blatt in ber Lebensgeschichte bes englischen Geehelben, ber feiner Laby Samilton gu Liebe fich gum Schergen und Benfer eines werthlofen Thrannen hergab. - Balb waren wir wir bei ber Flotte angelangt, bie in fünf Linien amifchen Bortsmouth und Rube verantert lag. Wir fuhren langfam zwischen ber gweiten und britten Linie nach Often. Unter ben alteren Schiffen febe ich bie Calliove", einen alten Rreuger mit Segeltatelung, immer gern. Es mar ja ber einzige Dampfer, ber bem furcht= baren Orfan im hafen bon Upia 1889 entging, als mehrere frembe Rriegsichiffe ftranbeten. Reben ber "Calliope" liegt ber "Northampton", ber noch Borberlabergeschüte führt und aus bem Sabre 1876 frammt. Er ift aber nicht einmal bas altefte Gifenschif ber Fottenfcau. Diefe Chre gebührt ber "Depaftation", Die 1873 gum erften Male ibre Feuerichlunde gur Begru gung bes Schah bon Perfien fpielen Sie ift ta? alteite eiferne Schlachtschiff am Spithab; benn bie

Bemerkenswerth ift noch, bag unter all ben prächtigen und gefährlichen Schiffen, burch beren Reihen unfer "Majeftic" mobl gwei Stunden lang= fam auf und ab fubr, fich taum ein einziges befanb, bas je unter Feuer war, ben Rreuger "St. George" ausgenommen, bem bie zweifelhafte Ghre gufiel, ben Palaft bes Gultans bon Sanfibar zu befdiegen. Bon ben Schiffen, bie 1882 Alexandrien bombarbirten, fab ich teine mehr. Wie gefährlich biefe älteren Schiffe auch ihren Befahrten merben fonnen, weiß man aus ber Gefdichte bes "Camperbown", ber im Juni 1893 an ber fprifchen Rufte bas Flaggschiff bes Abmirals Trhan nieberrannte, wobei 321 Offiziere und Mannschaften umfamen. Das jungfte unter ben englischen Schlachtschiffen, ber im Frühjahr vollenbete "Lonbon" ift ein neuer Tpp. Er weicht bon ber "Majeftic"=Rlaffe, bie burch feche gur Ranalflotte gehörenbe Schlachtschiffe bertreten ift, in wefentlichen Buntten ab. Der "London" berbrängt 15,000 Tonnen Baffer und tann 18 Anoten

anbern altern Schiffe find holgerne

Raften ober Schulfchiffe ohne Berth.

in ber Stunde gurudlegen. Den Schlug ber Fahrt bilbete bie Befichtigung ber fremben, gur Flotten= schau angelangten Schiffe. Richt in al-Ien Fällen hatten bie fremben Staa= ten ihre beften Schiffe gefchidt. Argentinien befigt ficherlich ein feetuchtigeres Fahrzeng als ben "Brefibente Garmiento", ber ein Bollfdiff mit amei Schlöten ift, gerabe wie bas alte eng-lifche Schulfciff "Northampton". Recht schmud und geschäftsmäßig sa-ben bie zwei japanischen Rreuger

"Afama" und "Tatafago" aus, bie auf

ber Eiswid-Werft aus bem Ertrag ber dinesischen Rriegsentschäbigung bezahlt worben find. Als unfere englifchen Fahrgafte ber Japaner anfichtig wurden, brach ein allgemeines Sur= rahrufen aus: briiben auf bem Berbed bes "Afama" photographirte ein beifahrenben englischen Bunbesgenof= fen, während hinter mir eine Englanberin ihren Gefährten fragte, mo benn bie Japaner ihre Bopfe verbergen.

Gern hatte ich ber guten Frau er= flart, bag bie Japaner teine Bopfe hatten, wohl aber bie Englander, bie fie noch im 20. Jahrhundert nach binten trugen. Die ichwerften und gablreichsten Geschütze hat ber "Raiser Friedrich der Dritte", unter allen im Spitheab veranterten Rriegsichiffen (mit Musnahme bes "Ganspareil"). Er ift eine ichwimmenbe, mit Gefchut= läufen ringsum gespidte Festung. Schmud in weißgelbem Unftrich ift ber Amerikaner "Minois", ben viele

am Spithead bezeichnen. Ein unbeimlicher und unschöner Befelle ift ber frangofische Kreuger ,Montcalm", ber mit feinen vier Schloten in Baaren und zwei Maften bas Auge auf fich gieht. Der "Montcalm" ift neben bem ruffifchen Schlacht= fchiff "Bobieba" berantert, bem bie Musgeichnung gebiihrt, bas neuefte. b. h. gulett gebaute Rriegsichiff ber Flottenichau zu fein.

Fachleute als bas befte Schlachtichiff

"Mit bem werben wir uns einmal herumbalgen muffen", inurrte neben mir ein blutburftiger junger John Bull. 3a warum benn?

Das beutide Badtacbict in China.

Im Rovember 1897 murbe bie Belt burch die Runde überrascht: beutsche Truppen find in Riautschau gelandet und haben dinefifches Gebiet befegt. 3m Mars 1898 erhielt bie Befibergreifung ihre ftaatsrechtliche Unterlage: Deutsch= land folog mit China ben befannten Pachtvertrag ab. Rigutschau und bas Land 50Rilometer imUmfreise murben beutsches Pachtgebiet, bie Proping Schantung beutiche Intereffenfphare. Misbalb erichienen auch verschiebene Gelbleute auf bem Plane, um Die Erlaubnig für Bau und Betrieb bon Gifenbahnen in ber Proving Schantung gu erlangen. Die erften beutichen Bant= inftitute, angefebene Chinahaufer fowie herborragenbe Bertreter ber beutichen Erportinduftrie maren babei bertreten. Es gelang, biefe Gruppen gu einem ein= gigen großen Spnbitat ju bereinigen. Diefes Spnbifat erhielt im Commer 1899 bie Rongeffion gum Gifenbahn= und Bergbou in ber Probing Schantung. Bur Musführung biefer Rongrunbete bas Synbitat gwei Gefellichaften: Die Schantung-Bergbaugefellicaft und bie Schantung=Gi=

fenbahngefellicaft. Beibe Befellichafunbebingt aufeinanber ten finb angewiesen. Denn bie Bergbaugefellfcaft erhielt bas Recht, auf ber gangen Lange ber Bahn 15 Rilometer nach beis ben Geiten bin nach Roblen, Mineralien und Betroleum ju fdurfen und auf Grund ber gemachten Funbe bie Berleihung bes Bergwertseigenthums gu

beantragen. Die Schantung-Gifenbahngefellichaft wurte am 14. Juni 1899 errichtet. Ihr Grundfapital beträgt 54 Millionen Mart, eingetheilt in 9 Gerien à 6 Millionen Mart. Davon find brei Gerien vollauf, bie übrigen find nur erft mit 35 Brog. eingegahlt. .Um bie Bulaffung gur Berlimer Borfe gu erlangen, haben fich bie Grunber verpflichtet. bie erften fünf Gerien boll au gablen. Diefe fünf Gerien find benn auch gur Borfe zugelaffen worben. Jest befinben fich bie Aftien moch in ben erften Sanben. Dagu geboren bie größten Bantinftitute und sirmen Deutsch= lands. Obligationen find noch nicht bors

banben. Die Rongeffion ber Schantung=Gi= fenbahngefellichaft umfaßt brei Linien, beren Gesammtlange 1100 Rm. beträgt. Die hauptlinie, bie auch bie "Schantung = Bentralbahn" genannt wird, burchzieht bie Probing Schantung in ihrer gangen Breite und ift etma 410 Am. lang. Es ift eine eingeleifige Bollbahn mit ber beutschen Rormalfpurmeite bon 1,435 M. Die Uebertragung ber Romzeffion an eine ausländische Gesellschaft ift verboten. Das gegen tann bas Reich nach 60 Jahren bie Babn ermerben.

Die friegerifchen Unruben haben ben Fortschritt ber Bauarbeiten natürlich etwas geftort. Im Uebrigen aber ftanb bas gange Unternehmen bisher unter einem gludlichen Stern. Glud allein freilich machte es nicht. Es mußten auch bie zugeborenbe Thatfraft und Gefcidlichfeit binautommen. Und bas ift in einem fonft felten bortommenben

Mage ber Fall gewefen. Die Bauarbeiten und ber Material= transport felbst wurden mit foldem Nachbrude geforbert, bag, trop ber Rriegspaufe ber erfte Bug programm= gemäß am 1. Juni b. 3. in Beibfien einlaufen tonnte. Mus biefer Buntt= lichfeit tann man foliegen, bag bie Bentralbahn worschriftsmäßig am 1.

Es ift ba gu bemerten, bag bie Musführung ber Bahn beutschen Firmen und Werten bisber Muftrage in Sobe bon 23 Millionen Mart gebracht bat. Schienen, Schwellen, Lafchen, Lotomos tiven, Bagen, Brudenmaterial, Telegraphenanlagen u. f. w., alles ift beutichen Uriprungs, lleber bie porque fichtliche Benutung ber Bahn laffen fich nur Bermuthungen anftellen. Aber bes ftimmt weiß man icon, bag in ber Proving Schantung bie Rongeffionirung von Ronfurrenglinien ausgeschloffen ift. Man weiß auch, bag bie Bergbaugefellschaft icon jest Rohlenlager bon 3 bis 34 Millionen To. feftgeftellt bat. Mus ben Berten ernfthafter Manner, wie Richthofen und Gaberg, miffen wir ferner, bak bie Brobing Schantung

ift. Dabei find bie jegigen Wege und burfniffe bon anderen Lanbern begie-Bertehrsmittel gerabezu erbarmlich. Die Chinefen werben aber als gute Gefcaftsleute ben Berth bes neuen Bertehrsmittels balb ichagen lernen. Wird boch berichtet, baß icon jest in= telligente Raufleute aus Gubchina barfcmuder japanifcher Offizier bie bor= auf ausgeben, Spebitionsgefchafte an ben Sauptpuntten ber Bahn einzurich= ten, um fich gewiffe Bortbeile ber Frachttarife gu fichern. Das Intereffe ber Chirefen für bie neue Bahn gu meden, ift überhaupt eins ber Bringipien ber führenben Berfonlichteiten. Mus Diefem Grunde werben bie Attien auch in China felbft gur Beichnung aufge=

> Die Chinefen in Ral.fornien. (Mint bein Conntagsblatt bes "Ral. Demofrat."

Bon berfciebenen Geiten ift in letter Beit berichtet morben, bag meiße Arbeiter in Ralifornien gu guten Prei= fen in Nachfrage find - ja, es wird fogar behauptet, baß bie Obftgarten= Befiger und Rancher höhere Arbeits= löhne gahlen muffen, als fie bei ben Breifen, Die fie augenblidlich für ihre Probutte erhalten, bezahlen foll= ten. Das ift in ber That für fie un= angenehm - auf ber anberen Geite aber ift es ein gutes Beichen, benn es wird baburch tonftatirt, bag bie elenb: Ronturreng ber Chinefen = Arbeit an= füngt, gu ben bergangenen Dingen gu gehoren. Die Chinefen, Die jest noch im Lande find, fteben auf bem Musfterbe = Etat, und es ift gludlicherweife bafür geforgt, baß fo gut wie fein neuer Rachichub eingeführt werben Chinatown wird allerbings noch für lange Sahre binaus gu ben Mertwürdigfeiten bon Gan Frangisto gehören, benn bort mohnen genügenb viele chinesische Familien, bie bem alt= teftamentlichen Grunbfage bes "Geib fruchtbar und mehret Guch" hulbigen; aber bie Rulis, bon benen Stadt und Land zeitweilig fo voll maren wie ber hund bon Globen, fangen an, feltener gu werben und werben nach und nach gang berichwinden.

"Gott fei Dant," fagen wir, und mit uns alle berniinftigen Leute, mel= che bie Berhaltniffe tennen - benn nur ichabigftes Beichaftsintereffe ober grobe Ignorang tann fich für unbefdrantte Bulaffung ber Chinefen ausfprechen. Aber nicht immer ift es fo gemefen; es gab eine Beit, mo bie Chi= nefen eine Urt bon Nothwenbigfeit für unferen Staat und unfere Stadt mas ren. Und bon biefer Beit foll in Folgenbem bie Rebe fein.

Im Berbfte bon 1849 gab es etwa 400 Chinefen in San Frangisto. Diefelben maren feine Rulis, feine niebes ren Arbeiter, und nur menige gingen bamals in bie Minen = Diftritte; in jenem Jahre hat noch fein Chinefe auf ben "Blacers" nach Golb gegraben. Die bamals hier lebenben Chinfen maren faft ausnahmslos "Trabers". Bauhola war hier noch felten und fehr theueres toftete bon \$400 bis \$500 per tau= fend Rubitfuß: - febr natürlich mar es baber, bag unternehmenbe chinefi= iche Rontrattoren bie leicht gebauten "China-Baufer" mit Allem, mas bagu gehörte, um fie bier aufgurichten, bierber brachten: in menigen Tagen mar ein foldes Saus fir und fertig aufgeftellt, und erfüllte bei bem hiefigen Rlima bollftändig feinen 3med. (5.3 war billig und auf jeben Fall beffer und brauchbarer als ein Belt. Die Chi= nefen, welche biefe Saufer hierher brachten, ftellten fie auch felber auf. und piele berfelben mobnten bann auch in folden Saufern und handelten mit Seibenzeug, dinefischen Baaren, Chamis und all biefem dinefifchen Beug, welches bis babin nie in Amerita auf ben Martt gefommen war. Gie machten gute Beichafte. Die gludlichen Golbiuder und die profperirenben Sandwerter jener Tage batten Belb genug für biefe frembartigen und oft recht hubichen Baaren. Balb murben auch brei ober bier dinefifche Reftaurants eröffnet, bas größte berfelben war an Sacramento Str., amifchen Montgomerb und Dubont Str., und Die Gigenthumer beffelben ermarben bald ein Bermogen, benn in ben bon Amerifanern ober Spaniern geleiteten Reftaurants toftete eine einzelne Dabl= zeit geringerer Urt bon \$1 bis \$2, und ein feineres Diner mußte mit bier ober fünf Dollars bezahlt merben, aber in ben dinefifden Reftaurants tonnte

einen halben Dollar haben. Das erfte öffeniliche Auftreten ber biefigen Chinefen mar bei ber Leichen= feier für ben berftorbenen Brafibenten Taylor im Auguft 1850. Das Arran= gementetomite für bie Feier, welche in Form eines feierlichen Begrabniffes bor fich ging, hatte auch bie Chinefen bagu eingelaben. Das beranlagte fie. au ber Leichenfeier in corpore ausauruden, in bollem Staat und mit "fliegenben Drachen". Das Ruli-Shftem murbe erft fpater eingeführt. Die meis ften Chinefen, welche 1852 einwander= ten, waren wohlhabenbe Leute, welche hier Geschäfte betreiben wollten. Rur wenige Sandwerfer tamen, aber biefe fonnten es mit ben europäischen ober Juni 1904 in Betrieb gefest werben ameritanifchen Sandwertern nicht aufnehmen und mußten balb gu anberen Befcaftigungen greifen. Und mabrenb man bamals oft Ameritaner und Gurobaer, benen bas an ibrer Biege ficher nicht gefungen worben war, grobe Urbeit thun fob, bei Bauarbeiten ober in ber Golbmafcherei, fo murbe bis babin boch fein Chinese als nieberer Arbeiter beschäftigt. Rur wenige berfelben bermietheten fich als Diener ober als Roche - ihr Chrgeiz war, Sanbel zu bestreiben, ein Geschäft zu befigen. Und am allerwenigften ware fie in ben Golbgrabereien und -Bafchereien gu finben.

man gute "square meals" icon für

Da ereignete fich ein großer Umfcbwung im Jahre 1852. Bis babin batte man im Allgemeinen gebacht, ber Boben Raliforniens eigne fich nicht für überaus bicht bewölfert und angebaut Ralifornien werbe in Butunft feine Bes Deutsche. Wie tommt es nun, anges Druderet und berhaften ben Beraus-

ben muffen. Ungeheure Genbungen bon Mehl, Brobftoffen aller Art, Rleis bungsftoffen u. f. m. tamen bom Dften, man bachte nicht baran, bag bas Mues auch in Ralifornien produgirt merben fonne. Enblich fab man, bag Ralifor= nien ein fruchtbares Land mar - aber es fehlte an Arbeitern, wenigftens an billigen Arbeitern. Manche Spetulanten fingen an, barüber nachzubenten, und bie Chinefen-Frage tam auf's Tapet. Es tauchte bas Brojett auf, bie Ginmanberung bon China gu beforbern. Das erfte biesbezügliche Befet murbe im Sabre 1852 in Der Legislatur bon Ralifornien eingebracht; baffelbe murbe aber im Senatstomite abgeschlachtet. Ralifornien bedürfe nicht billiger Stla= benarbeit, um feine Mufgabe gu erfül= Ien, bief ee und es murbe ein grokes Unrecht gegen bie meiken Urbeiter bea Stagies fein, folche Ruliarbeit gu for= bern. Das mar ber Unfang ber Unti= Chinefen-Gefetgebung, bie erft nach langen Jahren jum Siege gelangen

follte. Aber bie Chinefen felber - und bie Rabl berfelben in Ralifornien mar unterbeg auf eiwa 20,000 geftiegen fetten nun alle Bebel an, die Proteste gegen bie Ginmanderung von China au überminden und murben bobei burch ben Rath und Ginflug hochgeftellter chi= nefifder Burbentrager, bon benen mande auf bem englischen College in hongkong ftubiri hatten, geleiiet und unterfligt. Gie fpielten fich gang befonbers als eifrige und getreue ameri= fanische "Burger" auf - 3. B. bei ber Feier bes 4. Juli im Jahre 1852 in San Frangisto, bei welcher fie mehr Bracht entfaiteten und mehr Gelb ausgaben, als bie geborenen Amerikaner. Bei jeder fich bietenden öffentlichen Gelegenheit wieberholten fie biefes Manover - babei griffen fie immer weiter um fich, festen fich überall feft, hatten balb in allen Städten Ralifor= niens ihre mibermartigen Riertel und fingen an, in ben "Mining Camps" gablreich bertreten gu fein.

Der erfte offizielle Schlag, ber gegen fie gerichtet murbe, mar ber Baffus in ber Nahresbotichaft bes Gouberneurs Rigfer - ber Gouberneur batte fich burch eine Genbung bon folibaren Gles ichenten nicht bestechen laffen. Dann erließ bie Legislatur allerlei chinefen= feindliche Gefege, inbem fie burch eine hohe Lizens bie Landung bon Chinefen erichwerte. Dennoch tamen bon Jahr gu Jahr mehr Chinesen in's Land, und jest waren minbeftens neun Behntel ber= felben Rulis.

Die Aufhebung ber gegen bie chine. fifche Ginwanderung gerichteten Gefete, bie im Jahre 1856 erfolgte, war bas Signal zu einem enormen Bubrang bon China, bie gange Rufte war balb mit Chinefen überichwemmt. Gie riffen faft bie gange Arbeit an fich, ba fie bil= liger waren als bie weißen Arbeiter, und nur um bie Sandwerte ber Beigen gu lernen, liegen fich viele berfelben fo= gar in bie Buchibaufer fperren, inbem fie nur aus bem Grunbe irgend ein Berbrechen begingen. Mus bem Buchthaufe entlaffen, lehrten fie bann bie Unbern und wurben aut bezahlte Schulmeifter. Go gelang es ihnen in furger Beit, auf allen Gebieten ber Ur= beit gefährliche Ronfurrenten gu merben, und die meiben Arbeiter fonnten bald feine lohnende Arbeit mehr fir= ben. Gingelne Inbuftrien, wie Bafdereien, bie Coubmaderei, bie Rigarrenmacherei u. f. w. riffen fie gang an fich, und man fah gu fpat ein, mas man fich an ihnen aufgelaben hatte. Da begann benn allen Ernftes bie Unti-Chinefen-Agitation, welche trop allen Biberftanbes bon Geiten ber 3gnoranten und ber an ber Chinefen-Arbeit birett Intereffirten endlich au bem munichenswerthen Biele geführt hat.

Die Grie Gifenbahn möchte 3bre Mufmertfainfeit auf ihren neuen Bug lenten, genannt: "Der Limited Beftibuled Bug Ro. 4." Derfelbe verlägt Chicago jeben Tag bes Jahres, um 10:30 Uhr Bormittags, nach Rem Bert, Bofton und allen oftlichen Bunt: ten. Diefer Bug tommt am barauffolgen-ben Tage um 3:30 Uhr Rachmittags in Rem Port an und in Bofton um 8 Uhr Mbenbs. Rur eine Racht auf ber Bahn und fein "Erreg Breis". In Wirflichfeit ift Die Rate nach Rem Port über Die Erie : Bahn um \$2.00 billiger, nach Bofton \$3.00 billiger als bie Raten ichr vieler anberer Linien. Mufer bem obengenannten führt bie Grie noch amei andere Erfter=Rlaffe Biige nach bem Often. Der eine berlägt Chicago um 3:40 Rachmittags, ber anbere um 9:20 Uhr Abends. Alle Buge fommen an und fahren ab bon ber Tearborn = Station. Stadt=Tidet=Of. fire: 242 Clart Str., Chicago.

Bom Deutschthum in Chile.

In ber in Bueonos Mires in fpanis fder Sprache ericeinenben Beitung "La Racion" fcilbert ein nach Chile entfanbter Rorrefponbent berfelben feine Ginbrude, bie er bom Deutsch= thum in Buerto Montt, im fublicen Theile Chiles, erhalten hat. Das Urtheil bon fo unbefangener, ja, wie bie Menbungen am Schluß zeigen, bem Deutschihum nicht sonberlich geneigter Seite, bietet jo viel Intereffe, daß eine Biebergabe wohl gerechtfertigt, er= fcheint:

"Bon bem Puntt an, wo man in Chile über ben Bereg Rofales = Bag einbringt, bis gu ben am Meer gelege nen Ortichaften, auf biefer gangen Reife mertt man ben Ginflug, welchen bie Deutschen auf Die anderen Nationalis täten, bie eingeborene Bebolterung nicht ausgeschloffen, ausüben.

Sier ift alles Deutich; ber Gigenthü: mer, bie Bermalter und bie befferen Urbeiter. In Buerta Baras, ber erften bedeutenberen Rolonie auf ber Reife nach Buerto Montt, find bie Roloni= ften, Die Raufleute, Die Gafthofbefiger und felbft bie "Rentiers" Deutfche, und in Buerto Montt felbft ift ber Sanbel gang in ihren Sanben und ihr Ginflug ift enticheibend auf ben Reft ber Bebol. terung. Rach ben offiziellen Statiftiten, bie ich einfah, und ben mir bon chis lenischen Beamten gemachten Angaben, bie Bebauung, ber einzige Reichthum leben in bem gangen Territorium ber beffelben fei bas Golb; man glaubte, Republit nicht mehr als 8-9000 nommen, bie für bas gange Land an-gegebene Biffer fei richtig, bag in bie-fem einen sublichen Diftritt, auf welchen ich mich beziehe, bie Angahl berfelben bem Unfchein nach eine viel gro-Bere ift? "Ginfach beshalb", fo man mir gefagt, "weil bie große Un-zahl ber Leute, bie fie für Deutsche anfeben, nicht mehr folde finb, fonbern Chilenen, und viele babon icon in britter und vierter Generation. Rur halten bie Familienbater an eigener Sitte, vielleicht Roffenftolg, feft, und wenn fie auch ihren Rinbern bie Rationalität (ols Chilenen!) nicht absprechen, mas widerfinnig mare, fo ergiehen fie fie boch in ihrer Sprache und ihrer Sitte.

Der Fall ift intereffant und bes Studiums werth. 218 biefe Ginman= berung gebilbeter und fraftiger Denfchen tom, um mit Duth für ihr Fort tommen au fampfen, und biefe Banbe reien befiebelte, fanb fie eine, vielleicht geringwerthigere, ihr unahnliche Bebol. terung bor, bon welcher fie fich abfonberte und mit welcher fie in feinen nabes ren Berfehr trat, boch machte fie bon ihren Dienften Gebrauch. Diefer erfte Trieb, fich beutich ju erhalten, murbe Gefet burch bie Macht ber Gewohnheit, bas Gefet hat bis jest gegolten und wird noch für Sahre weiter gelten.

Buerta Baras, mehr Rolonie als Ortichaft, am Ufer bes Gees Blanquis bue gelegen, ift ein reiches beutsches Bormert; bom mohlhabenben Lanbeis genthumer, ber fich wohl nur aus Laune nach dilenifder Dobe fleibet, bis gum Rleinfaufmann, haben fich Deutsche hier angefiebelt, leben hier und werben hier bleiben. Und Puerto Montt, mehr Fleden als Stabt, am Meerbufen bon Reloncavi gelegen, ift eine Ortfcaft bon gang beutschem Bufchnitt, fowohl wegen ber Sitten ber Ginmohner, feines thatigen Sanbels, ber Reblichfeit in Sanbel und Banbel, als auch wegen ber beutschen Sprache, bie ebenfo biel gefprocen wirb, wie bie einheimische. Muf einer Wanberung fanb ich gum Beifpiel fehr häufig Rinbertrupps, bie fich bei ihren Spielen geläufig auf Deutsch ausbrudten; um eine Gde tommenb, trifft man Arbeiter, bie biefelbe Sprache fprechen. Gie ift überall wie ju Saufe: im Gefchaft, auf bem Martt, am Safen, auf ben Blagen, furg, wohin man fommt.

Mertwürdig ift: biefe guten Leute, bie, fraft ihrer Thatigfeit und ihrer Renntniffe, babin gelangt find, "MIles gu beherrichen", bie bie Raffenunterfciebe ftreng aufrecht erhalten und fich mit ber Ibee nicht befreunden fonnen, bak fich eines Tages eine neue Raffe aus ben urfprünglichen bilben wirb, bie fich fogar foweit bon ben Chilenen gurudgieben, bag es einem jungen Dab= chen, welches etwas auf fich halt, nicht erlaubt ift, einen Gemahl unter ben Gingeborenen gu mablen, biefe guten Leute find Patrioten, lieben Chile wie irgend ein Gingeborener, und find in jebem Augenblid bereit, es mit ihrem Leben und Gigenthur, ju pertheibigen. MIS letthin bie Nationalgarbe einbe-

rufen murbe, feblte nicht einer biefer "Deutsch=Chilenen", und wie viele ber Gingeborenen tamen im Gegenfat ihrer Pflicht nicht nach. Thatfache ift alfo, bag bas herr=

fchenbe Befühl nicht "Muslanderthum" ift, Chile ift ihr Baterland, nicht bleiben und babei ihr Deutschthum rein zu erhalten. "Es gibt hier teine beutsche Gefahr", wie fich Jemand mir gegen= über ausbrudte; "bas nicht, aber bie Regierung bat unterlaffen, ihre Schulen ihren politifden Beburfniffen angupaffen und bon Generation gu Genera= tion wird es ihr fcmerer werben, bie= fen Tehler gu berbeffern."

Der Boft: Ched Dem Rongreg lag eine Bill por, Die gegenmartigen fünfe, 3mete und Gin-Dollar Bills eingugieben und burch Roten su erfetten, welche, gablbar bei irgenb einer Boftanftalt, als Papiergelb girfuliren follen Walls fie Beick wirb, wird fie fich vielen Beidaf: en als chenfo unichatbar ermeifen, wie hoftetters Magenbitters benjenigen, welche ichwach und frantlich find. Solden Berfonen wird fic biefe Debigin als ein Segen ermeifen, ba fie nur folde Angrebien ien entbalt, welche bas gange Spftem wieber auf bauen und fraftigen werben. Es wird ben Dagen beleben, ben Appetit wieber berftellen und Cobbren nen, Mufftogen, Ropficmers, Berbauungsichmache Dospedite, Berftobfung, Gallevergiftung unbechlafilofigfeit beilen. Unterlagt nicht, es gu berfuchen, ebint aber fein Griammittel an, falls Gud Gure Weinnbheit lieb ift. Es gibt feine ebenfo gute De Digin, wie bas Bitters. Bei Droguiften ju haben.

Die dinefifde Preffe. Co unguganglich fich China in bie-

len Beziehungen gegen bie Ginfluife ber weftlichen Zivilifation im Allgemeinen gezeigt hat, fo hat fich boch in einer Richtung ber Bertebr mit ber außeren Welt fühlbar gemacht, und zwar hinfichtlich ber Breffe. Beriobi= iche Schriften, bie ben Charafter von Beitungen trugen, bat es gwar fcon feit bem neunten Sahrhunbert in China gegeben, aber bie gegenwärtige Form haben fie erft im legten Biertel bes neunzehnten Sahrhunberts angenommen, und fo fonnen bie mobernen chi= nesischen Zeitungen boch als ein Er= zeugnift bes fremben Ginfluffes angefeben werben. In ben meiften dinefi= ichen Zeitungsunternehmungen ift auch frembes Rapital angelegt. Die Berleger und Leiter biefer 3:i-

tungen find ausschlieflich Chinefen, benn geeignete Leute in einem Lanbe au finben, in bem Jeber, ber eine ge= fellschaftliche Stellung einnehmen will, literarische Bilbung besigen muß, ift nicht gerabe fcwer. Die Rebatteure und Druder find ebenfalls Chinefen. Es ift nicht auffallenb, bag bie dine= fifche Breffe in ben hafenftabten am ftärksten entwidelt ift, in benen fich europaifche Unfiedlungen befinden. Es ift teineswegs ein unbebingter Bortheil für bie dinefifche Breffe, baß fie teis nem Brefgefepe unterftellt ift, benn bie Manbarinen erfreuen fich bes Bris bilegiums, mit ber Preffe umaufpringen, wie es ihnen aut buntt. Wenn fich ein liberales Blatt einige Zeit lang etwas beutlich ausgesprochen bat, Schreiten bie Beborben ein, fchliegen bie

Eröffnet ein Sparkonte bei uns und macht regelmiftig frbe Boden Giningen. Die Gewohnheit ju fparen mich, und 3hr habt Guer

Raufteute, Fabritanten unb Gefdäfteltente,

ichtigen ein neues Ched-Ronto gu find fernnblicht eingelaben borbands und Physothefon getauft und vertau

157-159 La Salle Str.

Diretteren: M. J. Bennett. B. B. W. Dat Wis. Str. Cs. Albert B. Bizon Brd. Demion & Rigon Cs. Opes. Burred Bibs. Bile & Sabe, Altremend Greiftian D. Hansen. Lömigl. Danisher Ronjal Jus E. Rudonags. "Tabbard & Go. Prom Corn Theodore A. Sham Ir. Drygodd Commission Charles L. Johnson Brasiless Samrence Relign. Agistic

geber. Inbeffen wiffen fich bie Chinefen zu helfen, und um folche plötliche Unterbrechungen ihrer Thatigfeit ju bermeiben, werben viele dinefifche 3:i= tungen unter einer europäischen Firma veröffentlicht und ein Frember geichnet als Leiter.

Die alteste dinefifche Zeitung ift bas Befinger Journal", bas ber Trabis tion gufolge gur Beit ber Sung-Donas ftie (970 bis 1366) gegründet murbe. Es ift tein "offizielles Organ" nach bem gegenmärtigen Begriffe; es ift nur ein Blatt, bas mit Erlaubnig ber Regierung erfcheint und bem Bolte bie taiferlichen Detrete und bieBerorbnungen ber berichiebenen 3meige ber Res gierung mittheilt. Es ift bem Blatte nicht gestattet, rebattionelle Anmertungen ju machen; folde find auch taum erforberlich, weil jeber Enticheibung eine ausführliche Begründung beigeges ben ift. Das "Befinger Journal" fceint täglich, und wird von gebilbeten Chinefen in allen Theilen bes Reis ches gehalten. Es wirb mit bewealichen hölzernen Thpen gebrudt und umfaßt in ber Regel gehn bis gwölf fleine, bunne, simmetfarbige Papierblatter, bie gebunben finb; rothe Binien theilen jebe Seite in gehn Spalten, und jebe Spalte enthält piergebn Charaftere.

Die wichtigfte dinefifche Zeitung in

Shanghai heißt "Schi-mu-fchi-pao" bas heißt "Neueste Nachrichten", auf lange, bunne und fcmale Blatter gebrudt, weil bie Chinefen fentrecht fcreiben und ein Wort unter bas an= bere fegen. Bebe Rummer bat acht Seiten. Da ber Chinese pon rechts nach links lieft, fo fteht auf ber letten Seite rechts oben ber Titel ber Reis tung, baneben bas Datum nach eucopaifcher und dinefifcher Zeitrechnung. Rach bem Beifpiele vieler englischer Reitungen enthält bie erfte Geite aahlreiche Inferate. Auf ber gweiten Geite finden fich Auszuge von wichtigen bo= tifchen Nachrichten, faiferliche Erläffe und offizielle Ernennungen, bann folgen Telegramme aus bem Auslanbe. Da bie dinefifche Breffe teine Depe= fchen=Bureaur bat, fo "entlebnt" fie bie Telegramme aus englischen und jaba= nischen Blattern, ippbei aber ftets bie Quelle gewiffenhaft angegeben wirb. Für einheimifche Melbungen haben bie Blätter Rorrespondenten in ben Brobingen. Bum Schluffe tommen bie Leitartitel, in benen wichtige Fragen er inneren und auberen Rolitif belt merben. Literarisch ftebt biefes Shanghaier Blatt ohne Zweifel auf ber Sobe, es befitt einen gablreichen Rebat= tionsftab und bietet bieles Reue. Aber bie Maffe bes Boltes gieht ein viel nies briger ftebenbes Blatt: "Gofing-wentao", bas heißt "Die Reuigkeiten", und anbere Blätter bor, bie fich ben Reigun= gen ber Menge anpaffen. Es gibt auch illuftrirte Blatter, von benen bas meift gelefene "Suo=po" beift und ben Ber= fuch macht, humoriftisch ju fein, natur= lich in ber Saubtfache auf Roften ber "fremben Teufel". Das Blatt ericheint wöchentlich ein Dal in grinem Um= folag und enthält 10 bis 20 Geiten mit Muftrationen und nur einigen

Geiten Tert. Will ein dinefifder Journalift erfolgreich fein, muß er eine genaue Renntnig ber dinefifden Maffifden Literatur befigen. Gigenes Denten, Urfprünglichkeit ift für ben dinefischen Schriftfteller weit weniger von Berth, als bie Fähigfeit, feine Arbeiten mit Bitaten aus ben flaffifchen Schriften Chinas möglichft reichlich auszuftatten. Ber bas berfteht, braucht fich megen bes Stils und ber Originalität ber Bebanten feine Gorgen gu machen.

Um Ropfe jeber Zeitung lieft man folgenben Gag: "Sebe jebes Papier auf, morauf etwas gebrudt ift; bas bringt unbegrengten Rugen!" Diefer Rath wird im Allgemeinen gewiffenhaft befolgt. In Beichaften und öffent= lichen Unftalten werben bie Zeitungen forgfältig aufgehoben und immer mies ber gelefen, bis fie fo gerfest finb, baß man fie taum noch anfaffen tann; bann werben fie bon ben Ungeftellten einer Befellichaft gefammelt, welche bie Mufgabe hat, bafür zu forgen, baß jes bes Stüdchen gebrudtes Papier ein würdiges Ende findet, benn bie bon ber Gefellschaft erlangte "Makulatur" wirb nach Win-miao gebracht und bort in einem besonbers für biefen 3wed errichteten Ofen verbrannt.

- Sie weiß es. - Mann: "Du, uns fere Tochier wird heute fcon breifig Sabre alt!" - Frau: "Beruhige Dich, bon jest ab wird fie jünger werben." - Auf bem Gife. - "Emil macht Dir auffallend ben Sof! Sat er fich noch nicht ausgesprochen?" - "Borerft noch nicht; Du weißt ja, wie gerne er

Gur die Commer-Ferien.

im Bogen fahrt."

Sofeitiges Buchlein, betitelt "bints Tourifis", ift bon ber Chicago & Rorth-western-Bahn berausgegeben worben, meldes turg ungeführ 200 Commer-Blage in Disforfin, Michigan und bem Rorbweften bes ichreibt und Informationen gibt über 3agen, Hisen und hotel-Bequemlisselieien in jedem. Sichert Guch eine Kopte, indem 3hr vorsprecht ober ichreibt an die Stadt-Tidets Office, 212 Clart Str. 1116,18,28,28,28

5111 STATE AND MADISON STS

Leinen Gerim.

Beinenfcrim . f. 3mi

20

Aleider-Futter.

6.3. fdmarzes Spun

5¢

Außichemel.

15e Carpet Gukiche

8c

Schinten.

Smifts Bremium

Schinfen, ertra fanch,

 13^{3}_{4} c

Wasch=Unzüge.

Baid Anguge f. Ana

ben, Bloufe Facon, -

48c unb

28th. bis \$1.25, gu

Teppiche.

60c Bruffels Teppide

burd Baffer beicha:

Laundry Seife

Bairbant's Santa

33¢

Danderine.

Danberine, \$1 Gro:

Schuhe.

Little Gents' Catin

ben, ftarte Coblen, al-

Sorte, gu

le Großen, Die \$1.25

59c

Mädden-Schuhe

Dabdene u. Rinber:

ften gemacht, aus Biel

Tips, alle Großen. -

völlig \$1.50 merth, ju

69c

Damen-Orfords

Sandgewend. Ogfords u. Colonials f. Das

gemacht, Kid und tent Tips, im K überall zu \$2,50 fauft, speziell,

auf den neues feinsten Leisten dt, Kid und Ma-Lips, im Retail

de für

bigt, ber Marb,

mel, Dienftag nur

Taveten. 10,000 Rollen Tape ten, werth bis 10c

Borrath reicht, 2b. 1/20

Sandtücher. Nainfoots. Soney Comb Sanb: Refter b. weißen tare rirten Rainfoots, bie mit rothen Manbern, 4c Serte, Qual., Db.

 $1\frac{1}{2}c$ 110 C Talcum Bulver Rodfutter. Parfumirtes Talcum: Empire Modfutter,

gewöhnlich 12gc Darb. 30

Percaline. Sangen. Beife bolle Beetle Screen Thiir bin: Bercaline Refter, Die 15c Sprte, 20., ges, Paar,

30 Brillen. Rubber Frame Un

(81gf. immer 15c. ber genglafer, mit auten Linfen, morgen, 70

Beinfleider. Muslin : Beinfleiber u. Clufter p. Tuds. gemöhnlich 19c, gu

10c Tuding. Beifes Allober Tu: ding, piele Dufter,

gewöhnlich 35c. per 19c

Gardinen. 50c Epiken : Gar: gelne, gu

19c Rimonos. Rimonos und Dreis fing. Sacques, gem.

bon bellfarbig. Bers cales - Dienflag,

Office=Rode. Schwarze u. fcmarg und weiß geftreifte

Rode, Dienftag gu

Tifchtiicher. 3:4 fürfifch e rothes

Buder. Arbiidle Bros. feine ften granulirten 3nd der, 10 Pfb. für

Mannerhofen.

Damen-Orfords.

Damen Bici Aib Oxfords, handges wendete Sohlen.— Coin Zehen, Stod und Katent Tips— alleGr., gew. \$1.50,

69c

Bargain:Bafement. Bettindzeug, bie & ungebleichte Riffen-Bezüge, gebleicht, Grobe 45 Betttiicher, 50 Dab. 78x90göffige ge-Bettiuchzeug, 9-4 gebleichtes Bett. felange 1000 Pbs. borhalten-Darb. 112c Rawns, 10,000 Pbs. Refter b. Leibns, Organbies, Dimities, 1c Semden-Kattune, Indigoble bergraue bard Spirting Prints und Simpfor idmarge Brints, um 3.30 Radmitsags, hard. Ginghams, Mabras und Orford Breife, Bard, 1210, 100, 810 50 Unter Glas und Rahmen.

Stigge bon Mlice Stein.

Berftaubt, mit umgetnidten Eden liegt bas alte Bilb binter bem Schrant, feiner benft mehr bran, es porzunehmen und liebevoll zu betrach= ten. Und boch hat es jahrelang in ber guten Stube über bem Sopha gehan= gen, unter Glas und golbenem Rabmen. Bater und Mutter haben mit Stolz auf bie Photographie ihrer Rinber gefeben, und bie fleine Meta hat bas Bilb geliebt — geliebt! viel mehr als all bie anbern, und bas ge= fcah mit gutem Grund.

36 will Guch bie Geschichte ergablen. Mis bie fleine Meta brei Jahre alt war, betam fie einen Bater. Bis babin batte fie nur eine Mutter gehabt und war recht zufrieben bamit gemefen: Sie war auch fehr verwundert, als fie nun in ein gang anderes haus 30= gen, zu fremben Menfchen. 3a, fie hatte Angft in ber erften Zeit. Denn ba gab es zwei große Kinber, bie mußte fie Bruber und Schwefter nen= nen. Bor benen fürchtete fie fich, und auch bor ber neuen Grofmutter, Die aar nicht freundlich au ihr fprach und fie niemals streichelte.

Aber bie Mutter sang ben gangen Tag bei ber Arbeit, was fie fonft nie gethan hatte, und ber Bater ichentte Meta ein warmes Mäntelden. Das war gut, und bas Rind liebte ihn bafür.

Bu Beihnachten fah fie gum erften Male einen Chriftbaum mit Lichtern. Mepfeln und Nüffen, und fie war febr glüdlich.

Gin Jahr barauf brachte ber Storch ein fleines Bruderchen ins Saus, und für Meta eine Buderbute. Das Briiberchen ftarb am zweiten Tage, aber Meta berftedte bie füßen Sachen und reichte eine gange Boche bamit.

Mis fie gur Soule fam, begann ihre Leibenszeit. Gie lernte nur fcwer. Riemand half ihr, niemanden burfte fie um Rath fragen. Die Mutter hatte nicht Luft, fich um ben "Schulfram" gu fummern, außerbem nahmen bie fleinen 3willinge Lieschen und Marthen jie gang in Linfbrud. Der Bater folug, wenn bie Benfur ichlecht mar, tenn er bielt auf Fleig und Ordnung. Die Großmuiter mar gu alt und bie beiben Großen, Rathe und Mar - es tam ber fleinen Meta gar nicht in ben Ginn, fich an bie gu wenden. Möglichft unbemertbar mußie fie fich für bie Geschwifter machen. Gie fühlte, man liebte fie nicht, ja, fie fing an zu begreifen, daß fie felbft ber Mutter manchmal im Wege war, bag auch bie fie ftorenb, überfluffig fanb.

3m Anfang war fie noch gu flein, ernftlich über biet raurige Beränberung in ihrem Leben nachzubenten. Gie fühlte, man liebte fie nicht, ja, fie fing an gu begreifen, baß fie felbft ber Mutter manchmal im Bege mar, bak auch bie fie ftorenb, überflüffig fand.

3m Unfang war fie noch ju flein, ernstlich über bie traurige Beränberung in ihrem Leben nachzudenten. Gie wußte auch nicht zu fagen, wann ihr "Glüdlichfein" aufgebort hatte. Spater erfuhr fie, bag Robert Müller, Da= menichneiber, nur ibr Stiefpater mar. Aber auch biefe Thatfache schien ihr feine genügende Erflärung bafür, bak fie fich gu Saufe herumftogen mußte, baß Reiner Beit ober Intereffe für fie hatte Sie mar alfa ganz auf fich felbft angewiesen, fie fpielte allein mit ihrer Buppe in ber Gde, fie ging allein ben Weg gur Schule, und nur eine Freundin mar ihre Bertraute. Aber bie Eltern diefer Freundin waren nicht febr erbaut, baß fich ihre Tochter ge= rabe an "biefes Rind bon brüben" fo anschlof, und nach furger Beit borie ber Bertehr gwifchen ben beiben Dab= den auf.

Meta fühlte fich einfamer benn qu= bor. Sie war febr rafch gewachsen und bunn und blag. Gie gramte fich und wurde häglich.

"Mit mir haft Du boch gar feire Alehnlichteit!" fagte bie Mutter. "Go'n bleichfüchtiges Ding! Ree - ich weiß

nicht -" Das Geltfame war, bag Deta bie Geschwifter trop allebem liebte. Mit Bewunderung blidte fie gu Rate em= por, bie alles mufite und fonnte. Den Bruber verehrte fie im Stillen, meil er fo fraftig war und in jeber Schla= gerei Sieger blieb. Die 3millinge er= schreckte und qualte fie burch ihre Bartlichkeit; fie fah fich auch bon ihnen mit ihren Liebesbeweisen gurud=

gewiefen. Mumählich gewöhnte fie fich baran, als nicht mit gur Familie gehörig behanbelt zu werben. Sie gewöhnte fich baran, aber fie empfand bas immer noch als furchtbare Rrantung. Bar fie bei Fremben gu Befuch, fo gab fie fich luftig, anschmeichelnb und freundlich, glüdlich, endlich einmal ihr eigentliches Wefen zeigen gu burfen, ohne Furcht, bag man fie ploglich fteben ließ, anfchrie ober auslachte, wie es babeim fo oft geschah. Sie hatte übrigens bie fefte Ueberzeugung - bie fie nur ein= mal zu Saufe ausgesprochen und wes gen beren man fie berhöhnt hatte - bag fie fpaterhin etwas Großes werben würde. Sie war ficherlich zu etwas Befonberem außerfeben. 3hr 3beal war, einen Thaler au befigen und fich bafür ein Lotterielos taufen zu tonnen. Natürlich würde fie gewinnen und bann - bann! Sie hatte mal fo etwas gelesen. Obgleich es ihr wirklich schlecht ging, verließ fie boch ber Glaube nicht an ein plogliches munberbares Geschehniß, bas fie geliebt unb

glüdlich machen follte. Sie hoffte alfo auf eine Bergeltung und erwartete mit faft rührenber Beftimmtheit bie Entschäbigung für ihre freublose Jugend. Borläufig wartete fie vergebens. Ihre Schulbilbung war nur mangelhaft. Sie begriff febr lang= fam und befaß nicht genug Energie jum Arbeiten. Dagegen las fie übermäßig viel und nur Schauerromane ber ärgften Sorte. Ihre lebhafte Phanber ärgsten Sorte. Ihre lebhafte Phans Beweis, baß sie mit zur Familie ges gen zu Desterreich wesentlich förbern." tasie beschäftigte sich sortwährend mit borte. Und sie tröstete sich: auch Rate Der Fürst zuckte bie Achseln. "Was

biefer Letture, und felbft im Traume ließen ihr bie unfculbig berflagte Gräfin und bas geraubte Rinb, bas fpater ben eigenen Bruber beirathet, feine

Ruhe Durch biefe Bilder, bie ihr eine fo bollig bertehrte Anschauung bom wirtlichen Leben gaben, wurde ihr Sang gur Traumerei und gum Wunberglau= ben noch bestärft.

Gigentlich har fie fehr ehrgeizig und wiffensburftig; fie beneibete bie große naben half, fie beneibete ben Bruber, ber wußte, wann biefe Schlacht gemefen, warm jener König gelebt hatte, und ber auch bie Ramen ber Blumen und Sterne fannte. Aber felbft au ler= nen, hatte fie feine Luft. Gie meinte, fpater wurde fie bas alles entweber nicht brauchen ober eben wiffen. Wie bas nun zugehen follte, barüber machte fie fich feine Gebanten. Die Butunft wurde ihr ficherlich jeben Wunsch etfüllen.

"Das Mäbel ift närrifch", fagte ber Bater. Und bie Mutter wiberfprach nicht. Sie fant faft nie Zeit, fich um Meta gu fummern. Jest wieber hatte fie viel zu thun mit Rates Musfteuer, bie fich berlobt hatte. Der Brautigain batte Meta anfangs Aufmertfamteit gezeigt aus einer gemiffen anerzogenen | burfen. Raufmannshöflichkeit. Als er fie nun bon ben andern fo wenig beachtet fah, fügte er fich willig ber Mehrheit und liek fie fallen.

Das schmerzte bas halbwüchfige barein gefunden, aber nie aufgebort. im Stillen gaabaft um ber Geschwifter Liebe gu werben. Allerbings mit menig Erfolg. Denn ihre Art, fich ihnen ju nabern, war icheu, ungeschickt und murbe ftets mignerftanben.

Conntags gingen bie anberen alle aus, Meta blieb allein babeim. Gie mußte, baß es für fie boch fein Ber= Bergnügen fein würbe. Gie faß bann gu Saufe und las ober malte fich bie Butunft in glangenben Farben aus. Sie bachte ja eigentlich an einen Brin= gen ober eine große Erbichaft, aber ich glaube, fie mare icon unendlich froh gewesen, wenn bie Eltern ober Beschwifter sie freundlicher behandelt, ab und zu ein liebes Wort zu ihr ge= sprochen hatten. Wie sich allmählich fold fremdes Berhältniß zu ben anbern hatte herausbilben fonnen, De= griff fie felber nicht, jedoch es bestanb nun einmal, und fie fonnte nichts ba= gegen thun. Gie machte auch gar tei= nen traurigen Ginbrud, benn fie rebete fich ein, daß ihr bies alles total gleich= giltig fei und baß fie fpater ja boch taufenbfache Freuden bafür erwarteten. Aber freilich war biefe Liige nicht im= mer ausreichenb, fie bergeffen au machen, wie ganglich unbefriedigt ihr Berlangen nach Liebe im Grunbe boch blieb. Jedoch nur felten geftanb fie fich bas ein. Aber jest, wo bas gartliche Brautpaar ihr täglich bor Augen war, tam fie fich boppelt bereinsamt por. und fie empfand faft einen ftillen Reib. Go fühlte fie fich ungludlicher benn je, als ber gebnte Sochzeitstag ber Eltern berannahte. Der Bräutigam follug bor, ein Bilb gu ichenten. Ja, fie woll= ten fich alle photographiren laffen.

Mue & Meta ftanb erwartungsboll babei. als bas Brautpaar und Mar barüber beriethen. Die Zwillinge freuten fich findifch barauf, fie murben ihre Rorallenfetten tragen und bie neuen wei= fen Aleiher

Die Stunde murbe perabrebet. Miso morgen um gebn!

Die Rinber hatten Berbitferien. "Bieh' Dich anftanbig an, Deta, und fiehe, bag Du gur Zeit fertig bift!"

fertig. Sie war unfäglich gludlich und furchtbar aufgeregt. -Der Photograph ftellte fie: "So, bitte fehr, also natürlich bas

Meta war givei Stunben gu fruh

Barchen in die Mitte - jawohl, Urm in Urm, wenn Gie nichts bagegen ha=

"Die beiben weißen Damchen, bier - fo, borne. Ja. Gehr fcon. Und - ber junge herr hier, neben ber nun Braut, gewiß - und brüben bas Fräulein Schwester- fo - bas macht fich fehr hübsch!"

Das Fraulein Schwefter gitterte. ihre Augen ftrahlten. Gie ftanb neben ihnen, mitten unter ihnen. Sie geborte bagu, fie mar ebenbürtig, gleichberech=

Nun mußten fie fich alle freundlich anfeben. Der Photograph machte noch einige Wige. Dann:

"Nun bitte ich um einen Mugenblid Rube" - fning -Run war es gu Enbe. Meta hatte noch lange fo ftehen

mögen. Dies ift ja nur ber Anfang, fagte fie fich. Jest wird es anbers, jest fommt bas Glüd!

D, fie hatte nie gezweifelt, ihren Muth nie verloren! Sie wußte es ja, es würbe ihr gut geben - fpater! Die Eltern maren fehr überrafcht und erfreut. Man fanb bas Bilb all-

gemein borzüglich. Aber was Meta nicht begreifen fonnte: Niemand wunberte fich, bag fie mit barauf war, niemand ermähnte es als etwas Befonbers! Als mußte es fo fein, fagten bie Befannten:

"Uch, bas ift aber reigenb, alle Ihre Rinber! Rein, ber Mag! Sprechent gerabezu, und bie Meta - bischen ge= fcmeichelt, mas?" Sie fchien alfo wirtlich mit bagu

au gehören! Bielleicht hatte fie fich nur

eingebilbet, bag man fie gurudfeste! Sie wunte nicht, waren jest alle netter ju ihr, ober tam es ihr nur fo bor? Sie ftanb oft bor bem Bilbe unb betrachtete es liebevoll. Wenn fie ges scholten wurde, lief fie hinein in bie gute Stube, foludte bie Thranen berunter und fuhr mit ber Sanb über ben Rahmen, wie um fich ju übergeus uns alle brei an, und ich fagte: "Das gen, baf ber Beweis noch ba mar, ber | wird unfere biplomatifchen Begiehun= Beweis, baf fie mit gur Familie ges

lich, ba war weiter nichts Schlimmes

babei. -Einige Zeit barauf hörte Meta, die nun schon eingesegnet war und lange Rleiber trug, wie die Eltern sich ftritten. Es war bom Teftament Die

Rebe, und ber Bater fagte: "Rannft Du bas verlangen? Birt-Itch? Ich habe boch gewiß genug für fie gethan. Eigentlich - was geht fie mich benn an? Sei froh, baß ich Dir niemals ein bofes Wort gefagt habe, Schwefter, bie icon tochen tonnte und als Du fie mir ins Saus brachteft! Biel Freube macht fie uns boch gerabe nicht - ich bin ja auch icon gufrieben, wenn fie mich nicht gu oft an ihre Eri= ftena erinnert."

Die Mutter antwortete leife und unficher, worauf ihr Mann fortfuhr: "Gie ift boch nun einmal ein Frembes für uns -

Und bei anderer Gelegenheit: "Wie lange follen wir Dich burchfüttern? Sieh, bag Du mas berbienft! Willft Du bafigen wie 'ne Pringeffin und warten, bis Dich einer polt ?

Rach folden Reben mußte bas Bil's fie tröften. Gie gehörte ja boch gu ibnen! Much Rate war nicht fo früh aus

bem Hause gebracht! Die hatte warten Und war Meta benn Schulb an ih-

rem Dafein? Dies alles gab zu benten.

Sie arbeitete fließig mit, half in ber Wirthschaft und faß fpaterhin bon Mädchen tief. Bei ben anderen war es früh bis Abends in der Schneiderstube ihr ja nichts Neues mehr. Sie hatte fich | an ber Maschine. Bis in die Nacht hinein las fie. Der erfte Gefelle fragte fie, als er

fortging, um fich felbstftanbig gu ma= chen, ob fie feine Frau werden wollte, benn fie war tuchtig und berftanb ihre Sache

Sie fclug es aus. Der genügte nicht.

Gin zweiter fragte nicht. Aber Deta wartete gebulbig auf bas Glüd. -Sie murbe alter, reigloß mar fie immer gemefen, nun berging auch bie Jugenb. Die Mutter ftarb, ba mußte fie aus bem Saufe.

Das Bilb wollte fie fo gern mitneh= men, aber fie erhielt es natürlich nicht. Nicht lange barauf fiel es einmal aur Erbe, und bas Glas gerbrach. Bor= läufig wurde es bei Seite gethan, bann bergaß man, es borgunehmen. -

Meta ift nicht unglüdlich - gwar, fie lebt allein, berbient fich ibr Brot bei fremben Leuten, aber ihren Muth ihre Hoffnung hat fie noch immer nicht berloren. Man fann nie miffen - und "unverhofft tommt oft".

Bielleicht paffirt boch noch einmal

ein Bunber! -Sorgen bat fie nicht. Benn fie frant wird, muß man fie im Rrantenhaus aufnehmen, und fie beerdigen, wenn fie ftirbt. Borläufig aber fteht fie noch bor biefem und jenem Schaufenfter und fucht in Gebanten bie ichonften Sachen für fich aus. Denn fpater, wenn fie - ja was nicht alles! - bas groke Loos gewinnt (borläufig ber= fpielt fie bergebens ihr Gelb), ober wenn fie bie Erbichaft macht (fie bat amar feine Bermanbten), bann wird fie fich bas alles taufen, bie fcone Zimmer= einrichtung und biefes Brillanttollier und bie Juchtenreisetasche -Denn ihr Mann will ihr gu Liebe große Reifen mit ihr machen! 3hr Mann - borläufig hat fie noch teinen. Aber wartet nur — noch itt nicht aller Tage Abend — mal wird bas Glud ja

boch tommen! Es ift nur fcabe, bag fie bis bahin nicht wenigstens bas Bilb in ihrer fleinen Dachstube aufbangen tann, bas Bilb, auf bem fie bafteht mitten unter ben anbern. lächelnb und angelächelt. gleichberechtigt, eins ber Rinber, bas Fraulein Schwefter. - -

Die Fifch Caifon

ift jest in Bistonfin und Michigan eröffnet Erfte Rlaffe Zugdienft via ber Rorth-western-Bahn mahrend ber Fifch-Saison. Freies Ramphlet, Karten und Schedules in ber Tidet = Office, 212 Clart Str., Bells Str.=Station. if16,18,19,21,24,26,29,31

Ronig Ludwigs II. Entlobung.

In feinen intereffanten, feit Rurgem in ber Beilage gur Münchener "Mug. Big." ericbeinenben Erinnerungen an ben Fürften Sohenlohe ergahlt ber Freiherr b. Bolbernborff auch einiges barüber, wie bie Berlobung bes Ronias Ludwig II. mit ber Bergogin Gophie in Baiern, einer Schwefter ber Raiferin Glifabeth, gelöft worben ift. Er berichtet:

"Es war Anfang September 1867 ich wollte eben, nachdem es 1 Uhr über ber Arbeit geworben, und ich, feit 7 Uhr Morgens im Bureau beschäftigt, ftarten Sunger verfpurte, mich nach Saufe gum Mittageffen begeben, als ber Büreaubiener fam: "Durchlauch! laffen bitten!" "Da muß es etwas febe Dringenbes geben", bachte ich; benn mein Chef mar immer fo rudfichtsboll, mir bie Mittagsftunben frei gu laffen. "Da lefen Sie, etwas Reues", empfing, mich ber Fürft und reichte mir ein to= nigliches Sandfdreiben, worin ber Ronig turg mittheilte, er habe fich ent= fcoloffen, bie Bergogin Sophie in Baiern, mit welcher er feit Mitte 3anuar bes Jahres verlobt mar, nicht gu heirathen. Er bertraue ber "bewährten Gefcidlichteit bes Fürften, Diefe Gache gur allgemeinen Bufriebenheit gu orbnen". "Ich habe mich fofort gur Aubtenz bei Seiner Majeftat gemelbet", bemertte ber Fürft, "ba tommt bie Nachricht, wann ich empfangen werbe" fette er bei, als bie Rudfehr bes in bie Refibeng geschidten Generalfetretars

gemelbet wurbe. "Seine Majeftat". - melbete biefer find bor einer Biertelftunbe ins Gebirge gefahren; wann er beimtommt, ift unbestimmt, und wohin fich Dajeftat begeben, unbefannt." Bir faben ben unmahren und aufregenden 3been hatte fruber Schelte befommen, natur- will ich machen; bas ift offenbar ein fen.

unabanberlicher Entichluft. Beffer ift es boch not immer fo, als wenn mir nach einem Jahre bie Erwirtung einer Scheibung aufgetragen worben mare." Durchlaucht, jeber Sache eine gute Seite abzugewinnen," bemertte "bas ift allerdings richtig. Aber es ift ja gar fein Grund borhanden, ber ben Ronig berechtigt, fein Berlobnig gu lofen." "Gben barum muß biefe Lofung bon Seiten ber Braut ausgeben" fagte ber Fürft, "ich muß es fo einrich= ten, baß fie einen genügenben Unlag finbet, gurudgutreten. Das wirb nicht 311 fcmierig merben. Aber, ba fällt mir eben ein, bas Erfte, um mas ich Gie ersuche - ich bewunderte im Stillen, wie umfichtig ber Gurft que an Rleinigkeiten bachte-, ift: geben Gie fofort auf bie Munge und orbnen Gie an, baf borerft bie Muspragung bes Geschichtsthalers mit bem Doppelbilbe bes Brautpaares fiftirt

tommen." . . . Ronig Lubmig II. hatte bie geschickte Sand und ben biplomatifcen Zatt bes Fürsten Sobenlobe nicht überschätt: aber allerdings that er auch alles, was letterer anrieth. Buerft eine Sinausichiebung bes Termins ber Beirath mit bem Beifügen, daß die Absicht gu letterer nach wie bor beftehe. Dann auf bie Aufforberung, minbeftens einen enblichen Zeitpuntt gu bestimmen, bie ausweichenbe Erflärung, "biefer laffe fich mit Rudficht auf die Gefundheit bes Ronigs nicht mohl feftfegen". Das gab benn natürlich bem bergoglichen Saufe ben genugenben Grund, "unter folden Berfältniffen lieber bas Ber= löbniß als aufgelöft anfeben gu mol-Ien"; welche Erflarung ber Ronig "mit bem tiefften Bebauern" entgegennahm. Co gelang es, bie Ungelegenheit gu ordnen, ohne daß eine allgu große Ber=

wirb. Dann aber machen Gie, bag

Sie nach paufe tommen, und effen Sie

orbentlich zu Mittag, benn heute wird

es fpat merben, bis Sie gum Couper

Himmung entftanb. Etwa ein Jahr barauf berlobte fich Bringeffin Cophie mit bem Bergog bon Mencon. Um 26. September 1868 mar in Poffenbofen - foviel ich mich erinnere - bas Berlobungsfeft. Blogich erscheint Seine Majeftat in Begleitung ber Raiferin bon Rugland und bleibt eine boffe Stunde ba, ohne im minbeftens ju fühlen, bag feine Linwefenheit bochft peinlich empfunden merbe."

Gin betruntener Matroje ale Gee held.

Gin frangofifches Segeliciff, ber "Tourny", war wegen ichwerer Beicha= bigung burch einen Orfan von bem Rapitan und ber Mannschaft auf offener Gee berlaffen worben. Rur ein Matrofe blieb an Bord bes Schiffes, mel= ches bann bon einem englischen Dam= pfer treibend aufgefunden und nach Algier gefchleppt murbe.

Die Rheberei, ber bas Schiff gehörte, billigte bem Matrofen eine Belohnung bon 850 France gu, weil fein Berblei= ben an Bord bie Folge gehabt hatte, baf bas Schiff nicht als unbemannt betrachtet werben und beshalb auch ber Bergungebumpfer feinen Unfpruch auf ein Drittel bes Werthes bom Schif und berlabung machen tonnte, fonbern fich mit einer geringeren Summe be= gnügen mußte. Der Matrofe behauptete jeboch, bag ihm minbeftens ein Betrag bon 10,000 Francs gebühre und ftrengte auf biefe Gumme auch eine Rlage bei bem Geegericht in Marfelle an. Die Rheberei beantwortete bie Rlageschrift bahin, bag ber Matrofe nicht aus helbenmuth an Borb geblieben fei, fonbern bag er, als bie anberen bas Schiff verliegen, berartig betrunten war, bag er nicht wußte, mas er that und fich meigerte, bas Schiff gu berlaf=

Das Gericht in Marfeille bat aber anbers entichieben. Wenn auch nicht bemiefen ift, fo beift es in bem Urtheil, baß berRläger baburch, baß er anBorb blieb, bas Schiff gerettet hat, fo ift boch bie Folge babon gemefen, bag bieRhe= berei viel weniger an Bergelohn gu begablen hatte, als es ber Fall gewefen mare, wenn auch ber Rlager bas Schiff berlaffen hatte. Daburch, bag er an Borb blieb, hat er in jebem Fall ber Rheberei einen Dienft ermiefen, ben eine Belohnung bon 850%rcs. nicht als ausreichenb angesehen werben tann. Das Gericht berurtheilte bie Rheberei beshalb gu einer Bergutung bon 3000 Fres. und in bie Roften bes Berfah= rens. Go gut ift mohl felten ein Raufch bezahlt worben.

Green gate Bugbienft. Durchfahrender Parlor = Baggon nach Green Late via Chicago & Rorthweftern, 3:00 Uhr Nachm., täglich ausgenommen Sonntags, Cafe-Waggon (a la Carte) Bedie-nung; burchfahrender Pulman Schlafwaggon verläßt Chicago nur Sonntags um 4:00 Morgens, in Green Late antommend um 9:30 Borm. (fertig gur Besignahme 9:30 Mends). Beriagt Green Cafe für die Rudfahrt 12:30 Morgens, trifft in Chicago ein um 7:30 Montag Morgen. Billige Raten Tidets tag: lich jum Bertauf. Spezielle Raten jeben Freitag und Samftag. Tidets, 212 Clart Str. 1116,18,21,23,23,29,31

Berlangt Rährgeld von feinem Bater.

Gin vierundzwanzigjähriger Stubiofus ber Chemie flagte unlängft bei bem Landgericht in Wiesbaben gegen feinen Bater, einen Fabritbefiger, auf Rablung fortlaufenber Alimente bon monatlich 500 Mart, weil er feine Stubien noch nicht vollenbet babe und nicht in ber Lage fei, ben Unterhalt für fich und feine Familie - er ift verheirathet und Bater eines Rindes au erwerben. Der Unfpruch in ber beantragten Sobe fei ben Bermögensber= baltniffen bes Boters, ber ein Gintoms men bon jährlich 100,000 Mart befige, angepaßt. Der Betlagte wanbte ein. baß fein Cohn burch eigenes Berfcul ben in Rothlage gerathen fei und burch unmoralisches Berhalten die Ansprüche an ihn nach Paragraph 1611 B. G. B. nur infoweit erheben tonne, als fie ben nothbürftigften Lebensunterhalt betref-

Schwache Männer,

welche Gefchäftshalber oder gum Befuch nach Chicago kommen,

follen nicht nud Saufe reifen, ohne bie berthunden Spujutben ben ber State Medical Dispensard tanginktiert zu baben. Dort werden junge und alle Münner, sowie Männer mittleren Alters geheilt, die mit einer verdogenem oder gehetmen Krantheit dehaftet find, in tikeperer Jeit und billiger als bet enderen Argesteil dehaftet find, in tikeperer Jeit und billiger als bet enderen Argesten. Sie wissen lieft, das folder ihr Geben mere Argestiffen wied und den Geben Sie under wochsten geschieden der Dispensard, Ann heilt dort absein Schwäche, Abslink, Kraftverink, verschrungsfte Organe, Iwsendsinder, Bludsergiftung, Strifturen und Samensichwäche. Bei den Alle habet abslein für Sonorthoen. Arbei schwäche heilung in ser Weil für Sonorthoen. Arbei sine fire heilt für Sonorthoen. Erbei wähnlich heilt in die in Bertrauen sche neben.



Chrliche Behandlung.

Ronfultation und Rath frei.

Sie ristiren nichts, ba bie Bebiihren erft berichtigt werben, nachdem ber gell bewochest in. Sprechtunden bon 10 bis 4 Uhr und 6 bis 8 Uhr. Conntogs und an allen requieren geleringen 10 bis 12 Uhr.

STATE MEDICAL DISPENSARY,

S.-W.-Ecke State & Van Buren Str. Eingang No. 66 Ost Van Buren Str. Medigin frei bis geheilt.

> Redigin frei bis geheilt. Medizin frei bis geheilt.

Für biefe Behauptungen gab ber Ba= Gifenbahn-Fahrplane. ter eine Reihe bon Thatfachen an, unter Ridel Blate. - Die Rem Bort, Chicago und anderem, baf ber Cobn eine fittlich riefftebenbe Frau geheirathet habe, citrai Baffagier-Stutien, Fifth Ape. unb Strafe. Alle Buge tigfic. nen liederlichen Lebenswondel führe und Betrügereien berübe, ja in Diesbaben. mas fitiliche Bertommenheit anlange, gu einer inpifden Berfonlichfeit geworben fei. Der Cohn bente nicht ernft= haft baran, feine Stubien gu bollen= Chicago & Morthweftern-Gifenbahn. Lidet-Offices, 212 Clart Str. (Tel. Contral 721), Caffey Abe. und UBelle Str. Sintion. Abfahrt Antunft ben, sondern wolle ihn schon zu Leb= geiten beerben. Das Lanbesgericht au Diesbaben trat ben Musführungen bes

"The Overland Limiteb",) nur für Colafmagen. n u r für Edlafwagens
Pallagiere
Beines, Omaha, E's
Weines, Omaha, E's
Weiffs, Denver, Salt
ylafe, San Francises,
Oss Angeles, Bertland.
Denver, Omaha, Cloug Eb.
E's Giuffs, Omaha, Des Moines, Maribaltoson,
Gebar Rapids
Beines, Maribaltoson,
Gebar Rapids
Beines, Maribaltoson,
Gebar Kapids
Beines, Bartensburg,
Traer, Canborn. Betlagten bei und bewilligte bem Rlager burch einftweilige Berfugung nur 60 Mark monatlich. Auf Zureben bes Brafibenten, ber bem Beflagten bor= ftellte, bag fein Cohn möglicherweife auf bie Bohn bes Berbrechens gelange, wenn berfelbe mittellos fei, berftanb Traer, Sanborn.
Rorb-Joine und Dafotas.
Dizon, Clinton, Cebat Mapibs
Blad dills und Deabwood
St. Banl, Minneapolis, biefer fich in ber Berufungeinftang bor bem Dberlanbesgericht im Bege bes Bergleiches, ohne eine Beweisannahme Di. Baul, Minneapolts, Duluth.
St. Baul, Minneapolts, Gan Claire, Oubion und Stillvater
Bipona, Lacroffe, Sparta, Mantato für ben Sauptprozeg bamit gu ichaffen, 150 Mart monatlich bis gur rechtstraf= tigen Entscheidung an ben Sobn au

Galant. - Fraulein (hubich): Denten Gie 'mal, ber Affeffor fagte geftern, ich hatte in meinem Wefen 'mas Gefuchtes." - herr: "nun jo, 3hr Aibland, Duxien, Belfemer, Ironwood, Abinelander, Ohtesh, Green Sap, Re-ueminer, Marquette und Lake Superfor.

- Momentbilb bom Frauenkongreß. - Rednerin: "Meine Damen! Meine Geanerin ift Frau Müller, welche übrigens ein unglaublich geschmadlofes Rleid trägt . . . "

Gifenbahn-Fahrplane.

Mündchen."

Atchifon, Topeta & Canta De. Gifenbahn. Buge verlaffen Dearborn Station, Hoff und Dempbern Str.—Tidet-Office, 109 Abams Str.—Ihous 2887 Central. Streater, Beliesburg, St.Meb. ** 7.58 % * 5.08 % Streater, Belin, Menmouth... ** 1.00 % ** 1.00

Frantisco, Les Ungeres, wan Tiege ... 8.15 P. 2.15 P. Ren. City, California, Mrg... *10.00 P. *7.40 B. Ren. City, Legel. Ports Gal... 8.47 P. 2.45 P. Tāglide. ** Tāglide. ankgemommen Conntags.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route." Grand Central Station. 5. Ave. und harrifon Str. City Office 115 Abam. - Telephone 3508 Central. - Laglid; ** Laglid, ausgenemmen Genetags Globert. Unfanft. Minneap. St. Baul. Dubuque, Ranfas City, St. Jofepb. Des Moines, Marfhalltown Speamere und St. Charles, De Ralb ... Spron

Monon Route-Dearborn Gtation Tidet-Offices: 202 Clert Str. unb 1. Riaffe Botell Enfunft. 12.00: 2.5.56 8.40 26.05: 7.26: 7.28: 8.55 7.28: ## fabrt. • 2.45 % • 8.80 % • 11.45 % • 8.30 % Indicapolis und Cincinness. *11.45 A Lefabethe Cocomobation. * 8.30 A Lefabethe und Louisville... * 9.00 A Indicapolis und Cinciunasi... * 9.00 A H. did und W. Dadon Cyclings * 8.00 A G. did und W. Dadon Cyclings * 9.00 A G. did und B. Dadon Cyclings * 9.00 A * Thefic. ** Ausgenommen Conniegs



Baltimore & Dhie. Babnhof: Erand Central Paffagier-Station; Differe : 184 Clarf Str. und Aubitorium. Reim extra Fabrpreife verlangt auf Limiteb 3ugen. *10.10 8 *7.50 %

Rem Port & Waldington Schie buted Limited 10.10 B Rem Port & Waldington u. Hitls burg Bestibaled Limited 3.30 P Columbus und Wieslung Expreh 7.00 P Celumbus und Wieslung Expreh 7.00 P * Täglich . * Täglich ausgenommen Con *9.30 \$ *6.50 \$ *8.50 \$

84 La Salle Str. Shiffstarten ju billigften Breifen. Begen Ausfertigung von

notariell und tonfularifd, F Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bors foug ertheilt, wenn gewünfct,

Bollmachten,

Confident K. W. KEMPF Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in meiner Office.

menbet Gud bireft an

Deutsches Konsularund Rechtsbureau. 84 LaSalle Strasse Countags offen bis 12 Upr. 18jun, mifrme

KONZERT TO Jeden Abend und Sonnlag Rachmillag! EMIL GASCH.

*16.60 8 * 7.18 8 *11.30 R * 8.30 % *11.30 % *7.18 % .45 % .5.50 % *8.54 % *11.30 % *8.80 % *7.00 % *8.34 % *11.86 % *8.30 % see 7.00 % 0 8.34 \$ *19.95 \$ * 1.15 \$ *11.30 \$ * 7.18 \$

*10.00 % *7.00 *9.00 % *9.80 *6.80 % *19.36 *10.15 % *9.45 Mantato Binona, Lacroffe, Manta-to und weftl. Minnefota Bond du Lac. Dibloft, Rees net, Renafda, Aplieton, Gren Bab. Ofbfoft, Appfeton Junes. **11.30 B ** 1.15 % Green Bay & Menomines.

le Superior. n Bab, Fierence, Erp. Falls * 8.00 B * 9.50 B *10.80 St * 7.80 B *16.15 K.
Allimoutes—Abf. **3.06 K., **4.06 K., **6.06 K.,
*9.00 K., **11.30 K., **2.06 K., *3.00 K., *5.00 K.,
*8.00 K., *16.30 K.,
*2.06 K., *16.30 K.,
*2.06 K., *16.30 K.,
*3.06 K.,
*

3linois Zentral-Gifenbahn.

Alle burchgesenben Jüge fahren ab bom Jentrals Babnbof, 12. Etr. und Bart Ross. Die Juge nach bem Eliber fönnen mit Aussaume bes Bolichgesels unges) un ber 22. Etr., 39. Etr., hopbe karte und 63. Setr.-Etarbein beftigesen werden. Stadte Liefet Office: 99 Abums Str. und Ambitarium

St. Louis, Springfield Daylight ... 9.20 II ... 8.30 L ... 8.30 L ... 8.30 L ... 9.20 II ... 8.30 L ... 8.30 L

Omaha und Sieng City Bofts

foneflug 2.25 \$ 7.00 B Refferd Vallagieryng 2.00 T 14.05 B Refferd und Dubinere 4.46 R +12.55 R Tählic. + Täglich ausgenommen Conntags. Chicago, Burlington und Duines Cifenbobn. Act. Central 3117. Shlaftpagen und Aidris in Al-Clarf Str. und Union Bahuhof, Canal a. Abams.

iah, California ... 11.00
fa, Oncea, Itucela 11.00
fa, Oncea, Itucela 11.00
detEvings G.D. 11.00
dort Radison... 11.00
... Egish, aufgenommen,
amsgenommen Cambags. stra Liefe. "The and Core. House rel 1876. rt der Jüge. "The onth Went". O B Joliet Accomobation. O B Joliet, Disight, Acco" ("Aber Gonnings) d B Joliet, Disight, Acco" ("Aber Gonnings) d B Joliet, Disight, Acco" ("Aber Gonnings) d B Alten Almiteb für Co"field u. St. Assets. 5 Y Jaconsille, Rasdhonie und Mexico. 11.25 Tallet, Ibeggi, accept, and Bennings;
11.25 Tallet, Ilien Limite für Epftelb a. St. Lovid.

11.15 Tallet Liber Lib

Bell Chore-Gifenbahn. Weft Chore-Sifenbahn.
Dier Jimitad Chnellitz stalita pmischen Stien und St. Louis nach New Oarf und Boston, war Babah Cifenbahn und Nell Nate Bahn, wat ei ganten Ch. und Voffet Chlospower voch, ob Bagenwechtel.
Sibr geden ab den Chicago wie folgt: Bia y da f k. Abfahrt 12.00 Mitiags, Anf. in Nels York. 2.30: Anthunft in Kolkan. 2.50 Wefundt in Holkan. 2.50 Wefundt in Bokon. 2.50 Wefundt in Kolkan. 2.50 Wefundt in Bokon. 3.50

Abfahrt 10.30 derme, Anfantt in Affant 10.15 Abends, Anfantt in Affant 10.15 Abends, Anfantt in Affant 10.10 Abfahrt 9.10 Abfahrt 9.10